

# BİLİM ve SANAT

72

AYLIK KÜLTÜR DERGİSİ

ARALIK 1986

(KDV Dahil) 400 TL

**Serbest piyasa “demokrasisi”**  
Sinan Sönmez

**Sosyal Demokrasi’yi beklemek**  
Sadun Aren

**Tek Dünya-Sosyalist bir yaklaşım**  
Glenys Kinnock

**TÜSTAV**



# AnaBritannica'ya abone olacakların dikkatine:

AnaBritannica Genel Kültür Ansiklopedisi'ne abone olma süresi, 10 Aralık 1986 akşamı sona erecektir.

Okurlarımız bu tarihe kadar, kendileri için en uygun abone olma biçimini seçerek başvurularını yapabilirler.

Abonelik için posta çeki hesabına veya banka hesabına belirtilen mikarda para yatırdıktan sonra alındı makbuzunu "abone istek kuponu" ile birlikte adresimize postalamamanız gerekmektedir.

Bunların dışında abone kaydınız için doğrudan şirket merkezine de başvuruda bulunabilirsiniz.



## ABONE KOŞULLARI:

Yandaki seçenekleri dikkatle inceleyin. Ödeyeceğiniz miktar en geç 10 Aralık 1986 tarihine kadar

- a) Ana Yayıncılık A.Ş. 248274 no'lu posta çeki hesabına, veya
- b) Ana Yayıncılık A.Ş.'nın Yapı ve Kredi Banksı Gayrettepe Şubesi'nde 1800 no'lu hesabına, veya
- c) Doğrudan başvuru ile şirket merkezine yatin.

Posta çeki veya banka havale makbuzu fotokopisini yandaki kuponla birlikte gönderin. Belgeler ezmeye gerekmez. "AnaBritannica Abone Taahhütnamesi" adresiniye taahhütü olarak gönderilecektir.

AnaBritannica'nın her cildi tamamlandıktan, abonelerinin adreslerine taahhütü olarak gönderilecektir. Ciltlerin gönderilmesiyle ilgili bütün posta masrafları Ana Yayıncılık'a aittir.

AnaBritannica aboneleri, üç ayrı dönemde düzlenecek eğitim ve kültür arşalarını kazanma hakkına doğrudan sahip olacaklar, muhtemel fiyat artışlarından da hiçbir şekilde etkilenmeyeceklidir.

ANA YAYINCILIK A.Ş. Büyükdere Caddesi, Üçyol Mevkii, No: 57/4, 80725 Maslak-İstanbul  
Tel: 176 26 40 - 176 26 41

## ANABRITANNICA ABONE İSTEK KUPONU

SEÇENEKLER (*)	AYLIK TAKSİT MİKTARI	TAKSİT SAYISI	KDV DAHİL TOPLAM FİYAT	SON ÖDEME TARİHİ
TAMAMI PESİN	-	-	150.000 TL	10.12.1986
TAMAMI 4 AY TAKSİTLE	40.000 TL	4	160.000 TL	10.03.1987
TAMAMI 8 AY TAKSİTLE	22.000 TL	8	176.000 TL	10.07.1987
TAMAMI 12 AY TAKSİTLE	16.000 TL	12	192.000 TL	10.11.1987

Adı Soyadı  
Ev Adresi

Telefon (ev)

İş Adresi  
Meslek

Telefon (iş)

(\*) Seçtiğiniz ödeme şeklinin karşısındaki kutunun içine (x) koyarak işaretleyiniz.  
İmza:

# BİLİM ve SANAT

Sahibi  
BİLSAN Basım-Yayın Ticaret  
ve Sanayi A.Ş. Adına:  
**İLHAN ALKAN**  
Genel Yayın Yönetmeni  
**VARLIK ÖZMENEK**  
Genel Yayın Danışmanı  
**GÜNEY GÖNENÇ**  
Sorumlu Yazı İşleri Müdürü  
**İRFAН AYDIN**

YAŞANAN SÜREÇ NEDİR, NE DEĞİLDİR?  
Bilim ve Sanat

24 OCAK veya SERBEST PİYASA "DEMOKRASİ"  
Sinan Sönmez

KENDİNİZİ YORMADAN NASIL MİLYARDER OLUNUR  
veya TÜRKİYE'DE BANKACILIK YAPMAK  
Güntaç Özler

1987: BORÇ KISKACINDA ÇARESİZLİK YILI  
Oğuz Oyan

EKRANDAKİ ADAM'IN ANATOMİSİ  
ESKİ ÇERÇEVEYE YENİ ÇİZGİLER Mİ?...  
Erdal Atabek

SOSYAL DEMOKRASIYİ BEKLERKEN  
Sadun Aren

TEK DÜNYA: GELİŞME VE BARIŞ SOSYALİST BİR YAKLAŞIM  
Glenys Kinnock/Cev. Zeki Yücel

KAPALI KAPILAR ARDINDA CEZA YASASI HAZIRLANAMAZ  
Turgut Kazan

YÖK: BİR İLKESİZLİK VE KEYFİLİK ANITI  
Ahmet Bilgen

NECDET BULUT'U ANIYORUZ  
BİLME VE TOPLUMSAL MÜCADELEYE ADANMIŞ BİR ÖMÜR  
Ayşegül Yüksel, Rona Aybay, Aydın Köksal, Tosun Terzioğlu,  
Güney Gönenç

ULUSLARARASI BARIŞ YILINDA İSTANBUL'DA  
UNESCO HAFTASI  
Hifzi Topuz

KOPENHAG İZLENİMLERİ  
YENİ BİR DÜNYA KURULUYOR  
Haluk Gerger/i. Aydın

BİR YANIT  
BELLEGİN SOLGUN HAFİFLİĞİ  
Muzaffer İlhan Erdost

SON ABD KONGRE SEÇİMLERİNİN DÜŞÜNDÜRKLERİ  
Gencay Şaylan

BİR DEVİRİMİN VE BİR DEVİRİMCİNİN ÖYKÜSÜ  
Gürhan Uçkan

DER SPIEGEL'İN AÇIKLAMASI:  
F. ALMANYA KADAR CIA'YA ÜSLÜK EDEN BİR BAŞKA  
DEVLET YOKTUR

PARADOKSSUZ BİR EVRENDE YAŞIYORSUNUZ  
Ali Nesin

## OKUYUCULARDAN

BİR FILM ŞENLİĞİNDE DÜŞÜNDÜKLERİMİZ  
Mahmut T. Öngören

BİR SINEMA ŞÖLENİ: BALO  
Hüseyin Caner Fidaner

BERGMAN ÇOK YAKINIMIZDA  
Haldun Armağan

LUNACARSKI'NİN ÖĞRETTİKLERİ  
Mümtaz İdil

BİLİM VE SANAT'IN YURT DIŞINDAKI DOSTLARI  
Bilim ve Sanat

ÇİZGİLERİYLE: Ferruh Doğan, Nezih Danyal, Rüştü Erata, Asaf Koçak, Avni Odabaşı



## Yaşanan Süreç Nedir, Ne Değildir?

### BİLİM ve SANAT

**E**konomi konusu, Türkiye'nin gündeminde her zaman ağırlıklı bir yere sahip oldu. Son yıllarda "ekonomi" denildiğinde akla hemen "24 Ocak Kararları" geliyor.

"24 Ocak Kararları" ile başlayan "süreç" in, ülkemizin bugünü ve geleğini yaşamsal önemde etkisi altında bulundurduğunu önemle vurgulamak gerekiyor.

Ekonominde bu sürecin çözümsüzlükleri ne denli derinleştiridiği artık çok çarpıcı biçimde görülüyor. Bununla birlikte, dış finans çevreleri ile içerdeki tekellerin çıkarları, "24 Ocak" politikasının aynen sürdürülmesini gerektiriyor. Dolayısıyla ekonomik alanındaki çözümsüzlükler yenilerinin ekleneceği söylenebilir.

Ancak, önemle vurgulamak gerekiyor ki, çözümsüzlüklerin doğuracağı tartışmanın çapı ekonomik alanla sınırlı kalmamak zorundadır. Ekonomik alanla, siyasal alanı ayrı kompartmanlar olarak düşünündüğümüz sürece, demokrasinin kazanılması bakımından yapılabilecekler son derece sınırlı kalacaktır. Dahası, "24 Ocak" ile anti-demokratizm arasındaki koşutluk yakalanmadığı sürece demokrasi mücadelesi yalnızca siyasal demokrasi alanındaki kazanımlara bağlanmış kalacak, bu ise kalıcı başarıların önünü tıkayacak sonuçlara yol açabilecektir.

Demokrasiyi içtenlikle isteyen herkesin, sorunu yalnızca görmediği de düşündürücü bir gerçekir. Zaman zaman "24 Ocak"ın ruhunu oluşturan düşünmenin kimi aydınlarca da benimsendiğine, demokrasi arayışının böylesine bir benimseyiş ile bağıdaştırılma-ya çalışlığına tanık oluyoruz. Ve tabii, o zaman demokrasi sorunu yalnızca bir demilitarizasyon sorunu olarak algılanabiliyor; "demokrasiye geçiş" öyküsüyle birlikte anti-demokratizmin kurumlaştırılmakta olduğu gerçeği gözden kaçırılıyor.

Bu eksik ve hatta yanlış yaklaşımın nedenleri araştırıldığı zaman, dünyada son yıllarda estirilen "liberalizm" rüzgarlarının bizim ülkemizde de etkili olduğu gerçeği ile karşılaşıyoruz. Bilindiği gibi son yıllarda "liberalizm" ekonomik alanda her derdin birincik çaresi olarak sunulagelmektedir. Öyle ki, devletin

ekonomiye müdahalesinde en ufak bir biçim değişikliği bile "liberalizmin bir göstergesi", üstelik "başarısı" olarak sunulabiliyor.

Oysa, "yeni-liberalizm" akımının "liberalizm" ile bir ilişkisi yoktur. Bu akım -beklenildiği gibi- Batı'daki "tekeli devlet kapitalizmi"nde yapısal hiçbir değişiklik yaratmış değildir. Devlet ile tekellerin tek bir bütünü oluşturduğu yapıda bir değişiklikten söz edileceğe bù, ancak devletin ekonomiye tekellerin yarına daha sık ve etkin müdahale etmesi olabilir.

Ülkemizde de, "24 Ocak Kararları" Batı'da estirilen rüzgarların bir uzantısı olarak sunuldu. Bu kararların gerçekleşmesiyle birlikte, hem dünyadaki "yenilik"lerin dışında kalınmayacak, hem de "liberal" bir dönemin nimetleri hep birlikte ve tarihimize ilk kez yaşanacaktır! Ülkemizin ekonomik geleceği, en az Batı'daki vitrinler kadar "piril piril" olacaktı!

Ne yazık ki, bu propaganda demokrasiyi savunan güçler arasında da kimi taraftarlar buldu. İstenen yalnızca "tekeller için serbestlik" ve "devlet desteği" anlamına geldiğini anlamayanlar, ya da anlamak istemeyenler, yabancı sermayeden medet umanlar, KİT'lerin özel sektörde devredilmesini sabırsızlıkla bekleyenler, demokratik güçlerin geçmişteki yanılgılarını sağ gözüklerle araştırırlar çıktı.

Elbette ki, dünyadaki ve Türkiye'deki süreçleri yakından izleyen, yeni gelişmeleri teşhis eden, geçmişten ders çıkartan, yaratıcı yenilikleri yakalayan bir tutum içinde olunmasından doğal bir şey yoktur. Ama bunun için de, neyin "yenilik" olduğunu, neyin olmadığını iyi bilen bir düzlemden yola çıkılması zorludur.

Yeni ile eski, tarihsel bağlamda ele alınması gereken kategorilerdir. Yeni, eskinin bağında filizlenen, gelişen ifade eder; eskinin olumlu tüm özelliklerini içerir. Eski ise tarih sahnesinden silinmeye olandan başka bir şey değildir. Dolayısıyla neyin "yenilik" olduğunu, Batı'da estirilen rüzgarlara, üç-beş yüzey-sel gözleme bakarak karar verilemez. Siyasal alanda yeniliklerin, tarihsel olarak yeni toplumsal-sınıf sal güçlerin girişimleriyle gündeme getirildiği unutulabilir mi?

Sevgiyle ve dostlukla...

## 24 Ocak veya Serbest Piyasa "Demokrasisi"

### Sinan Sönmez

"İşlere inanırırm, yağlı işlere...  
Ülkenin fabrikalarının, maden ocaklarının ve ormanlarının satılmasına inanırırm

Kesin bir bilim olduğuna inanırırm ülkey ekonomisinin  
Inanırırm başka hiç kimse hiçbir şey bilmemiğine  
Ve hiç kimse düşünmesini açıklamaması gereğine  
Gazetecilerin lüzumsuz olduğuna inanırırm ve kamuoyunun hesaba katılmamasına

Sosyologların bir veba ve yoksulların  
Zorunu bir bela olduğuna inanırırm"

**24** Ocak kararlarının ekonomik içeriği kitlelerce biliniyor. Emekçi kitleler başbakan Özal'ın deyişiyle "dynamik kararlar olan ve her yeni devrede yeni kararlarla desteklenen" (Cumhuriyet, 15 Ocak 1986) 24 Ocak'ın etkilerini hergün somut olarak yaşıyor.

"Serbest piyasa kuralları"na işlerlik kazandırılması sloganının ideolojik yükü çözüldüğünde karşımıza otoriter devlet ve içi tamamen boşaltılmış bir "demokrasi" kavramı çıkıyor.

24 Ocak kararlarının önemi, söz konusu kararların niteliği, uygulama koşulları ve hedefleri açısından ele alınıldığı zaman, ağır aksak işleyen demokratik mekanizmaların önce açık seçik ortadan kaldırılması ve oluşturulmaya çalışılan "yeni düzen"de demokrasının vazgeçilmez ilkelerinin planlı olarak iş-

ki sınıf ve katmanlar açısından farklı içeriğe sahip olmaktadır. Bir modelin uygulanmasıyla birlikte kullanılan değişkenlerin, saptanın hedefler doğrultusunda, toplumda sınıf ve katmanlar üzerinde farklı etkilere sahip olması kaçınılmazdır. 24 Ocak kararlarının hedef ve araçları ise kuramın doğruluğunu, yanı kullanılan araçların taraflılığını, uygulamada kanıtlanmaktadır. Taraflılık teknik açıdan algılanmamalıdır. İktisadi, toplumsal, politik, eğitSEL, kültürel bir taraflılık söz konusudur. Bu taraflılık devingen bir sürec içinde belirginleşmiştir. İşte bundan dolayı 24 Ocak kararları yalnızca bir "önlemler paketi" değil fakat çok boyutlu, kapsamı giderek genişleyen bir süreçtir. Yani ideolojik içeriği kesinlikle göz önüne alınarak saptamalar yapılmalıdır. Bu bağlamda 24 Ocak'ın "başarısı" ve "seçenek" sorununa sınırları çizilmiş bir çember içinde kalarak yaklaşım yapmak yanlıştır. Bu sorunları incelerken yukarıda belirttiğimiz hedef ve araçların tarafsız olmadığını dikkate almak gerekiyor. Böylece de "başarı"nın hangi toplumsal kesimlerin hanesine kaydedileceği ve "seçenek"in ön ve olgunlaşma koşulları belirlenebiliyor. İşin bir başka yönü de "24 Ocak süreci" tohumlarının ana sağ muhalefeti (DYP) güllük gülistanlık göstermeye çalıştığı döneminde atılmış olmasıdır. Nitekim ana sağ muhalefeti sözcüleri 24 Ocak kararlarına sahiplenmede mevcut sağ iktidarın temsilcileriyle yarışmaktadır, ancak bu sonunculardan daha da tutarsız davranışarak mevcut düzen ile 24 Ocak arasında bağlantı kurmaktan kaçınmaktadır. Böylelikle içeriği boşaltılmış "demokrasi" düşüncesi slogan düzeyinde yinelemektedir. Oysa Türkiye mevcut düzene bir anda geçmemiştir.

## 24 OCAK SÜRECİNİN TOHUMLARI

Türkiye ekonomisinin 1970'li yıllar da içine düşüğü bunalım iç ve dış etkenlerin sentezinden kaynaklanmaktadır. Türkiye'nin uluslararası sermaye birikimi modelindeki yeri ve işlevi veya uluslararası planda kapitalist sisteme eklenenme biçimini ve bu bağlamda toplumdaki ekonomik-siyasi güç odaklarının (genelde telafi büyük burjuvazi) tercih ve yönelimleri kaçınılmaz olarak bunalımın doğması için elverişli koşulları hazırlamıştır.

2. Dünya savaşı ertesinde kapitalist blokun yeni bir uluslararası işbölümünü oluşturduğu gözlemlmektedir. Gelişmiş kapitalist ülkelerde, olumlu fakat özgül tarihsel koşullarda hızlanan ve yoğunlaşan bir sermaye birikimi süreci izlenmiştir. Bağlı olarak Türkiye'de dışa bağımlı azgelişmiş bir ekonomik yapı giderek belirginleşmiştir. Türkiye'de benimsenen ekonomik büyümeye modeli "ithal ikamesi" stratejisine dayalı olarak geliştirilmiştir. Yani dışarıdan ithal edilen malların ülke içinde üretimi söz konusudur. Ne var ki, araya yatırım mallarının ikamesi değil, devletin koruyuculuğu altında özel sektörün tüketim malları ürettiği bir model gözlemlenmektedir. Bu strateji ve modelin ekonomik ve politik boyutları kesin hatlarıyla bilinmektedir. Bir kez devlet büyük burjuvazi için uygun sermaye birikimi koşullarını hazırlamış ve yaratılan artık değerin sermaye kesimi içinde paylaştığını yönlendirmiştir. Nitekim gümruk duvarları yükseltilecek, ithalatta gerekli kısıtlamalara gidilerek, uygun döviz ve faiz politikaları uygulamalarıyla sürekli olarak büyük sanayi burjuvazisi desteklenmiştir. Bu kaynak aktarımında devletin etkin bir biçimde KİT'leri araç olarak kullandığı görülmektedir. Devlet böyleselike büyük sınai işletmelerin tekelci yapılarından sağladıkları aşırı kârın yanısıra ek rant sağlamalarının koşullarını yaratmış ve düzenlemiştir. Tam anlamıyla bir rant ekonomisi söz konusudur. Piyasa kurallarının işlemesini ön plana almakla birlikte yapılan kısıtlı düzenlemelerle oluşturulan rantlar kaçınılmaz olarak enflasyonist tırmaklı dış girdi kullanan sanayinin döviz ihtiyacı bitmemekte, tam tersi giderek artmaktadır. Nitekim Türkiye'nin dış ticaret açığı artmış, ihracatın ithalatı karşılaşma oranı düşmüştür. Sonuçta ekonominin çarklarının döne-

bilmesi için giderek daha fazla dış finansmana, buna bağlı olarak da dış borca ihtiyaç duyulmuştur. Önceleri yurtdışındaki işçi tasarrufları ve dış krediler imdadı yetişmiştir. Burada 1967'de bir "sihirli formül" olarak DÇM'lerin (Döviz Çevrilebilir Mevduat) keşfedildiğini ve özellikle de 1975'den sonra yaygın olarak kullanılan bir gelişmeyi kaydedilmektedir. Kaynakları savurganca kullanan ve olağanüstü kârlar elde eden iç pazara yönelik sınai yapının döviz tüketiciliği, biriken borçların anapara taksitleri ve faiz ödemeleri yeniden borçlanması gündeme getirmiştir. Kısa vadeli ve yüksek faizli DÇM'ler bir yandan borçlanması neden olan sermaye kesimlerinin rahatlamaşırken, diğer yandan da borçlu veren kurum ve kişilerin yüksek bir rant sağlamalarına olanak tanımıştır. Kısa sürede ödenme koşulu nedeniyle ortaya çıkan tıkanıklıkların aşılması devlet üstlenmiştir. Enflasyonun hızlanması öneemli bir etken

**Ekonominin temel olarak hangi kesimlerin ekonomik gücünü artırduğunu belirlemek gerekmektedir. Nitekim Türkiye'de büyümeye sürecinde dışa bağımlı, sürekli dış girdi kullanan ve döviz yutan bir sınai yapı oluşturulmuştur.**

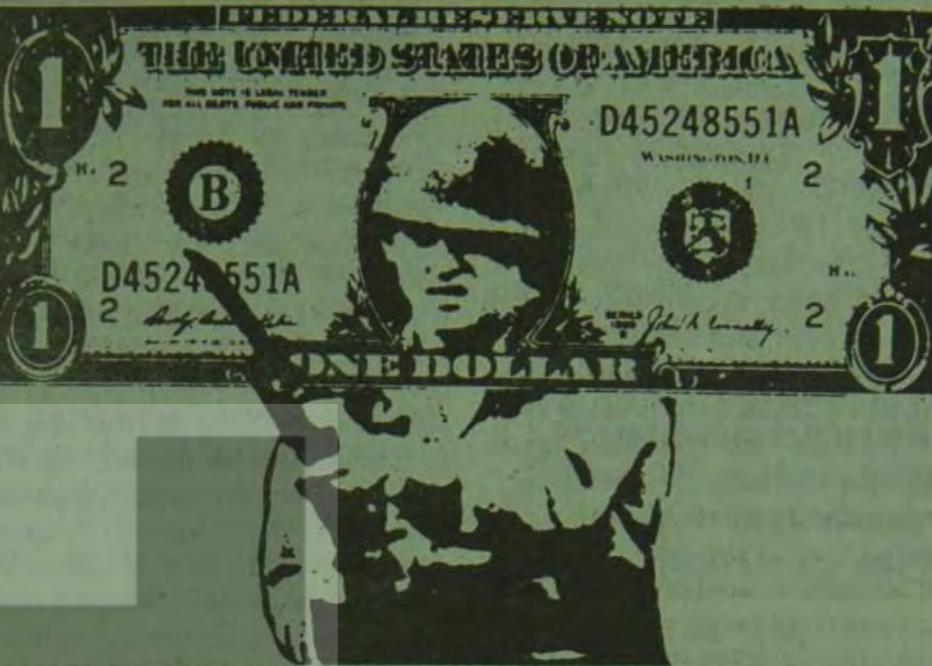
olan bu tür borçlanmaların faturasını ise emekçi kesimlerin ödemis olduğu kuşku görmeyecek kadar aşıktır!

1970'lerde iyice belirginleşen kapitalist dünya bunalımıyla birlikte Türkiye'nin dış finansman kaynağı bulması da olağanlaşmıştır. Böylece ekonomi durma noktasına gelmiş, kitlek ve yokluklar başlamış, enflasyon giderek şiddetlenmiştir. Bu açıza karşıda IMF'nin geleneksel "kemer sıkma" veya "istikrar" politikası gündemde gelmiştir.

## "HIZLI BÜYÜME" NİN BİR BAŞKA BOYUTU

Ana sağ muhalefetin geçmiş dönemlerde demokratik rejimde hızlı büyümeyen yaşadığı, refah artışının sağ-

landığı ve ulusal gelirin hızla artmasına ilişkin savlarının yukarıda yaptığımız yalan fakat gerçek saptamlar işliğinde ele alınması gerekmektedir. Şöyle ki, ekonomik büyümeye de göreli bir kavramdır. Her ne kadar ekonomik büyümeye sürecinde nesnel olarak üretim güçlerinin gelişmesi söz konusu olsa da kısıtlı bir gelişme kaydedilmektedir. Burada üretim ilişkilerinin kısıtlayıcı bir etken olduğu görülmektedir. Bu açıdan ekonomik büyümeyen temel olarak hangi kesimlerin ekonomik gücünü artırduğunu belirlemek gerekmektedir. Nitekim Türkiye'de büyümeye sürecinde dışa bağımlı, sürekli dış girdi kullanan ve döviz yutan bir sınai yapı oluşturulmuştur. İleri teknoloji kullanımı, yüksek verimlilik sağlanamamıştır. Fakat tekelleşmenin hızlandığı, holdinglerin güçlendiği gözlenmektedir. Büyüklük kârlar elde eden sanayi kesiminin ulusal hasılaya katkısı ise sınırlı kalmıştır. Bu bağlamda emekçi kitlelerin refah artışı görecelidir. Azgelişmiş, dışa bağımlı bir ekonomik yapıda üretim güçlerinin gelişimi daha da sınırlı olmuştur. Bir kez iç piyasaya yönelik üretimin pazar sorununun çözülebilmesi için emekçilerin satın alma gücünün korunması hatta göreceli olarak yükseltilmesi gereklidir. Gene bu dönemde emekçi kitlelerin örgütlenme olanaklarını elde etmiş bulunmaları ve sivasal sol muhalefetin varlığı yaratılan hasılatan daha fazla pay alma istemlerinin somutlaşabilmesi için gerekli tabanı oluşturmuştur. Söz konusu örgütlenme ve hakların somutlaştırılması toplumsal birikimle olanaklı olmuştur. Özellikle de sağ iktidarın demokrasi kaygıyla hareket ettiğini söylemek olanaksızdır. Nitekim birikim modelindeki tıkanıklıklar büyük burjuvazinin dönemsel olarak ekonomik ve politik düzenlemeler yapmasına yol açmaktadır. Bu bağlamda 12 Mart 1971 müdahalesi büyük sermaye için bir "nefes alma" operasyonu olarak ortaya çıkmaktadır. Ancak sermayenin açmazlarını çözümde belirttiğimiz müdahale yeterince "radikal" olamamıştır. Ve gene gündeme "kalıcı" nitelikte düzenlemelerin yapılması gelmiştir. 1978'de TUSİAD'ın hazırlamış olduğu "Yapısal Değişim İçin Beş Yıllık Kalkınma Planı Önerisi"nde "Bu tip bir 'Beş Yıllık Plan', geçmiş üç plana benzer biçimde 'rahat' bir ekonomik düzen vaad etmeye bilir. Tersine disiplin gerektirir. Ancak böyle bir disiplin



Serbest Piyasa "Demokrasisi" - Yaratıcı ve Koruyan.

"Türk ekonomisine varlığını sürdürme" şansını verecektir" deniliyor. Dişatının yüzde 25 artırılması, sınai yatırımların altyapı, enerji alanlarıyla ve ihracata yönelik ek kapasiteyle sınırlanır, özel tasarrufun ulusal harcanabilir gelirin yüzde 19'una yükseltmesi gibi önlemler gerekliliğinden yoksundur. TUSİAD Başkanı Feyyaz Berger bunalıma ilişkin olarak "Beş yıllik kalkınma planlarımızda ithal ikamesiyle sanayileşmeye致力 veren, her malın Türkiye'de üretilmesi politikaları kendi mantiği içinde bir ölçüde savunulabilir. Ama bu politikalar bugün içinde bulunduğumuz darboğazın temel nedenlerinden biri olarak açıkça görülmektedir" (Tercüman, 20 Eylül 1979) yargısında bulunuyordu. Ve ekleniyor: "Ekonomik sıkıntıların temelinde 1970'lerden bu yana uygulanan enflasyonist ekonomik politikalar yatmaktadır. KİT açıkları, Bütçe açıkları, asır taban fiyatları ve aşırı toplu sözleşmeler enflasyonu 1978 yılında tahammül edilmez bir noktaya ulaştırmıştır" (TUSİAD, Konuşmalar, 1979). Böylelikle bunalımın nedenleri kolayca teşhis edilmiş. Oysa ki, belirttiğimiz üzere uygulanan politikaya büyük tekelci sermaye sürekli rant sağlamıştır. Ne var ki, bizzat uygulanan politikalar, bir başka deyişle, büyük sermayenin taşıdığı çelişkiler bunalımın erginleşmesine neden olmaktadır. Uluslararası nitelikteki bunalımın da baş göstermesi sorunlarının büyük boyutlara ulaşmasına yol açmıştır. Ele alınan dönemde ücretlerin imalat sanayi malyetleri içindeki oranı ve gelirin yükselişini hangi kesimin sorunlarını yaratıcı olduğunu göstermektedir. Bir gos-

terge olarak 1973 verilerine göre nütsen en üst gelir diliminde bulunan yüzde 20'sinin, ulusal gelirin yüzde 57'sini almaktan olduğunu belirtmekle yetinmekteyiz!

TUSİAD'ın görüş ve saptamları büyük tekelci sermayenin sorunlarını çözmeye uygulanan model ve politikaların yetersiz olduğunu göstermektedir. Nitekim uygulanması istenen model hedef ve araçlarıyla belirlenmiştir: Dışa açılmayı hedefleyen, böyleselike ihracatı yukarı çekerek döviz gelirlerini artıran bir model söz konusudur. Bu model yabancı sermayeyi özendirerek turizm gelirlerini artırmalı, gıda sektöründe uzmanlaşarak Ortadoğu ve Avrupa pazarlarına yönelik, tekstil ve konfeksiyon sektörlerine ağırlık vermelidir.

Bu politikaların uygulanabilmesi içinde "gerçekçi" döviz kuru aracı olarak kullanılmalıdır. İthal ikamesi modelini uygulayan siyasi kadrolar büyük tekelci sermayenin talepleri doğrultusunda 24 Ocak kararlarına yöneltmiştir. Ancak IMF'nin görüşlerinin aynı doğrultuda olduğuna bakmak gerekiyor. Yani tam bir çakışma söz konusudur. Bu bağlamda 24 Ocak kararları IMF patentlidir. Bu doğru bir saptamadır ancak "dişarıdan zorla empoze edilmiş" türünden bir yargı gerçekleri bulundurmaktadır. IMF çevrelerinin ve ülkedeki egemen çıkar gruplarının önerileri, öngördükleri politikalar bir bütünü oluşturmuştur. Bu bütünsellik basit bir gözlemden değil, uluslararası sermaye birikim süreç ve modeli ile içerdeki tekelci sermaye arasındaki ilişkilerden kaynaklanmaktadır.

## "SERBEST PİYASA DEMOKRASİSİ" NİN İDEOLOJİK İÇERİĞİ

24 Ocak kararlarının bir özetini vermeyeceğiz. Ancak alınan önlemler ve uygulanan politikalar Turgut Özal'ın, daha önce belirtmiş olduğumuz deyişle "yapı değişikliğini, zihniyet değişikliğini" öngörmektedir. Altı çizilmesi gereklili olan, bu değişiklik siccığının ne anlama geldiğidir. Değişiklik, serbest piyasa ekonomisi kurallarının uygulanması için gereklidir. Fakat temel sorun da "serbest piyasa"nın ne olduğunu. Üniversite ders kitaplarında son derece "masumane" biçimde kaleme alındığı üzere serbest piyasada oluşan fiyatların, kaynakların etkin dağıtımında başvurulması gereklili tek ölçüt olması mıdır? Gene çok "masumane" biçimde yazılı gibi serbest piyasanın demokrasiyi sağlayan tek sistem olmasının mıdır? Sahi nedir bu kastedilen "demokrasi"? Daha doğrusu "serbest piyasa demokrasisi"?

**"Serbest piyasa" kavramı tekelci rekabetle özdeşleşirken ideolojik içeriği de giz olmaktan çıkmaktadır.**

Öncelikle serbest piyasada oluşan fiyatların etkinlik kazanabilmesi için tam rekabet koşullarının var olması gerekmektedir. Bu gerçek bizzat modeli kuran kuramcılar tarafından söylenilen. Ancak tam rekabeti mumla arasanız bile bulamazsınız! Liberal görüşe sahip (İngiliz) klasik okul iktisatçılarının özgür tarihsel kesit için ileri sürüdüklere düşünceleri sahiplenmiş yeni klasik okulun "son derece liberal" (!) görüşe sahip yazarlarından en tanımlıları da tam rekabet modelinin geçerli olmadığını, ancak bir "başvuru modeli" olduğunu, böyleselike sapmaların ortaya çıkarılabilceğini vurgulamaktadırlar. Bu "başvuru modeli" olma özelliğine son derece analmıştır, çünkü bugün sistem içerisinde gerek uluslararası bir düzeye kadar tekeli rekabetin olduğu görülmektedir. Ve "serbest piyasa" kavramı tekelci rekabetle özdeşleşirken ideolojik içeriği de giz olmaktan çıkmaktadır. Yetmişli yıllarda belirginleşen bunalımla birlikte güçlenen yeni-liberalizm akımının ideolojik özü,

"serbest piyasa" kavramıyla ve bir toplumdaki ekonomik, sosyal ve politik yaşamın bütün olarak yeniden düzenlenmesini amaçladığı ve gerekli önlemleri ortaya koymuş olduğu ölçüde somutlaşmaktadır. Yeni-Liberal düşünce de serbest piyasa ile devlet birbirleriyle bütünlüğündedir. Nitekim Milton Friedman'in çok ünlü **Capitalism and Freedom** (Kapitalizm ve Özgürlük) başlıklı yapıtında çok önemli saptamaların yaptığını görüyoruz. Friedman, devletin serbest piyasa kurallarını belirtmek için bir forum ve de bu kuralları yorumlayarak bunlara uyulmasını sağlayan bir hakem olduğunu belirtmektedir. Kısacası "serbest piyasa"

**Piyasının serbestçe işlenmesi kısıtlanırsa, siyasal özgürlüklerin ortadan kalkacağı belirtilmekte fakat siyasi özgürlüklerin otoriter devlet tarafından kısıtlanması, hatta ortadan kaldırılmasıyla piyasa ilkelerinin, piyasa özgürlüklerinin yok olmayacağı ileri sürülmektedir.**

kurallarının geçerli olabilmesi için "kanun ve nizam"ın korunması gerekmektedir. Yani otoriter bir sistem arayışı açık seçik ortaya konulmaktadır. Çünkü piyasanın serbestçe işlenmesi kısıtlanırsa, siyasal özgürlüklerin ortadan kalkacağı belirtilmekte fakat siyasi özgürlüklerin otoriter devlet tarafından kısıtlanması, hatta ortadan kaldırılmasıyla piyasa ilkelerinin, piyasa özgürlüklerinin yok olmayacağı ileri sürülmektedir. Bir başka deyişle, piyasa özgürlüğü kapitalist sistem içinde elde edilmektedir, ne var ki, **kapitalist sistemde özgürlükü yapıya gerek olmadığı**, belirtilmektedir. Yeni-liberal akımın ünlü temsilcilerinden Von Hayek de eşitlik ilkesine kesinlikle karşı çıkmaktır, bu ilke doğrultusunda gelirin yeniden dağıtılmaması ve sosyal devlet kavramını reddetmektedir. Yeni-liberalların savunduğu "özgürlük" kavramının içeriği çok açıktır; Tekelci rekabet ortamında tekelci sermayenin kâr sağlaması özgürlüğü söz konusudur. Bu doğrultuda da devlet müdahalesi öngörmektedir. İlkesel düzeye devletin ekonomik ve sosyal yaşama mü-

dahalesine "rekabet" ilkelerini bozması açısından karşı çıkmaktır, "kâr"ın korunması için ise devletin ekonomik, sosyal ve siyasal yaşamı düzenlemesi öngörmektedir. Bu çerçevede en ideal rejim ise otoriter rejim ölmektedir. Konuya ilişkin olarak profesör Elmar Altvater, "Oyun insanın insan tarafından sömürülmesi, mülkiyet senetleri sayesinde mülk edinme,

### **İnsan hakları yeni liberallere göre büyük girişimcilerin ve dev teknellerin ayrıcalıklarını ifade etmektedir.**

sermayenin değerlemesi üzerine oynamasayı buna kimse bir diyeceği ölmazdı. Bu açıdan neo-liberal teorinin oldukça kararlı yüzü açığa çıkıyor."\* yargısında bulunmaktadır. Ne var ki, yeni-liberal akımın dayandığı temel, kâr ve sömürür. Bu nedenle de insan hakları "serbest piyasa"nın altın kuralları karşısında bir çırpıda ayaklar altına alınılmaktadır. Daha doğrusu insan hakları, yeni liberallere göre büyük girişimcilerin ve dev teknellerin ayrıcalıklarını ifade etmektedir. Bunu açık seçik ortaya koyanlardan biri de Reagan'ın Ulusal Güvenlik Danışmanı R.V. Allen'dir. Allen'in konuya ilişkin yargıısı ibret verici olmakla birlikte çok anlaşıldır: "Birkac yıldır 'ekonomik ve sosyal haklar'ın insan hakları yelpazesinde yer aldığı belirtmenin, bazılarını hoşuna gitgitini biliyorum. İnsan haklarına ilişkin birçok tartışmayı zehirleyen entellektüel karmaşanın nedenlerinden biri burada

### **Otoriter düzen "serbest piyasa"nın olmazsa olmaz koşuludur.**

yatmaktadır. Ekonomik ve sosyal haklar kavramı insan haklarının özgün ve gerçek anlamını çarpıtmakta, *hatta zayıflatmaktadır*" (A. Gresh, "Une Fondation Au-dessus de Tout Souçon", *Le Monde Diplomatique*, Mayıs 1985, s.20) Bizzat kuramsal düzeyde "serbest piyasa" kavramıyla otoriter düzenin bütünlüğünü söylemektedir. Otoriter düzen "serbest piyasa"nın olmazsa olmaz koşuludur. Yeni-liberal düşünceyi somutlaşdırın monetarist model ve politikaların uygulanmasıyla otoriter yönetimi işbaşına gelmeye veya otoriter rejimlere geçildikten sonra söz konusu uygulama somutlaşmaktadır. Otoriter rejimlere yönelik uluslararası konjunktür ve bir ülkenin ekonomik, sosyal ve siyasal yapısı ile iç konjunktürü belirleyici olmaktadır. Bu bağlamda gelişmiş kapitalist ülkelerde otoriter düzen arayışları belirli bir esnekliğe sahip olabilmekte fakat azgelişmiş ülkelerde yönelik kesin çizgileriyle ortaya konmaktadır.

### **24 OCAK SÜRECİNDE "DEMOKRASI"**

Türkiye'deki uygulamayı ele aldığı zaman 24 Ocak kararlarının demokrasiden kopuş ve otoriter rejime geçiş sürecini başlattığını görüyoruz. Nitekim kararların daha somutlaşmasından önce, MC'nin iktidarı ve de muhalefeti dönemlerinde otoriter düzen arayışları başlamış fakat toplum-

sal muhalefetin "belirli" ölçüde etkinliği ve caydırıcılığı açısından istenilen sonuca hemep ulaşamamıştır. Ne ki, ekonominin durma noktasına gelmesi ve de giderek yoğunluğu artıran kaos, müdahale ve düzenlemenin "öznell" ortamının yanısıra "nesnel" (!) ortamını da hazırlamış, oluşturulan kamuoyunda belirli bir destek bulmasını sağlamıştır. "Güçlü Devlet", "Güçlü İktidar" sloganlarıyla otoriter düzen özlemlerinin sürekli gündeme getirildiği belleklerdedir. Kuşkusuz Ortadoğu'daki ABD çıkarlarına ters düşen "istikrarsızlık" ve Türkiye'nin bir NATO ülkesi olması, otoriter düzenin Türkiye'de yerleşmesi açısından yaşamsal öneme sahip öğelerdir. Otoriter düzenin yerleşmesi ise iktidardaki yıpranmış sağ kadroların belirli bir süre yönetimden uzaklaştırılmasını ve "yeni" sağ kadroların üst yönetimde getirilmesini gerektirmiştir.

**Önemli olan nokta, oluşturulmaya çalışılan ekonomik, toplumsal ve siyasal yapı içinde "demokratik düzene geçiş" in olanaksızlaştırılması ve "geçiş süreci" kavramının bilinci olarak bulanıklık yaratmak için kullanılmasıdır.**

Alınan kararlar toplumsal, ekonomik, siyasal, kültürel, eğitsel boyutlara sahiptir. Yapısal bir değişiklik umalanmaktadır. Çalışma yaşamın eğitim-öğretimde kadar geniş bir elpaze içinde yer alan tüm alanlarda önemli yapısal değişiklikler gündeme gelmiştir. Bu bağlamda ANAP'ın yönetimle iktidarin "sivilleşme-i"(!) "demokrasiye geçiş" olarak iddia edilen süreci başlatmamış, tam tersine demokrasiden kopma süreci yeli "katkılar"la sürdürmüşt ve "serbest piyasa demokrasisi" olarak nitelendirebileceğimiz bir düzenin yerleştirilmesi yönünde hızlı adımlar atılmıştır ve atılmıştır. Önemli olan nokta da, oluşturulmaya çalışılan ekonomik, toplumsal ve siyasal yapı içinde "demokratik düzene geçiş" in olanaksızlaştırılması ve "geçiş süreci" kavramının bilinci olarak bulanıklık

aratmak için kullanılmıştır. Nitekim bir yandan tekelci sermaye açısından, sermaye grupları arasındaki çelişkiler ve sorumlara karşın, kayda değer kazanımlar elde edilirken faturayı en başta emekçiler ödemektedirler. Genetarım kesimindeki küçük ve hatta orta üreticiler ve de sanayi kesimindeki küçük işletmeler ekonomik faturayı ödeyen gruplar arasındadır. Ekonomi planında kârların yiğilması, reel ücretlerin hızla düşmesi, spekülaysyondan büyük kazançlar elde edilmesi artık "kamiksız" olgular olarak karşımıza çıkmaktadır. Sosyal ve politik plana ise emekçi kesimlerin örgütlenme hakları ellerinden alınarak demokratik hak ve istemlerini tartışma ve gündeme getirme olanakları kısıtlanmıştır. Bu yönden 24 Ocak sürecinin faturasını ödeyen kesim esas olarak emekçi kitlelerdir. Ancak amaçlanan "zihniyet değişikliği"nin bir yönü de, bizzat mevcut siyasal yönetim üst düzey yetkililerin belirtmiş olduğu üzere **depolitasyon** politikasıyla somutlaştırılmaya çalışmaktadır. Kitlelerin, demokratik hak ve istemlerinin bilincine varmamaları için dolaylı ve dolayız etkileme yöntemlerine başvurarak (TV başta olmak üzere), "serbest piyasa demokrasisi"nin içine sıkıştırılmaları söz konusudur. Bu bağlamda mevcut düzeni eleştiren birçok yazar ve düşünürün demokrasi sorununu yönetimin görüntüselli "sivilleşmesi"ne indirgemeş yanlısı olmaktadır. Mevcut "Sivil" yönetimler toplumdaki katmanlardan bağımsız mıdır? Mevcut koşullarda demokratik düzenin kurulması için herhangi bir sivil yönetimin iktidara gelmesinin belirleyici gösterilmesi, içi boşaltılmış bir "demokrasi" kavramı etrafında dolaşmasına yol açmaktadır. Özde Türkiye'de "kapitalizmin bunalıma girdiği dönemlerde demokrasinin kesintiye uğraması, burjuvazinin kapitalist birikim tarzının karşılaşduğu sorunları demokratik düzene çözmemi başaramadığını" (G. Tekin, "Ekonomik Alternatifler ve Demokrasi", *Bilim ve Sanat*, Kasım 1985, s.11), yani demokratik düzenin yerleşmesi gibi bir sorunsala sahip olmadığını görüyoruz. Bu bağlamda ANAP yönetimle tekelci sermayenin özlemlerini gideren tek yönetim olma konumuna sahip olmuştur. Mevcut yönetimin, söz konusu egemen çevreler tarafından zaman zaman sert bir usulle eleştirilmiş olmasına karşın, gene de defalarca seçenekler olarak de-

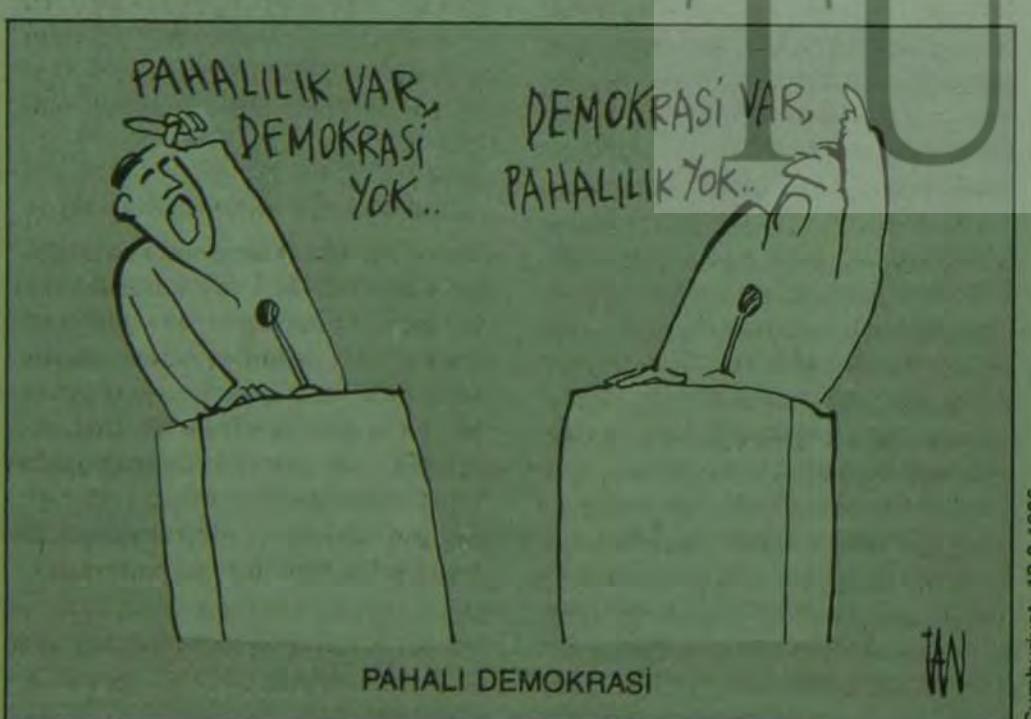
ğerlendirilmesi çok anlaşıldır. Yani ANAP'ın seçenekleri tekelci sermaye için geçerlidir. DYP'nin tavrı ise ilginçtir, çünkü bir çelişkiler yumağını oluşturmaktadır. DYP aynı zamanda hem 24 Ocak kararlarına sahiplenmeye hem de 24 Ocak sürecini yadsıtmaktadır. Bir yandan tekelci sermayeye göz kırpılarak destek aranırken diğer yandan ise otoriter düzenin faturasını ödeyen kitlelere demokrasi umudu aşılanmaya çalışmaktadır. Bu açıdan DYP seçenekleri iktidardaki sağ yönetimin üst düzey kadrolarının değiştirilmesi olarak değerlendirilebilir. Bu durumda DYP'ın tekelci sermayeyi böyle bir değişikliğin gerekliliğine inandırmaması gerekmektedir. Kaldı ki, sağ iktidara karşı yeni bir sağ seçeneğin ortaya çıkarılması, her iki kanadın bir senteze ulaşmaları, bütünlükle oluşturulabilir. Ve bu olasılık da çok olağanız gözükmemektedir. Gerek ANAP'ın seçeneklerini savı gerekse ANAP ile ana sağ muhalefet arasındaki tartışmalar ve "uzlaşmazlıklar", seçenek kavramını çarpıtmakta ve demokrasi sorunsunu bulandırmaktadır.

**Tek seçenek demokrasıdır. Demokrasi seçenekleri emekçi kesimlerin kısıtlamasız katılımıyla, uğraşla, tartışarak, deneyimlerin katkısıyla oluşturulabilir.**

Özde "seçenek" sözcüğü kavramsal olarak ekonomik, siyasal, sosyal, kültürel ve eğitsel planlarda yeni yapısal düzenlemeleri içermektedir. Bu düzeylerde yeni politikaların uygulanması, yapısal değişikliklerin gerçekleştirilmesi gerekmektedir. Söz konusu düzenleyici politikalar bir bütünü oluşturmaktadır. İçinde bulunan koşullarda, bu bütünü demokratik bir öz ve içeriğe sahip olması gerekmektedir. Daha somut olarak **tek seçenek demokrasıdır**. Demokrasi seçenekleri emekçi kesimlerin kısıtlamasız katılımıyla, uğraşla, tartışarak, deneyimlerin katkısıyla oluşturulabilir. □

(\* E. Altvater, "Neoliberal Karşılamanın Hic de Gizli Olmayan Çekiciliği", çev., N. Sathyan, *İktisat Dergisi*, Aralık 1984, s. 50.

Aynı makale "Yeni-liberal Karşılamanın Mubezzelliği" başlığıyla Y. Öner tarafından çevrilmiştir. Bkz., *Kritik Neo-Liberalizm ve Reagan Dönemi*, Alan Yay., 1985.



# Kendinizi Yormadan Nasıl Milyarder Olunur Türkiye'de Bankacılık Yapmak

Güntaç Özler\*

Dostlarım benden bankacılık kesi- mindeki son gelişmeleri dergi için özetlememi istediklerinde, sakız gibi çiğnenenlerin ötesinde ne söylenebileceğinden çok emin değildim. Akıma 1970'li yıllarda yayımlanmış, yazarını bile hatırlayamadığım bir Amerikan kitabının başlığı geldi. "Kendinizi sıkmadan nasıl milyoner olabilirsiniz?"\* Başlığı da öyle koydum. Ancak iki açıdan okuyucuya yanıtılabilir diye düşünüyorum. İlk dolar milyoneri olmak hâlâ önemli olsa da, Türk parası ile milyoner olmanın hiçbir anlamı kalmadı. Şu anda ülkemizde herkez milyoner. İşte bu nedenle milyoneri milyardere çevirmek gereki. İkinci endişe daha önemli. "Yorulmadan milyader olunabiliyorsa, işler en azından bankalar açısından iyi olmalı" diye düşünülebilir. Bu da hem doğru, hem değil. Belki bunu ilerde açıklama fırsatı olur.

## GENEL EKONOMİK DURUMUN YANSIMASI

Türk ekonomisinin son on yılı bir "bunalım" ekonomisi olarak tanımlanabilir. Yılları normal sayılama yapan koşullar içinde geçiriyoruz. Bunu arttık herkes biliyor. Anormal koşulların niteliği hakkında ise, hâlâ fazla birsey bildiğimiz söylememez. Türk iktisatçıları, iktidar dalkavukluğu yapmaktan, gözlerinin önünü göremez oldular. Resmi ideolojiyi gerçekmiş gibi Türk halkına satmaya çalıştır. İktisatçıların olayları kavramamıza hiç mi hiç yardımcıları olmadı.

Türk ekonomisi, 1980 yılından beri enflasyon rakamlarının arkasına saklanmaktadır. Söz konusu dönemde, sağdan ve soldan korolar enflasyonu, "yenilmesi gereken düşman" olarak ilan ettiler. Bugüne kadar enflasyonun yıllık artış oranları ile ug-

raşık, ölçütük, hedefler yarattık, yakalayamadık, yeniden hedefler saptadık, "yaklaşık, seneye olacak" dedik. Enflasyon rakamlarına tapındık. Onlarla soluk alıp verdik. Bütün ekonomiyi bundan ibaret sandık. Hani teşadüfen bir de hedefler tutsaydı, artık hiçbir iktisatçı ülkemizde kimseyi işlenirin iyi gitmedidine inandıramazdı. Enflasyonu azımsıyor değiliz, böyle bir sorunun yaşanmadığını söylemek imkansız. Dememiz o ki, devletin hesap kitap bilmez davranışı, ekonomik yapının temelinde yatan "durgunluk" olusunu uzun süre gözlerden sakladı.

Sorun, enflasyonun rakamını %25'lere indirmek gibi tanımlanıp benimsenilince, bunalımın boyutları, ciddiyeti ve geçici bir dengesizlik niteliğinde olmadığı gözlerden kaçtı, kaçırıldı.

## BİLMECELER

Uzmanlar da dahil, herkesi yanlıştan bu görüntüyü geçersiz kılabilmek için, resmi verilere dayanmanın da olanağı bulunmamaktadır. Firma kurtarmanın gündeme olduğu şu günlerde, 1986 yılı büyümeye tahmininin %8 dolayında olduğunu DİE ağızından öğreniyoruz. Bunlardan ikisinden birinde hata olmalı. Son 25 yılın bu en büyük büyümeye performansında, birkaç kötü yönetilen firma dışında, işlerin iyi olması gerekiyor. Belki iş dünyası gereksiz bir telaş içindedir. Umalım öyle olsun. Ama telaş gereksiz değilse, firmalar kötü durumdayken büyümeyen bu muhteşem boyutları, tarımdaki iyi performanstan da kaynaklansa şüphe uyandırmaktadır.

Ekonomik yaşamımızda bazı şartsızlıktır. Bugüne kadar kimse bunları doyurucu biçimde cevaplama yürüdü. Ekonomimizi oluşturan üretici birimler kötü durumdayken; ekonomimizin genel performansı olaganüstü; bankalar milyarlarla bilanço kâr-

elde ederken, nispeten küçük meblağlar için haciz işlemlerine başvurmakta geri durmuyorlar; yatırımların GSMH içindeki payı daraltırken, büyümeye rekorları kırmıyor; büyümeye işsizliği kısmen de önyelegeceğine, işsiz sayısı giderek büyüyor; enflasyon %100'lerde de seyretse, %30'lara da gerilese, yatırım eğilimleri değişmiyor. Büyümeye olurken faizler düşüyor. Daralmayı öngören para ve maliye politikaları, muhteşem bir büyümeye hızı sağlıyor; vesaire, vesaire. Bir yığın irili ufaklı bilmece. Bunlara ayrıntılı cevaplar gerekmeyecek. Araştırma anlamsız. Piyasa güçlerine inanmak yeterli. Bunu günde 40 defa söylesek, kısa sürede, dünyanın en yaygın dinini benimsemış olacağız. "Piyasaya güven, gerisini merak etme sen."

Bu bilmecelerin cevapları bizde de yok. Planlama teşkilatları, hazine müsteşarıkları, Merkez Bankaları ve üniversiteler de bilmiyor. Onlar bilmeyince kim bilecek? Elbette TÜSİAD. Kişi başına gelirimizin 2000 dolar olduğunu onlardan öğreniyoruz. Bölüşümün düzenli olduğunu da onlardan öğreniyoruz.

## BİR AZ DA BANKALAR DAN KONUSALIM

Banka konuşmamız gereken yazda epeyce yol alındık ama daha banka konuşmadık. Yukarıdaki sorunların dile getirilmesi nispeten daha teknik olmasa gereken bankacılık gibi bir ihtiyas alanında bile, kolay yanıtların olmadığı göstermek içindi. Böyle bir kolaycılığa daha önce prim verildi. 1981 ve 1982 yıllarına rastlayan ve "Banker Krizi" adıyla bilinen olaylarda, sorumluluğu birkaç kendini bilmez bankere ve maceracı bankaya yıkarak işin içinden sıyrıldı. Bunun bankacılığın özel bir sorunu olmadığı bir süre sonra anlaşıldı ama yeniden çabucak unutuldu.

Şimdi varılan noktada, birileri faiz yükü çok büyük diye bağırsa da, soruların bankalarda değil, bankalar da dahil tüm ekonomik yapıda olduğunu rahatlıkla görebiliyoruz. Herhangi bir mali kuruluştan ödün alınan para makul bir getiri ile işletilemiyor. Geri dönen miyoyor. Sorun 24 Ocak kararları kadar eski. Şimdiye kadar bunları açık etmek ve kovuşturmak ayıp sayıldı. Devlet piyasada çarkların dönmesi için gereken "bono-parayı" sağladığı sürece, hastalıklı firmalara ilgilendi. Sorun hep "başa bir bahara" bırakıldı.

## 1986 YILI BEKLENTİLERİ: KÖTÜ

1986 yılının ikinci yarısında Türk Ekonomisine ilişkin bütün tahminler ve mitolojiler yıkılmıştır. 1986 yılı böyle hatırlanacak. Hükümet artık enflasyon hedefinden hiç söz etmiyor. Yılın ilk on ayında bile para arzı %60'ın üzerinde artış gösterdi. %25'ler bir yana, %35'lere bile yaklaşmak mümkün olmayacak. İhracat geçen yılın altında kalacak. Bu anlaşıldı. İthalat ise kisadık. Açıklarımız büyüyor. Petrol faturasının düşüşünden bile yararlanmadık. Dış ticaret açığımız 3,5 milyar dolar, cari işlemler açığı ise 1 milyar doların üzerinde olacak. Dış borcun her yıl açıklar kadar büyüyeceğini biliyoruz. İç borçlanmada da durum açıcı değil. Bu unsurun konumuz açısından büyük önemi var. 1986 yılında net iç borçlanmanın 700 milyar TL dolayında olacağı tahmin ediliyor. Bu miktar her yıl büyüyor.

Faizlerin Merkez Bankası'nda belirlendiğini biliyoruz. Belirlemenin mantığı da söyle: Tasarruflara enflasyonun üzerinde net bir getiri sağlamak gerekiyor, tasarruflar yatırımlara kanalize edilebilirsin. 1984 sonrasında faizlerin pozitif bir getiri sağladığı biliniyor. Enflasyon düşünce de bu mantığın regi, mevduata verilen faizlerin düşmesi gereği söylenilen. Bu işin mevduat yani. Bankalar geleneksel olarak mevduat kredi olarak değerlendirmek durumundadır. Mevduata verdiği faiz ne kadar yüksek ise, kredinin fiyatı da o ölçüde yüksek olacaktır. Tasarrufları yatırımlara dönüştürmek için, tasarruf sahibine yüksek faiz vermek gerekiyor, ama bu fonların yatırımcılara bolca kullanılabilmesi için ucuz satmak gerekiyor. Standart kuram böyle. Bıçak sırtındaki dengeyi bulmak gerekiyor.

## DEVLET VE BANKALAR

Devlet uzun zamandan beri gelirleri içinde verginin payını azaltmış bulunuyor. İç ve dış borçlanma artmak zorunda. Eğer harcamalarınızı kışkırtırsanız, piyasadan daha çok borçlanmak gerekiyor. Devlet halktan borçlanırken bankalar kadar getiri sağlıyorsa, büyük miktarlarda borç bulamamaktadır. İşte bu nedenle, devlet tahvillerinin faizleri, bankalar için saptanın tavan faizin üzerinde olmaktadır. Bankaların faiz tavanları da bu faizdeki oyanameye göre ayarlanıyor. Bunun anlamı şudur: Serbest olduğu söylenen piyasada faizleri devletin bütçe açıkları belirlemektedir. Bilim adamlarımız bunu zaman zaman dile getiriyorlar. Geçmiş yıllarda birkaç Don Kişot bankacı da, para piyasasındaki bu çarpıklığa işaret etmiştir. Bankaların açığozları devlet borçlanmasını bankalara rakip görmek yerine, bu borçlanmaya aracılık ederek, altın yumurtlayan bir tavuk keşfetmiş oldular. Bunun ne güzel bir iş olduğunu anlamayan banka kalmadı. 1986 yılında milyarın altında kâr eden banka olmayacağı. 1985'teki kârlar bile büyük ölçüde bu kaynaktan oluştu. İşte kendini yormadan milyarder olmak böyle mümkün. Mali zaaf düşmüş olan devletin sırtından para kazanmak. Devlet tahvillerini alıp satarak, her satıştan komisyon alarak. Şimdi burada kalkıp da devletin faizleri kendine göre ayarladığını, bankalara rekabet alanı kalmadığını söylemenin ne anlamı var. Bunu bankalar yapmaz.

Bankalar %40'tan alındıkları mevduatı, %60-70'ten daha ucuz krediye dönüştürmemektedir. Daha da ötede, bankalar artık mevduatın krediye dönüştürülmesi konusunda çok aceleci değerler. Parayı her zaman tahvilde dönüştürmek mümkün. Bu çok daha kârlı.

İşletmeler açısından durum biraz farklı. Ödenmeyecek her faiz yükseltir. Bu durum yillardan beri sürüyor. Ancak eski borçlar yenileyile kapatıldı. Kredi talepleri eksilmediğinden faizler yükseldi, bazı hallerde kredi vermek de çok kârlı bir iş halini aldı. İşletmeler, özel kesimin destekçisi bir hükümetle, alınanların üzerine yatabileceklerini düşündüler. Ama kötü işletmeler gibi, kötü bankalar da var. Artık kredilerin dönüp dönmemesi, bazı bankalar için hayatı bir önem sahiptir.

İşletmelerden bu gelişmelerin far- kında olanlar, ya sermaye yapılarını güçlendirme yolunu seçtiler, ya da banka dışı borçlanma yolunu. Özel kesim tahvillerinin artması bu olgunu simgelemektedir. Kısa bir süre önce ise tahvil ihraci dışında, kârlı işletmelerin, ödenmiş sermayelerinin 6 katına kadar borçlanabilmesini sağlayan "finansman bonoları" sistemi yasalaştı. Önce tahvil ihracının artması, şimdi de firmaların, bankalar olmadan piyasadan borçlanabileceğini, hep işletmelerin yüksek kredi maliyetlerine karşı yaptığı mücadeleyi göstermektedir.

Bankaları ilgilendiren son faiz düz-zenlemeleri, işletmelerin piyasadan borçlanması, tüm partiler açısından işlerin sıkışıkta olduğunu göstermektedir. Düşen faizlerle, daha uygun kredi koşulları sağlanabilir ama başta devlet olmak üzere, piyasadaki kredi talebi gerilememektedir. Devlet açıkları büyündüğünden, piyasadan elini çekemez. Uzun zamandan beri suni teneffüsle yaşatılan işletmeler için ise, fiyatı ne olursa olsun yeni borçlanma imkânı, kazanılmış ek zaman ni- teliğindedir. Bu arada iş alemi de devletten yardım isteyip, imdad sinyalleri vermeye devam edecektir. Sonunda devletin duruma göz yummayaceği umulmaktadır. O zamana kadar ayakta kalan kazançlı çıkacaktır. Geçmiş deneylerden çıkan budur.

Bu davranış en anlaşılmaz ve garip kredi talebi fonksiyonunu üretilmiş bulunmaktadır. Bu da gözlenen olgunun geçici olmadığını kanıtlamıştır. 1980 sonrası her döneminde söz konusu saik ile kredi talebi varolmuş ve süre- gelmiştir. Piyasa mekanizması ve faizin mantığı artık kredileri makul ve akıcı bir biçimde dağıtamamaktadır.

Ekonominin olumsuzda gidiş sebepleri üzerinde durmayacağız. Ama daralan iç talebin, iç piyasaya mal ve hizmet sunan sektörleri çökertmeyecektir. Bu durum yillardan beri sürüyor. Böylesine bir yapılanmada, bilançosu milyarlarca TL kâr gösteren bankaların gerçek yüzünü önmüzdeki birkaç yıl içinde göreceğiz. Umalım ki burada kabaca özetlediğimiz gelişmeler yanlış olsun. Yoksa, Türk ekonomisini ve banka sistemini çok zor günler bekliyor olacaktır.

\* ODTÜ Eski Öğretim Üyesi

\*\* "How do you become a millionaire without really trying?"

# 1987: Borç Kışkıcında Çaresizlik Yılı

Oğuz Oyan

**Diş Ödemeler  
Dengesizliğini gidermeyi  
IMF doğrultusunda  
temel hedef alan Özal  
ekonomisinin, gene aynı  
nedenle tam bir  
çözümsüzlük içine  
gireceğini bugünden  
kestirmek güç değil.**

Her yılın son iki ayı bizde izleyen yılın ekonomik karar ve politikalının oluşturulup tartışıldığı yoğun bir dönem olarak yaşanır. Beş yıllık planın bir parçası olarak izleyen yılın programı yayınlanır; bütçe yasası taslağı, bir Bütçe Gerekesi ve içinde bulunan yılın Ekonomik Rapor'u ile birlikte Meclis'in bilgisine, tartışmasına ve onayına sunulur. Ayrıca, uygulanması düşünülen teşvik önlemleri, (özellikle dış ticaret rejimiyle ilgili olarak) yıl sonunda Resmi Gazete'de yanyanır. Bütün bu belgeler, bir bütün oluşturur.

Gerçi bu bütünlük ANAP iktidarı döneminde iyice "Tanrı'ya emanet" edilir olmuştur. 5. Beş Yıllık Plan, tarihimizin en gayriciddi planı olarak ünlenmiştir; bu yüzden yıllık programların bundan önemli ölçüerde sapmasını yadırgamamak gereklidir. Bir yılın bütçesi ile program arasında her zaman tam bir tutarlılık aramak da boşuna zahmettir. Kaldı ki, giderek büyüyen bütçe dışı "fon ekonomisi" nedeniyle bütçelerin kamu kesiminin gerçek bütünlüğünü gösterme niteliği yok olmaktadır; kamu kesiminin doğru dürüst bir planlaşmasının yapılması dahi giderek hayal olmaktadır. Esa- sen, hiçbir ciddi plana/programa bağlı kalmayı istemeyen, günlük karar ve politikalarla yönetme anlayışını bilmeyen, yasama organı ve kamuoyu

önünde hesap vermeye, denetlenmeye yatkın olmayan keyfi ve kişisel bir yönetim üslübuna uygun antodemokratik bir hukuki ve siyasi çerçeve son 6 yılda özenle hazırlanmamış mıdır?

Buna rağmen, istikrar politikalarında varılan noktaları ve gelecek yıl için gösterilen hedefleri irdeleyebilmek için gene yukarıda belirttiğimiz ekonomik belgeleri önmüze serip bir değerlendirme yapmak durumundayız.

Çaresizliği sergilemek için 24 Ocak'ın temel hedeflerinde varılan noktalara bakmak yeterli.

## DIŞ BORÇ YÜKÜNÜN DURDURULAMAYAN ARTIŞI

Asıl önceliği dış borç bunalımına çözüm bulmak olan istikrar politikası, 1980 başında devralınan dış borç büyüğünü ikiye katlama başarısını göstermemiştir; üstelik bu ağır bedelin karşılığında ileri bir sanayi yapısı yaratılması ya da bu uğurda adımlar atılması gibi bir kazanç da sağlanmamış, tam tersine mevcut sanayi, çalışanla-

rine ilişkin bekentiler ise iddialı hatta iyimser olmaktan bile çok uzak. Ekonomik belgeler 1987 yılında hiçbir süregen soruna ciddi çözüm getirme perspektifi taşımıyor. 7 yılı dolduran ve yükü çalışan kesimler üzerine yıkılan istikrar politikası tam bir çaresizlik bütçesine ve programına dayanıp kalıyor.

Çaresizliği sergilemek için 24 Ocak'ın temel hedeflerinde varılan noktalara bakmak yeterli.

riyla birlikte, bunalıma itilmiştir. 1979 yıl sonunda dövizle ödenecek dış borçlar toplamı (taahhüt edilen ancak henüz kullanılmayan krediler dahil) 17.8 milyar dolar iken, 30.6.1986'da bu tutar 34.1 milyar dolara ulaşmıştır! (Yıllık Eko. Rapor, 1986, s. 144). Aynı hesabı fiilen kullanılan krediler bazında yapsaydık, 1979'daki 13,6 milyar \$ borcun iki katından fazla bir artışla 1986 Haziranında 28.2 milyar dolara yükseldiğini görürdük. (Aynı kaynak s. 143 ve Merkez Bankası, Yıllık Rapor 1982, s. 130). Bu son derece olumsuz

**ihracat gelirlerinin  
%55'i, toplam döviz  
gelirlerinin %35'i  
simdiden (1986'da) dış  
borç ödemelerine  
bağlanmış durumda...  
ve bu oranların giderek  
artması bekleniyor.**

gelismeyi daha da vahimleşiren ise, dış borç toplamı içinde kısa vadeli borç tutarının 1983'den itibaren tekrar hızla büyümüşdür. Anımsanacağı üzere, 1970'ler sonundaki dış borç ödemelerinde bir tikanmaya ve bunalıma yol açan sorun, dış borç hacminin büyüğünden ziyade her yıl üst üste yığılan ve yıllık ödemeleri aşırı kabartan kısa vadeli borç yükünün büyüğü idi. 1979 yılında ilk ertelemeye operasyonuyla (kısa vadeli borçların bir bö-

lümünün uzun vadeliye çevrilerek konsolide edilmesi) bu tür borçların görelî payı yüzde 52'den yüzde 26'ya geri çekilmiş. Daha sonra, 1980'de daha kapsamlı bir konsolidasyon bu payın yüzde 16'ya düşmesini ve izleyen iki yılda daha da gerilemesini sağlamıştır. Oysa 1985'de tekrar 1979'daki duruma geri dönülmüş, 1986'da işe yüzde 30 oranıyla 1979 düzeyi bir hayatı aştı. Bu gelişme dış ödemeler dengeşinin yeniden isimlendirme başladığını ve bu gidişle kaynama noktasına varmanın pek uzun sürmeyeceğini göstermektedir.

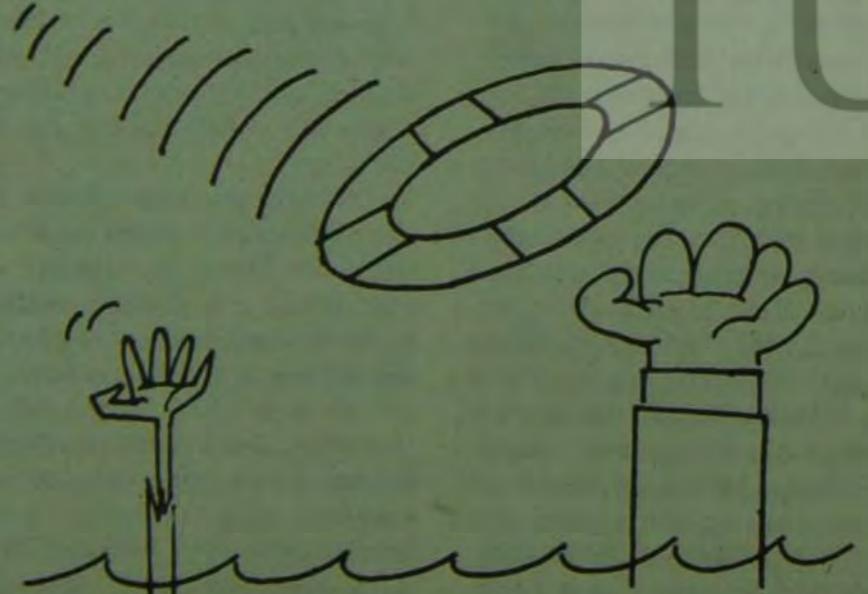
Dış borç alanında giderek büyuen sorunların iç ekonomik/mali dengeleri (bu arada bütçe dengesini) etkilememesi düşünülemez. Bu etkinin boyutunu görebilmek için, yıllar itibariyle dövizle ödenecek dış borçlar tablosunu dikkate alabiliriz. (Bkz. cizelge-1) 30 Haziran 1986'dan sonra yeni dış borç alınması halinde (ki bu olağanüstüdir), ödenecek yıllık anapara ve faiz borçları 1989'a kadar 4 milyar doları aşan bir düzeyde olacaklardır. Oysa, henüz bir yıl önce yapılan ödeme planlarında 4 milyarı aşınan yıllık ödemeler söz konusu değildi. Bu ölçüsüz/hesapsız gjidattı etkili olan, son yıllarda kısa vadeli borçların hızla kabarması kadar toplam dış borçlar stoguna ANAP döneminin 2,5 yılında (1.1.1984 ile 30.6.1986 arasında) yapılan ilavenin 11,5 milyar doları bulmasıdır. Bu ilave neredeyse 1978 yılı borç toplamı kadardır.

Ekonomi daha simdiden taşıyamayacağı kadar ağır bir yük altına sokulduğunun işaretlerini vermektedir. Özal ekonomisinin bırakacağı mirasın, 1980 yılıyla karşılaşamayacak derecede dış borç tuzağına saplanmış, kaynaklarını dışı akıtan bir Türkiye olacağının kuşku yok.

Dış borçların, özellikle kısa vadeli olanlarının, ekonomiyi aynı tempoda sıkıştırma devam etmesi durumunda -ki mevcut yapılanmadı ihracattan, işçi dövizlerinden, turizmden sağlanan döviz gelirlerinde tikanma baş gösterdiği için borcu borçla ödemek sürekli dayatacaktır- borç ödeme takviminin her yıl yukarı doğru revize edileceğini ve önemzdeki yıldan sonra 5-6 milyar dolarlık yıllık borç ödemelerinin gündeme geleceğini öngörmek kehanet olmayacağı. Ancak, bugün 4-4,5 milyar dolarlık dış borç ödemelerinin (ki ihracat gelirlerinin yarısından fazlasını götürür duruma gelmiştir) yeterince büyük sorunlar yarattığı apaçık. Ekonomi daha simdiden taşıyamayacağı kadar ağır bir yük altına sokulduğunun işaretlerini vermektedir. Özal ekonomisinin bırakacağı mirasın, 1980 yılıyla karşılaşamayacak derecede dış borç tuzağına saplanmış, kaynaklarını dışı akıtan bir Türkiye olacağının kuşku yok. İşte bu yüzden Özal, "bizim politikalarımızın alternatif yok, dış kredi olmadan bu ekonomi yürümez, onu da en iyi biz buluruz" diyebiliyor. Halefi olacak iktidara IMF ile pazarlığa oturmaktan başka bir seçenek bırakmıyor, çünkü yeni dış kredi olmadan ekonominin durma noktasına geleceğini, ekonomiyi bu duruma getirdiğini iyi biliyor.

## BORÇ ÖDEME BÜTÇESİ

Türkiye'de bütçelerin 1980 sonrasında sabit fiyatlarla kararlı bir küçülme sürecine girdiği biliniyor. Asıl daralmanın da yatırım harcamalarında, sağlık ve eğitim gibi sosyal/kültürel harcamalarda ortaya çıktığı ve bu



Ferruh Doğan, Çizgili Dünya, İlkinci bas.

# TUSTAV

## DÖVİZLE ÖDENECEK DIŞ BORÇLAR ÖDEME TAKVİMİ (30.6.1986)

Yıllar	Anapara	Faiz	Toplam	Devlet borçları (anapara ve faiz)
1986	2.170	1.850	4.020	2.271
1987	2.810	1.683	4.493	2.523
1988	3.055	1.559	4.614	2.707
1989	2.770	1.387	4.157	2.581
1990	2.348	1.225	3.573	2.520
1991	2.111	1.067	3.178	2.302
1992	1.924	905	2.829	2.058
1993	1.606	764	2.370	1.768
1994	1.430	647	2.077	1.673
1995	1.203	546	1.749	1.433

Not: Etilen kullanılan ve taahhüt edilen dövizle dış borçlar toplamı. Devlet borçları toplam borçları içindedir. Toplam borca IMF ve garantisiz ticari borçlar dahil değildir. Türk lirası ile ödenecek dış borçlar kapsamamamıştır. Kaynaklar: Maliye ve Gümrük Bakanlığı, 1986 Yıllık Ekonomik Rapor, s. 145; 1987 Mali Yıl Büyücü Gerekesi, s. 93; A. Kurucu Alpmemoğlu, TBMM Plan ve Büyücü Komisyonuna Sunus Konuşması, 24 Ekim 1986, s. 34.

eğilimin 1987 bütçesinde de sürdürdüğü yeterince vurgulandı. 1980'li yılların bütçelerinde sabit fiyatlarla artış gösteren harcama bütçesi hemen her zaman transfer harcamaları oldu. Bu arada transfer harcamaları bilesimi hızla değişti; borç ödemeleri bu bölüm içinde en yüksek paya yerleştirdi. Transfer harcamaları toplam bütçe ödeneklerinin yüzde 40 ile 45'i arasında bir yer tutarken, dış ve iç borç ödemeleri 1985'de transfer harcamalarının yüzde 70'ini götürmeye başladı.

Borc ödemelerinin payı artarken, payı azalan kalem, KİT'lere yapılan transferler oldu. Son üç yılın gelişmesi şöyle gerçekleşti:

#### ÇİZELGE-2:

##### KİT ve BORÇ ÖDEMELERİNİN TRANSFER HARCAMALARI İÇİNDEKİ PAYLARI (%)

	Borç KİT... 1983	odemeleri 32,0 18,4 6,9 (3,4)

Bu tablo oldukça öğretici. Çünkü KİT'lerin bütçeden desteklenmesine son verilmesinin (KİT'lerin Merkez Bankası kaynaklarından yararlanmaları da sıfırlanmıştır bu arada) borç ödemelerine, özellikle de dış borç ödemelerine yer açmak için yapıldığını anlatıyor.

Çünkü KİT'lerin finansman açıklarını niçin enflasyon üzerinde fiyat artışlarıyla tipki bir dolaylı vergi gibi, ek bir vergi yükü olarak tüketicilerin sırına yüklediğini anahtarını veriyor. Bu durumda bir tercih yapmak mümkün olsaydı, transfer harcamalarının dış borçlara değil KİT'lere aktarıldığı bir yapıyı veya dönemi seçmemek olmazdı. Çünkü: a) Kaynaklar dışarı aktarılmayı veya daha az aktarılıyordu; b) Ek KİT vergilerini sırtlamıyordu. Üstelik KİT'ler geniş kitlelerin aile bütçelerini de kısmen hafifletiyordu. Oysa şimdi iki kez vergi veriyoruz: borçlar nihai olarak vergilerle karşılandığı için bir; KİT fiyatları yoluyla vergilendirildiğimiz için iki.

KİT'lerin bütçeden finansmanına son verilmesi, sosyal transfer harcamalarının veya hiç olmazsa bütçe yatırım harcamalarının artışını sağlasa idi gene de söylenecek söz yoktu.

1987 bütçesinin tam bir borç bütçesi olduğunu görebilmek için ek bilgiler gerekli olabilir. Türkiye'nin dövizle ödenecek dış borçlarının tümü



Ferruh Doğan, Çizgili Dünya, İlkinci bas.

Hazine'den ödenmiyor. Hazine dışında, Merkez Bankası, KİT'ler ve mahalli idareler de büyük kamu borçluları olarak sıralanıyor ve özel sektör de hızla doğrudan dış borçlanmayı sürdürür. Ancak Hazine'den dövizle ödenecek orta ve uzun vadeli dış devlet borçları, bu tür borçların yüzde 61'ini oluşturuyor. 1987 yılında Hazine'den dövizle ödenecek devlet borcu tutarı 2,5 milyar doları buluyor. (Bkz. çizelge-1, son sütun). Bu tutar hükümetin hesabıyla 2.145 milyar liraya tekabül ediyor. Bu hesap, doların değerini 1987 yılı ortalaması olarak 850 TL'ye eşit olacağı gibi hayalci ya da gayriciddi bir varsayımla yapılmaktır. Ama gene de bütçe gelirlerinin yüzde 20'sini temsil etmekte.

#### İÇ BORÇLAR

Öte yandan, iç borç ödemeleri bütçede giderek daha büyük gedikler açmaya devam etmekte. 1987'de ödenecek iç borç anapara ve faizleri 1.860 milyar lirayı bûlurken, ayrıca bütçe açığının kapatılması için 920 milyarlık bir net borçlanmaya ihtiyaç duyulacak. Ancak bu hesabın tutaması da büyük olasılıktır. Çünkü bütçede gelir tahminleri genellikle daha gerçekçi bir enflasyon bekentisi üzerine kurulurken, yüzde 20 enflasyon varsayımlına göre yapılan gider tahminlerinin önceki yıllarda olduğu gibi tutması gerçekçi bir değerlendirme olur. Nitekim içinde bulunduğumuz yılda bütçe açığı hedefi henüz Ağustos ayında aşılmıştı. Bu durumda, 1987'de de ek iç borçlanmaları gitmek kaçınılmaz olacak. Hazine'nin 1987'de 4-4,5 trilyon TL'lik bir iç borçlanmaya gitmesi gerekecektir. (ANKA, Milliyet, 28.10.1986) Böylece iç borçlanma miktarı, 10 trilyonluk bütçe gelirlerinin yaklaşık yarısına ulaşacak. Yeni borçlanmalar için

yüzde 45-50 faiz hesabıyla 1987'de yaklaşık 2 trilyonluk yeni bir faiz yükü altına girilecek ve anapara geri ödemelerini de dikkate alırsak 1988 bütçesinin gelirleri şimdiden önemli ölçüde bağlanmış olacak; tipki Osmanlı dönemi bütçelerinin iltizam sistemiyle önceden bağlanması gibi.

Bu gidişatın yol açacağı istikrarsızlık ve huzursuzluklar ise şimdiden belidir: Hazine, mali piyasaya yanında Merkez Bankası kaynaklarının aslan payını kendisine ayırmaya devam edecek, bono ve tahvillerinin faizlerini yüksek tutmaya mecbur olacak, özel sektörün kredi kaynakları daraldığı buna karşılık kredi talebi artımaya devam edeceği için kredi faizleri aşağıya çekilemeyecek ve sermaye çevreleri huzursuzluklarını daha kesin tavırla beli edecekler, iflaslar artacak, aşırı ka-

**Asıl hoşnutsuzluğunu kuvvetle belli etmesi gerekenin Türkiye'nin demokratik kamuoyu olduğuna kuşku yok. Çünkü ülkenin geleceğini dahi ipotek altına alan bir siyasal yönetimeye ve onun dış patentli iktisadi politikasına "dur" demekten başka seçenek yok.**

mu borçlanması ve açık bütçeler enflasyonu korukleme işlevlerini başarıyla yerine getirecekler, bankaların bir kısmı durumdan memnun olurken bir kısmı zararlı çıkacak ve giderek iç borçlanmanın sınırlarına dayanılabilecek. Bunların yanında dış tepkiler de büyüyecek. Nitekim, Ekim'de Türkiye'ye gelen IMF heyeti daha şimdiden, "devlet gelirlerinin yüzde 16'sı iç borç faizlerine giden bir başka ülke daha yoktur" diyerek hoşnutsuzluğunu belli ediyor. (Hürriyet, 29.10.1986 ve Milliyet, 31.10.1986). Ama asıl hoşnutsuzluğun kuvvetle belli etmesi gerekenin Türkiye'nin demokratik kamuoyu olduğuna kuşku yok. Çünkü şimdiden gelecek yılların bütçelerini (onlara aktaracağı borç yükleriyle) bağlayan, filkenin geleceğini dahi ipotek altına alan bir siyasal yönetimeye ve onun dış patentli iktisadi politikasına "dur" demekten başka seçenek yok.

## 'Ekrandaki Adam'ın Anatomisi

# Eski Çerçeveye Yeni Çizgiler mi?...

Erdal Atabek

**Y**ıllarcık önce, henüz ilkokulda olan kızıma, matematik dersinde yardım ediyordum. Milli Eğitim Bakanlığının resmi matematik kitabında, alıştırma amacıyla verilen problemlerin konuları dikkatimi çekti.

- Bir bakkal, düzinesi 100 liraya aldığı çorapları 120 liradan satıyor. Kendi kârı ne olur?

- Alışveriş çarşığından cebinizde 50 lira vardı. Yirmi liralık alışveriş yaptınız. Ayrıca, tanesi üç liradan dört mendil aldınız. Cebinizde kaç lira kaldı?

- Bir tüccar, elindeki mali toplam 1500 liradan başka bir tüccara devretti. Mali alan tüccarın 500 lira kazanması için, elindeki mali toptan kaç satması gerekiyor?

Baktım, matematik problemlerinin konuları hep bunlar, ya da buna benzer şeylerdi. Hep, "alışveriş", "aldi, sattı, kârı ne oldu?", "kaçı kaç?" gibibine konular.

Matematik öğretmeninin akhanda kuşkusuz, çocuğu kapitalist topluma hazırlamak gibi bir önyargı yoktu. Ama, kapitalist toplumdaki hesaplama örnekleri matematik öğretmeninin "aklından hiç çıkmıyor". Sorun da aslında buydu. Hayatları "ne aldin, ne verdin, senin bunda kârin ne oldu?" ile geçen insanların düşünce yönleri, düşünce boyutları belirli çerçevelerle sınırlanıyordu. Onun için de, şu konuları örnek alan matematik problemleri hiçbir matematik kitabında yer almıyordu:

- Bir memurun aylığı 4.000 liradır. Bu aylığın 800 lirası vergiye kesilirse, 300 lirası da emekli sandığına borç için kesilirse, memurun eline kaç lira geber?

- Bir işçinin haftalık kazancı 800 liradır. Bunun 240 lirası vergiye, 120 lirası sigorta primine giderse, işçinin eline ne geber?

Alışveriş hayatın içindeki örneklerse, bunlar da öyle değil mi?

Ama, toplumun koşullandırdığı özemeler bunlar değil. Toplumun koşullandırdığı örnekler, "al, sat", "yap-sar", "cebine ne giriyor?", "sen kendi kârina bak". Böyle olunca da, daha yetişkin çocuklara verilen örnekler bunlar oluyor.

Bir toplumun ideolojisi kendiliğinden oluşmaz. Böyle her yandan, irili ufaklı, ayırdına vararak, varmayarak, geceli, gündüzülü saldıran etkilerle insanların kafalarında "toplumsal ideoloji" oluşur. Gündüzleri matematik problemleri çözerken, akşamları televizyon dizilerini izlerken, reklamlara bakarken, annenin babaya yakınlarını dinlerken, çocuğun kafasında da bu ideoloji yerlesir. Bu ideolojinin değer yargıları oluşur, yerlesir.

O çocuğun aklında ilerlemek para kazanmakla, değer kazanmakla sağ-

lamakla, yararlı olmak zengin olmakla eşdeğer oldu mu, bitti gitti.

Okuldaki eğitim not alma amacıyla yönelik, yapılan işin değeri getirdiği paraya ölçülür, babanın önemi kazancılılaşır.

Sen de işin yoksa düşünür dursun: "Yahu, bu toplumun insanları neden bu kadar paraya, pula önem veriyor?" diye.

Turgut Özal'ın topluma verdiği liderlik mesajı, bütün bu nedenlerden ötürü, kendi ideolojisini yerleştirmede çok başarılı. Başbakan olarak, Turgut Özal'ın topluma verdiği mesaj nedir?

"-Sen, ortadirekteki insan. Sen, sokaktaki adam. Sen, sıradan insan. Sen sağla solla uğraşma, sana bunlardan hayır gelmez. Sen kendi işine bak. Politikacılar her türlü laftı söyler. Ben de



"İCRAATIN İÇİNDEN..."

bu lâfları söyleyim. Büyük büyük lâflar ederiz biz. Bunlardan sana hiç bir hayır gelmez.

Sen cebine girene bak. Para biriktir, paramı faize yatar. Alışveriş ederken makbul al, vergi iadesini hesapla, götür onu al.

Evin yok değil mi? Yok, ben biliyorum. Ben seni düşünüyorum. Şimdi, yeni evler yaptırıyoruz. Bunlardan birine girmeye bak.

Sana başkasından fayda gelmez, sen bana bak. Çalış, çabala, biriktir, ek işler yap, ufakta dümənini tut, bastığın yeri sağlamlaştır. Sen gel, beni dinle, ben bu işleri bilirim.

Ben hesap adamıym. Ben, senin cebine giren hesaplayan adamım."

Turgut Özal'ın doğrudan verdiği, sade biçimde verdiği, anlaşılır dile verdiği mesaj bu.

Daha önceki liderler "büyük sözlerin" liderleriyydi. Demirel, "Büyük Türkiye" imajını isiyordu. Demirel, barajlar kraliydi. Büyük hesapların adımıydı. Türkiye'nin kalkınmasının hesaplarını yapıyordu. Öyle miyi, değil miyi, önemsi yok. Topluma verdiği mesaj buydu.

Ecevit, demokrasiyi, çağdaşlaşmayı, emeğin hakkını almasını istiyordu. Bunların yanında sermayenin büyümüşünü de istiyordu. Toplumun umutlarını, ideallerine sesleniyordu. Öyle miyi, değil miyi önemsi yok. Mesajı buydu.

Erbakan, dinin toplum içindeki yerinin güçlenmesini istiyordu. Din kurrallarının toplumu yönlendirmesine ağırlık veriyordu. Toplumda İslâm ideallerine sesleniyordu. Öyle miyi, değil miyi, önemsi yok. Görüntü buydu.

Türkçe, güçlü devlet imajını veriyordu. Hak yok, vazife vardı. Devlet güçlü olacaktı, herkese hakkını o verecekti. Kargasalık diye nitelediği görünüm yerine Devletin gücünü, disiplini istiyordu. Öyle miyi, değil miyi, önemsi yok. Çizdiği tablo buydu.

Demirel de, Erbakan da, Türkçe de sağdaydilar. Bunu açıkıyorlardı. Sol zararlıydı, sola karşıydılar.

Solda bir Ecevit görünüyordu. O da, solda olmaktan çok solun neresinde olduğunu açıklamakla uğraşıyordu.

Turgut Özal, kendi yerini açıklamakta hiç güçlük çekmiyordu.

Turgut Özal, hem sağdaydı, hem soldaydı, hem gerideydi, hem ilerdeydi. ANAP selamı sağ kolla sol kolu birleştirmedi. Bu toplum sağ-sol

çatışmasından çekmemiştir. Sağsol diye bölmek, memleketi bölmek değil miyi?

İste, Turgut Özal bu bölünmeyi önlüyor. Hepsini, herkesi, herseyi kendisinde birleştirmiştir. O, bölücü değil, birleştiriciydi.

Topluma verdiği "depolitizasyon" mesajında bu öğelerin hepsi vardır.

"Sen politikaya bulaşma, Politika cirkeftir. Bakma bize. Biz, sana yararlı olmak için çaresiz bulaşık politikaya. Yoksa, politika belahı iştir. Görmedin mi, politik çekismeler memleketi nereye getirdi. Nekadar insan sıkıntı çekti bu yüzden.

Sen, kendi derdine bak. Meslek kuruluşları, üyelerinin derdine baksın. Sendikalar işçilerin derdine baksın. Siyasal partiler de ne düşündüklerini söyleşinler, o kadar. Demokrasi budur. Demokrasi vardır ve budur.

Sen politikaya bulaşma. Demokrasi, senin politikaya bulaşmadığın bir demokrasi olacaktır. Başka türlü yaşılamaz bizde. Görmedin mi, yaşadı. Aklını başına al, sen kendi çıkarını kolla, o kadar."

**Turgut Özal'ın mesajlarının yerine ulaşması için, insanların belirli bir durumda olması gerekiyor. Bu "belirli durum"da, çaresizlikti, güvensizlikti, şaşkınlıktı, korkuydu.**

**12 Eylül sonrasında, toplumdaki insanın durumu da buydu: çaresizdi, güvensizdi, şaşırılmıştı, korkuyordu.**

Turgut Özal'ın mesajlarının yerine ulaşması için, insanların belirli bir durumda olması gerekiyor. Bu "belirli durum"da, çaresizlikti, güvensizlikti, şaşkınlıktı, korkuydu.

12 Eylül sonrasında, toplumdaki insanın durumu da buydu: çaresizdi, güvensizdi, şaşırılmıştı, korkuyordu.

Aslında, toplumumuzun insanı için bu "durum", sadece bir döneme özgü değildir. Toplumsal çözümlere ulaşamamış bir ülkede "çaresizlik", sürekli yaşayan bir duygudur. Toplumsal güvenlik sistemlerinden hiçbirinin

"güven" vermediği, güven duygusunun aile çerçevesini aşmadığı toplumuzda, "güvensizlik" gündelik davranışlara kadar sinmiş bir duygudur. İnsanlarımızın, kendisine bir şey söyleyen insana "bunun benden ne çıkar var ki bunları söylüyor?" diye baktığı toplumumuzda güvenilir bir şey bulamamanın yarattığı bu duyu hiç de şartsızdır. "Şaşkınlık" ise, artık şasmayı unutturacak boyutlara çoktan ulaşmış, "bizde her şey olur" tevekkülüne dönüşmüştür. "Korku" ise, geleneksel ürkükligi çoktan aşmış, terörle bilinçli olarak beslenmiş, her türlü yerlesik değer yargısını altüst eden boyutlara varmıştır.

Toplumsal değişmenin bu yeni evresinde Turgut Özal'ın mesajı kitlelere ulaşmıştır.

Sosyal kavamları toplumdan soyutlanmanın yolu da, aynı sadelikten, aynı yalnızlaşmadan, aynı "bundan sana ne" cılıktan geçmektedir.

"Insan hakları mı? Biz, insan haklarını koruyoruz, insan haklarını sağlıyoruz. Kopartılan yaygara, suç işlemiş kişilerin yandaşları tarafından çkartılmaktadır. Biz, 12 Eylül öncesi dönülmesci istemiyoruz.

Suç işlemeyen insana karışan var mı? İnsanlar kanunlar çerçevesinde bütün haklarını kullanıyorlar. İnsan hakları diyenler kendi ülkelerine baksınlar."

"Demokrasi mi? Yeni siyaset kuruldu, seçimler yapıldı. Tamam mı? Daha ne? Biz, bütün siyaset partileri de seçime sotuk. Demokrasi kurulmuştur, vardır, yürüyecektir."

"Sendikalar, dernekler mi? Hepsi var, hepsi serbest. Ama, biz, sendikaların, derneklerin siyasete karışmasını istemiyoruz, o kadar. Onların siyasette karışmalarından nasıl kavgaların doğduğunu gördük. Bunu istemiyoruz. Amacına uygun çalışan sendika da, dernek de kurulur, çalışır."

Bu bilinçli tutumda gene aynı mesaj yinelenmektedir.

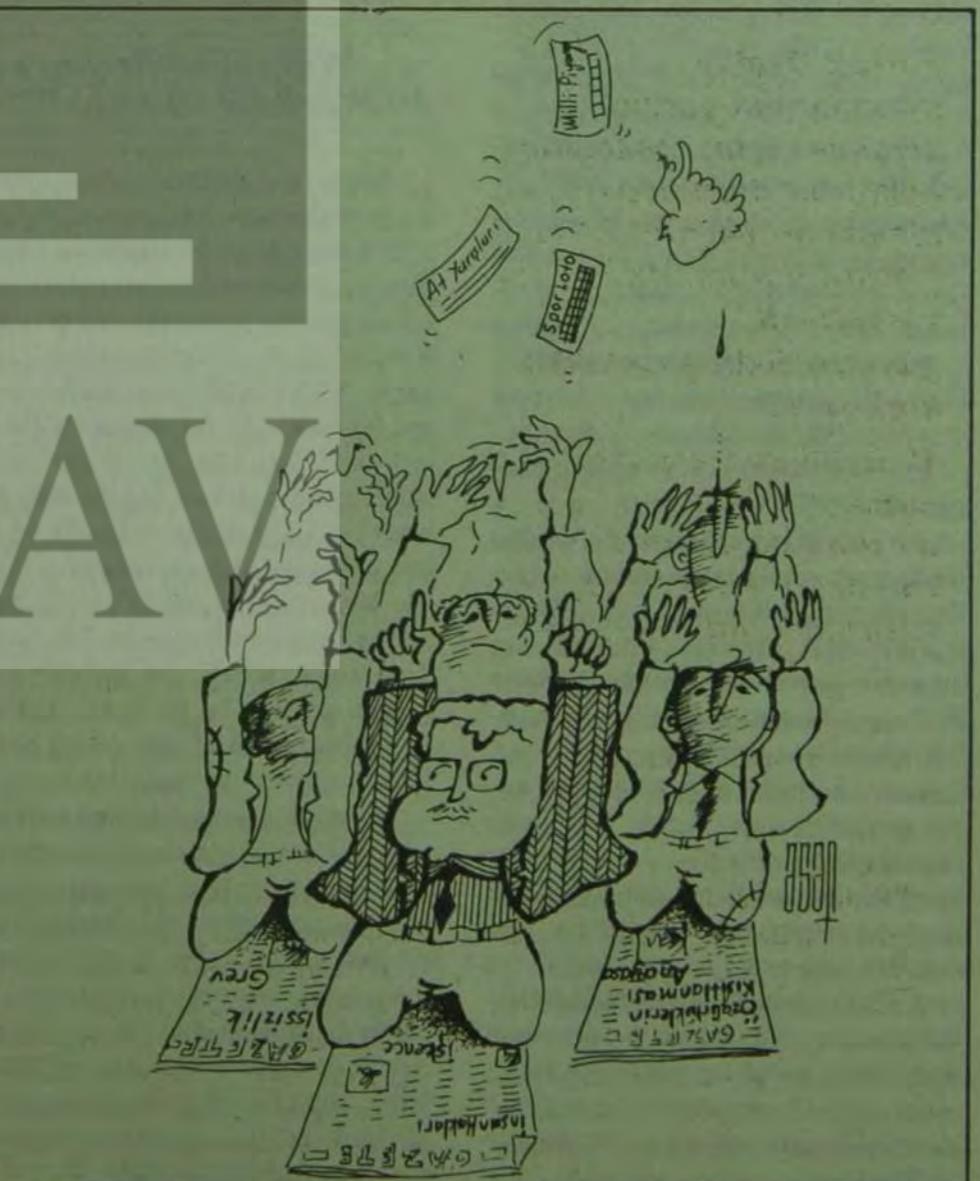
"Günü gününe yaşamaya çalışan insan! Bütün bunlardan sana ne? Sen, kendi işine bak. Paçanı kurtarmaya çalış. Beş kuruşuna nasıl olur da üç kuruş eklerim diye düşün. Becerebiliyor san köseyi dön. Çolugunu, çocuğunu düşün. Sana ne insan haklarından, sana ne demokrasiden, sana ne sendikadan, sana ne dernekten?"

**Özal politikasının başarısı, toplumun "çaresizliği", "güvensizliği", "şaşkınlığı", "korkusu"dur. Bunları sürdürmektir, bunları canlı tutmaktadır.**

**Özal politikasının başarısı, "bu durumda insan'a yönelen bireyci, küçük hesapçı, çıkışıcı, köşe dönük etkiye sürdürmesidir.**

Son yıllarda toplumun şans oyularına saldırması boşuna değildir. Milli piyangonun, spor-totonun, at yarışlarının, daha ne tür şans oyunu varsa hepsine rağbetin olağanüstü artışı rastlantı değildir. Bu olayda da, toplumda "çaresizliğin", "güvensizliğin", "şaşkınlığın", "korkunun" damgası vardır.

Belki de, önmüzdeki en önemli



Asaf Koçak

Yolsuzluğun, rüşvetin, fuhuşun artması bu "paçanı kurtar, köseyi dön" modelinin içinde hiç de yadırınmamaktadır. Bir zamanların "yapılması kötü olan, söylenenemiyen" işleri, artık "ne yapalım, sen de becer" sıyrıklığını alına takmış dolaşmaktadır.

Toplumların değer yargıları değişir. Koşulların değişmesiyle, insanların umaya zorlandıkları yeni koşullarla, şarının ölçüklerinin değişmesiyle, yararlı olma ölçütlerinin değişmesiyle, toplumun değer yargıları değişir. Zamanla değişir, yavaş yavaş değişir, azar azar değişir, ama değişir.

Toplumumuzun değer yargıları da değişmektedir. Fıratçı, çıkışıcı, bireyci, kendine yönetsi, etliye sütlüye karışmayıcı, küçük hesapçı değer yargıları önl plâna çıkmaktı, yaygınlaşmaktadır.

Bu insan tipinin, giderek, "başarılı insan" simgesini kazanması, bu değer yargılarına "kalıcı" nitelikler kazandırılabilir.

Toplumu bu "degersizleşme"den korumanın yolu da, topluma gerçekten öncülük edebilmekten geçer.

Ara seçim sonuçlarına yığılıp kalmak, iç çalkantılara tikanıp kalmak, sadece ve sadece kitlelere "sen kendi işine bak, bunlardan sana hayır gelmez" diyenlerin ekmeğine yağ sürer. Seçimlerden de, kongrelerden de, tartışmalardan da önemli olan, toplumun değer yargılarındaki değişimlerdir. Bu değişimlere dikkat edilmiş zaman, nedeni pek de kavranamayan nice şartsız sonuçla karşılaşılır.

Aslında buna pek de şaşmamak gereklidir. Topluma "çare" göstermenin, "güven" vermenin, "şaşkınlığı", aşmanın "korkuya" yeminen inancı, bütün bunları yapacaklarını, öncelikle, bütün bunlara sahip olduklarını göstermesileyceğiz.

Oyleyse, çaresizlige karşı çare, güvensizlige karşı güven, şaşkınlığa karşı bilinç, korkuya karşı cesaret.

Topluma hep topluma, başka yolu yok.

grev, toplumu bu tür "degersizleşme"den korumak olacaktır.

Bu görevin başarılması da, olusuma yol açan çizgilerden geçecektir. Görev, topluma "çareyi göstermek", "güveni sağlamak", "şaşkınlığı aşmak", "korkuya yemek" le başarıla-

caktır. İster eski bir liderin yenilenmiş görünü, ister yeni bir liderin merak edilen sesi olsun, ister siyaset bir parti, ister toplumsal bir örgüt olsun, başarı aynı yollardan geçecektir:

Çare göstermek, güven sağlamak, şaşkınlığı aşmak, korkuya yemek.

Bütün bunları kitlelere iletmek, bütün bunlara kitellerini inandırmak.

Görev, böyle başarılı olacaktır.

Özal politikasının başarısı, toplumun "çaresizliği", "güvensizliği", "şaşkınlığı", "korkusu"dur. Bunları sürdürmektir, bunları canlı tutmaktadır.

Özal politikasının başarısı, "bu durumda insan'a yönelen bireyci, küçük hesapçı, çıkışıcı, köşe dönük etkiye sürdürmesidir.

**Öyleyse; çaresizlige karşı çare, güvensizlige karşı güven, şaşkınlığa karşı bilinç, korkuya karşı cesaret.**

# Sosyal Demokrasiyi Beklerken

Sadun Aren

**S**ağcı ANAP iktidarının bir süredir uygulamakta olduğu 'dişa açık rekabetçi piyasa ekonomisi' modelinden bir avuç büyük işadamı dışında kimse memnun değildir. Büyük çoğunluk ümidi sosyal demokrasinin iktidar olmasına bağlamıştır. Oysa bu konuda, gerçi karamsarlığa yer yoktur ama, fazla bir iyimserlige de kapılınmamalıdır. Sosyal demokrasinin ekonomi alanında yapabileceğii fazla birsey yoktur. Çünkü bilindiği gibi, sosyal demokrasi için de kapitalizm esastır. Bu nedenle, sosyal demokrat bir iktidarın ekonomi konusunda izleyeceği politika ve alacağı önlemlerin bu esası zedelemeyecek nitelikte olmaları zorunluğunu vardır. Diğer bir deyişle sosyal demokrasi kapitalist yapı ve işleyiş dokunamaz, sadece bu yapı ve işleyisin toplumsal vicdanı rahatsız eden bazı sonuçlarını elden geldiğince törpüleyip düzeltmeye çalışır, kendini bunlarla sınırlamak zorundadır.

## KAPITALİST EKONOMİYİ HATIRLAMAK

Bu konuya açıklık getirmek için kapitalist ekonominin konumuzla ilgili bazi yanlarını kısaca hatırlamak yararlı olacaktır. Bildiğimiz gibi kapitalizme toplumsal üretimi kapitalist girişimciler örgütler ve yürütürler. Kapitalist girişimcileri harekete getiren itici güç-kâr hırsıdır. Kapitalistler kâr göründükleri sürece üretimlerini artırırlar. Böylece ülke ekonomisi de gelişmiş olur. Diğer bir deyişle, kapitalist bir toplumda, kapitalistlerin zenginleşmeleri ile ülkenin kalkınma gelişmesi eş anlamlı olaylardır, aynı bir şeyin iki ayrı yanıdır. Zaten kapitalizmin kurum ve kuralları da buna göre oluşmuşlardır. Bu nedenle örneğin, kapitalistlerin fazla kârlarını diyelem vergi yolu ile elleinden almak istersek, onlar da buna karşı yatırımlarını azaltacaklarından,

ülkenin gelişmesini yavaşlatmış oluruz. Demek oluyor ki, ülkenin hızla gelişmesi isteniyorsa kapitalist girişimcilerin olabildiğince yüksek kârlar elde etmelerine razi olmak, hatta bunu onlara sağlamak zorunluğunu vardır. Gerçi bu zorunluluk özel işletmeler yerine devlet işletmeleri kurularak kısmen aşılabilir de, kapitalist bir toplumda devlet işletmeciliğinin sınırlarının bir hayatı dar olduğu unutulmamalıdır.

Gene bildiğimiz gibi üretim uluslararası bir işbölümü çerçevesinde yapılabilir. Ülke içinde yapılan üretimin bir kısmı girdilerini dışarıdan satın almak zorunluğunu vardır. Bu nedenle, ülke ekonomisinde bir gelisme başlatılınca, buna koşut olarak hemen dışalım gereksinmemiz de artmaya başlar. Eğer aynı zamanda döviz kazançlarımız da buna koşut biçimde artmaz ya da yeterli dış kredi bulunamazsa, gerekli girdiler sağlanamayacağından, başlatılmış olan gelişme kösteklenmiş olur ve durur. Demek oluyor ki, dişa açık bir ülkenin ekonomik gelişmesi doğrudan doğruya dışalım olanaklarına bağlıdır.

## İKTİDARI SOSYAL DEMOKRASI DEVRALIRSA

Bugün uygulanmakta olan ekonomi politikasının başlangıcı 24 Ocak 1980 karalarıdır. Uluslararası kapitalizm bu politikanın başarılı olması için bütün bu süre boyunca yılda ortalama 2 milyar dolar civarında kredi sağlayarak ANAP iktidarına destek olmuştu ve halen de bu desteğini devam ettirmektedir. Eğer böyle bir destek sağlanmamış olsayı bugün milli gelirimiz çok daha düşük ve işsizlik ve enfasyon da çok daha büyük boyutlarda olurlardı. Ancak pek de istenen başarıyı sağlayamamış olan bu uluslararası destegin bedeli, dış borçlarımızın sürekli artması ve bu bakımından dışa bağımlılığımızın bugün vahim boyutlara ulaşmış bulunması olmuştur.

Şimdi ülke bu durumdayken iktidarı sosyal demokrasının devraldığını ve ekonomi alanında neler yapılabileceği düşünelim: Ekonomi konusunda yapılması anlamlı olan iş üretimi artırmak, yani gelişmeyi sağlamaktır. Yuwarda gördük ki, bunun için her şeiden önce dışalımı artırmak gerekmektedir. O biliyoruz ki, bugünkü dış alımın önemli bir bölümünü borçlanarak gerçekleştirilebilmektedir. Sosyal de-

Bir ülkenin ithal ikamesi politikasına yöneltmesi, uluslararası işbölümüne karşı çıkması, bu işbölümüne bağlı olarak kurulmuş olan dünya ticaret düzeyini (ağını) bozması demektir. Bu nedenle, ithal ikamesi politikasının bir ülke için en büyük sakincası, uluslararası kapitalizmin, yani onun sözcü ve temsilcileri durumunda olan IMF, Dünya Bankası, AET ve ABD gibi kürum ve devletlerin buna karşı olmalıdır. Kuşkusuz bu karşı oluş sadece düşunce düzeyinde kalmamakta, çeşitli yaptırımlar uygulanarak o ülke cezalandırılmakta ve ithal ikameci politikasından vazgeçmeye zorlanmaktadır.

mokrat bir iktidarda dışaliman artırılması değil tersine bugünkü düzeyinin altına düşmesi söz konusudur. Çünkü yeni iktidar ya borçlanmak istemeyecek ya da istese bile eskisi miktarında borç bulamayacaktır. Bu durumda varolan üretim düzeyini sürdürmek için bile ithal ikamesi yoluna girmek bir zorunluluk olacaktır. Bu bağlamda devletçilik, korumacılık, döviz kontroolu ve piyasalara müdahale gibi konuların da gündeme gelecekleri açıklır. Oysa yukarıda gördük ki, uluslararası kapitalizm ülkelerin bu tür ulusal ekonomi politikaları uygulamalarından hoşlanmamaktadır. Elindeki tüm olağanları kullanarak Türkiye'nin böyle bir politika izlemesini önlemeye çalışacağı kesindir. Gerçi Türkiye, tüm olumsuzluklara rağmen ulusal bir ekonomi politikası izleyebilecek ve bunu IMF ve benzeri uluslararası kuruluşlara kabul ettirebilecek güçte bir ülkedir ama, bunun için sosyal demokrasının bugün bakıldığından olası görüldenden çok daha büyük bir coğunluk, birlik ve kararlılık içinde iktidar olması gereklidir.

## EKONOMİ POLİTİKASINA ULUSAL KİMLİK

Şunu hemen belirtmek isterim ki, sosyal demokrasının ekonomi politikasına ulusal kimlik vermek zorunda olması tarihsel koşulların bir gereğidir. Yoksula ekonomisini geliştirmek için onu yabancıların rekabetinden korumak ve üretim güçlerini geliştirici diğer bazı önlemler almaya çalışmak sadece sosyal demokrasie özgü işler değildir. Bunları, ulusal olmak koşuluyla, saçı iktidarlar da yapabilirler. Nitelik, 1980 yılına gelinceye kadar ülkemizdeki saçı iktidarlar bu tür ekonomi politikaları uygulamışlardır.

Öyle anlaşıyor ki, dünya kapitalist sisteminin bugünkü varlığı olduğunu aşamada, özellikle bizim gibi yeterince gelişmemiş olan ülkelerin tek tek özel (ulusal) çırkarları görmezlikten gelinmekte ve tüm sorunların bütünlüğünü tek bir kapitalist dünya içinde kendiliğinden çözüleceği düşüncesi egenmen olmaktadır. Son yıllarda IMF'nin tüm ülkelere hep aynı tip ekonomi politikaları önermesi bunun bir gereğidir. Bu düşüncenin ağır basmasının bir sonucu olarak, artık kapitalizmin saçı partileri ulusal olma niteliklerini yitirmiştir ya da en azından yitirme yoluna

girmiştir. Buna karşılık sosyal demokrasi sermayedarların olduğu kadar emekçilerin de çırkarlarını gözetmek savında olduğu için zorunlu olarak ulusalıdır. Ancak, açıktır ki, hem gittikçe uluslararası niteliği ağır basmakta olan kapitalist sisteme bağlı olmak, hem de bu sistem içinde ulusal çırkarları ön planda tutabilmek bir arada yürütülmeli gittikçe güçleşen bir iştir.

## ULUSAL GELİRİN DAHA ADİL PAYLAŞIMI

Sosyal demokrasinin asıl işlevi ulusal gelirin daha adil bir biçimde paylaşılmasını sağlamaktır. Bu aynı zamanda kapitalist ekonomi kurallarının kendi hallerine işlemeye bırakıldıkları zaman neden olacakları haksızlıklar düzeltmek anlamına gelir. Gerçekten, kapitalizmin mantığına göre, bir ülkede yaşayan tüm işçi ve diğer emekçilerin gelirleri (yaşam

**Demokratik görevini savsaklayan bir sosyal demokrat parti varlığının temel gereçesini yitirmiştir ve yok olur gider.**

lamı kalmaz. Çünkü artık sermaye karşısında elleri kolları bağlı değildir. Sendikalıyla, dernekleriyle ve siyasal partileriyle haksızlıklara karşı savaşım vermek ve onları düzeltmek ona şahıstır. Zaten yaşamı emekçiler için bir angarya olmaktadır çırkar onu yaşama değer kılan şey bu olanaktır.

Demek oluyor ki, ülkemizde sosyal demokrat oldukları savında olan partilerin 1982 Anayasası ve diğer yasalarla demokratik hak ve özgürlükler getirilmiş olan tüm kısıtlamaların kaldırılmasından yana olmaları ve bunun için var gücüyle uğraşmaları doğaldır. Bu konuda kuşku olmaya gerek yoktur. Çünkü demokratik görevini savsaklayan bir sosyal demokrat parti varlığının temel gereçesini yitirmiştir ve yok olur gider.

Gelir dağılımının düzeltilmesi konusunda sosyal demokrasının elinde iktidara geldiğinde doğrudan doğruya uygulamaya koyabileceği bazı önlemler daha vardır. Bunların başlıcaları, eğitim-sağlık gibi sosyal hizmetleri artırmak ve parasız yapmak, emekçilerin vergilerini azaltmak, sosyal güvenlik önlemlerinin kapsamlarını genişletmek gibi işlerdir. Hiç kuşku yoktur ki, bunlar da emekçi halkın demokratik taleplerinin bir sonucudur. Eğer emekçi halk bunları sendikalardan, derneklerinde ve partilerinde talep etmemiş olsalardı sosyal demokratların bunları gündemlerine getirmeleri elbette ki söz konusu olmazdı.

## DEMOKRATİK ORTAMIN YARATILMASI

Gelir dağılımının işçi ve diğer emekçiler yararına düzeltilmesi, ne kadar dikkatli ve ustaca yapılrsa yapılabilir, işin sonunda, kapitalistlerin kârlarının azaltılması sonucunu verir. Oysa biliyoruz ki, kapitalist ekonominin işten itici güç kâr durtusudur. Bu durtu belli bir düzeyin altına düşürülüp koretilirse kapitalist düzen işlemez olur. Bu nedenle kapitalist bir ekonomide gelir dağılımının emekçiler yararına düzeltmenin de belli bir sınırı vardır.

Bütün bu söylemeklerimizden anlaşılacağı üzere, emekçi sınıf ve tabakalar sosyal demokrasiyi, sorunlarına bir çözüm önerisi olarak değil, fakat bu çözümün ne olabileceğini araştıracağı demokratik ortamı yaratacak bir hareket olarak değerlendirmeli ve değerlendirmelidir.

# Tek Dünya: Gelişme ve Barışa Sosyalist Bir Yaklaşım

Glenys Kinnock/Çev. Zeki Yücel

**İngiliz İşçi Partisi Lideri Neil Kinnock'un eşi Glenys Kinnock öğretmen ve aynı zamanda etkin bir politikacı. 1985 yılında, Güney-Kuzey diyalogu, barış, azgelişmişlik çemberinin kırılması, demokrasi ve özgürlük konularında çalışmalar yapmak için Tek Dünya adı verilen radikal bir örgüt kurdu.**

**Bayan Kinnock, BİLİM ve SANAT için yazdığı aşağıda okuyacağınız makalesinde sözü edilen konulara ilişkin görüşlerini açıklıyor.**

**Ülkemiz pratiğinde bugün sosyal demokrat çevrelerce sürdürülen kendi içlerine dönük tartışmalar göz önünde tutulduğunda, bu makalede ele alınan meseleler ve ele alış biçimini, sanıyoruz, ilgi çekici olacaktır.**

B.S.

**H**er yıl iki dünya savaşı sırasında öldürülün kişilerden daha fazla yoksulluk nedeniyle ölmektedir. Milyonlar, yoksulluk ile siyasal zorbalığın çifte zulmü altında yaşamaktadır.

Gönüllü yardım örgütlerinin yoğun

eğitsel çalışmalarına ve daha zengin ülkelerin halklarının yardım kampanyaları çağrılarının genel bir kabul görmesine karşın, yoksulluk ve azgelişmişliğin temen nedenlerinin kavranması henüz bir bütünlük kazanamamış ve yüzeye kalmıştır. Bu nedenleri ortadan kaldırmak için yapılması gerekenler konusundaki bilgiler de aynı yüzeyselliği taşımaktadır.

Üçüncü Dünyanın milyonlarca insanının günlük gerçekliği olan acılarını dünyadaki hiçbir istatistiğin göstermediğini biliyoruz. Ve yine biliyoruz ki, ne kadar iyi niyetli ve istekli olurlarsa olsunlar, bireysel girişimler bu acıyı gerektiği ölçüde azaltamazlar. Yapılmasının gereken ise, bugüne dek Üçüncü Dünya Ülkelerini sömürmüş ve geri kalmalarına neden olmuş Kuzey ülkeleri halklarının diğerlerinin gelişmesi yolunda eşgüdümü ve planlı eylemlere geçmesidir. Bizler, Üçüncü Dünya halklarının umarsız kurbanları olduğu görüşüne karşı çıkmayız.

Bizler, halen eşitsizlik ve yoksullukla boğuşmakta olan Üçüncü Dünya halklarıyla Batı'ı birleştirmemizi sağla, açık barış, eşitlik, demokrasi ve özgürlük gibi ortak temaları etkin olarak

**Eğer yoksulluk ve az geliştmişliğin üstesinden gelmek zorundaysak, bunlarla silah ticareti arasındaki bağların çok iyi anlaşılması gereklidir.**

öne çıkarabilecek bir perspektif geliştirmeliyiz. Bir sosyalist olarak inanıyorum ki, Kuzeye yaşayan bizler, karşılıkları büyük güçlere rağmen politik, ekonomik ve teknolojik gelişme için savasımızı sürdürmen Üçüncü

Dünya halklarının çabalarını desteklemeliyiz. Eğer hep birlikte, ortak tema olarak gelişmeye ağırlık verirse keşintisiz bir bilgi akışını, ilgi ve etkileşimi sürdürübilez. Silahlanma yarışı ve azgelişmişlik arasındaki ilişkinin hiçbir zaman aydınlatılmadığını ve bunca Üçüncü Dünya Ülkesinin borç altında kırınmakta olduğunu göz önüne alındığımızda, konuya bu şekilde yaklaşmak her zamankinden daha fazla önem kazanmaktadır.

## SİLAHLANMA YARIŞI, YOKSULLUK, AZGELİŞMİŞLİK

Geçen yıl Kuzey Yarım Kürenin ülkeleri barışın 40. yılını kutladılar. Ama bu 40 yıl boyunca, Üçüncü Dünya Ülkeleri, büyük ölçüde, Kuzeyde üretilen silahlarla gerçekleştirilen ve milyonların olduğu 100'den fazla savaşın acılarını yaşadılar. Birçok insanın kaderi ya tank ve rüfeklerin namlularından çıkan kurşunlarla, ya da açlıktan ölmek oldu. Çünkü hükümetleri her şyeden önce silahlanmaya para ayıryordu. Eğer yoksulluk ve az gelişmişliğin üstesinden gelmek zorundaysak, bunlarla silah ticareti arasındaki bağların çok iyi anlaşılması gereklidir. Birbiri ardından gelen Britanya hükümetlerinin silah satışlarını haklı göstermek için ileri sürüdükləri, üretimin artırılmasıyla birim maliyetin düşeceği, dışsatının artacağı ve yeni iş sahaları açılacağı varsayımlarına dayanan kanıtlar yalnızca ekonomiye ağırlık vermektedir ve dar bir bakış açısını içermektedir. Oysa, gelişmekte olan birçok ülkede sürüp giden acılar, Kuzeyde ve Güneyde kötüye giyen ekonomiler, kaybedilen işler ve refah talişimi içinde somutlanan gerçek ürkütürür.

Britanya'nın savunma silahlarını azgınca pazarlaması, 1966'da kurulan Savunma Satışları Örgütü aracılığıyla gerçekleşmektedir. Ticaret Bakanlığının bu satışları kontrol yetkisi varsa da, bu, bir İşçi Partisi Hükümeti iş başında kalmıştı. Amin'in Uganda'na askeri malzeme sağlanmasını engellememiştir ve Muhamafazakarlar Şili, Güney Afrika ve Uganda'ya silah satışını özendirmektedirler. Silah satışları, sivil halkın iradelarına rağmen ve sivil halkın zararına, gelişmekte olan ülkelerin militarizasyonunu kolaylaştırmaktadır. Bugün dünyada 60 askeri kökenli hükümet bulunmaktadır. 1945'den bu yana, silah satışlarının körüklenmiş olduğu 140'dan fazla savaş çıkmıştır. 1984'de dünyadaki askeri harcamalar 800 milyar dolara ulaşmıştır. Bir karşılaşırma yapılsrsa, tüm dünyanın temiz içme suyu ve kanalizasyon projeleri için yalnızca 20 milyar doların, halkın sağlığını korunması için ise 10 milyar doların yetiği görülür.

Sanayileşmiş ülkeler, her yıl nükleer ve diğer silahlara milyonlarca pound harcayarak, kendi ekonomilerinin dengeşini bozmaktadırlar. Tüm bu endüstriler, halkın değil, uluslararası silah ticaretinin çıkarlarına hizmet ediyorlar. Gelişmeye yardım etmemi ilke olarak benimsemiş Britanya, Fran-

**Büyük Britanya'da nükleer silah sistemlerine ve konvansiyonel silahlanma yarışına çok büyük yatırımlar yapılmıştır. Bunların maliyeti ise gelişmekte olan ülkelere yapılan kitlesel silah satışları ile karşılanmaktadır.**

sa ve ABD gibi ülkeler, tam tersine, mali kaynaklarını dünyanın dört bir yanında silah stoklarına ayıryorlar. Birleşik Krallıkta, 1979-1985 yılları arasında, gerek yurt içindeki sosyal programlar, gerekse yurt dışına yapılan yardımlar insafsızca kesilirken, askeri harcamalar %94 oranında artılmıştır. Britanya dünyamın 4. büyük silah dışsatımcıdır. 1980 ve 1984 yılları arasında yapılan satışların %73,5'i gelişmekte olan ülkeleri hedef almış ve

rindadir. Yoksulluk içinde yüzlerindeki borç ödeme ile halkın doğurmak arasında bir seçim yapmak durumunda kalmış olmaları, viceden kabul edebileceğinin bir durum değildir. Aynı şekilde Londra borsalarında ham madde fiyatları gerilediği zaman Üçüncü Dünya Ülkelerinin tarımsal ekonomilerinin mahvolmayı karşı karşıya bırakılmıştır. Yanlış olan bir diğer durum da, Britanya ve diğer sanayileşmiş ülkelerin sade vatandaşlarının çoğunun, üretikleri malların giderek büyuyen dış pazarlarda satılmasına bağımlı hale gelmeleridir. Borçların ve fiyatların yarattığı sıkışıklık, giderek bu pazarların daralmasına ve iş oylanlarının kurumasına yol açmaktadır. İşte bu nedenlerdir ki, Üçüncü Dünya Ülkelerinin gelişip, durumlarını düzeltmesi adalet ve ahlak adına yaşamsal bir önem taşırken, aynı zamanda Kuzey ülkeleri çalanlarının ekonomik çıkarları açısından da gereklidir.

IMF ve Dünya Bankası, kaynaklarını kullandırdıkları ülkelere, kaçınılmaz olarak fiyat artışları ve işsizliğe yol açan ağır koşullar dayatmaktadır. Sonuçta da sık sık politik istikrarsızlıklar ortaya çıkmaktadır. Borç almak için ticari bankaların kapısını çalanları ise, 1980'den bu yana faiz oranlarında görülen büyük artışlar zor durumda bırakıyor.

Batı bankacılığı ve hükümetler, tam bir iflasla sonuçlanabilecek bir sıkışıklıktan korkarken, Üçüncü Dünya Ülkeleri de tüm kaynaklarının borç faizi ödenmesinde kullanılmazı nedeniyle, kendi finansman gereksinimlerini karşılayamama durumundadır. Bu nedenle, Üçüncü Dünya Ülkelerinin ticari borçlanması bir önce azaltılması gerekmektedir.

IMF gibi kuruluşlara, finansman yardımını için öngördükleri koşulları kaldırımları doğrultusunda baskı yapılmıştır. İhracattan elde edilen nafta gelirlerin belli bir yüzdesi, tüm borçların ödenmesinde tavan olarak dayatılmalıdır. Silah alım satımı için borçlmak isteyenler geri çevrilмелidir.

Uluslararası finans merkezleri, özellikle Londra, Üçüncü Dünya Ülkelerindeki yaşam düzeyini doğrudan etkileyen ticaret ve hizmet koşullarını denetim altında tutmaktadır. Londra'nın teknik uzmanlık birikimi önemli olmasına karşın, tek ve alternatif olmalıdır. Gündün, burada toplanan kay-

## ÜÇUNCU DÜNYANIN BORÇLARI VE COKULUSLU ŞİRKETLER

1985 itibarıyle Üçüncü Dünya'nın görünen borcu 900 milyar dolar civarındadır.

**Uluslararası finans  
merkezleri, özellikle  
Londra, Üçüncü Dünya  
Ülkelerindeki yaşam  
düzeyini doğrudan  
etkileyen ticaret ve  
hizmet koşullarını  
denetim altında  
tutmaktadır.**

naklarla inhisare pratiğin birleşmesinden almaktadır. Londra'daki son yolsuzluk ve rüşvet skandalı mevcut uzmanlık hizmetlerinin uzun vadeli ve toplumun yararına olan yatırımlara yönelikini sağlayacak yeni yapılanmalar ve düzenlemelere duyulan gereksinimi açığa çıkartmaktadır.

Çokuluslu şirketlerin gücü de yıldan yıla artmaktadır. İşçilerin ve tüketicilerin bunlara karşı koyma gücünü zayıflatır: ekonomik kriz, bu şirketlerin ekmeğine yağ sürmüştür. Ayrıca Reagan ve Avrupa'daki sağ kanat hükümetleri de bunlara yardımını

esirgemediler. Bu şirketlerin güçleri, hükümetlerin bağımsızlıklarına son verecek ve ekonomik ve sosyal politikalarını sapıracak kadar fazladır.

Çokuluslu şirketler her ne kadar büyük bir gücü sahiplerse de, onları denetim altına almak olanaksız değildir. Yeter ki politik anlamda gerekli istek ve kararlılık gösterilebilse. Bunlara, sendikalar, hükümet dışı örgütler ve yerel otoritelerin güçlerini birleştirmeleri ve uluslararası alanda bir işbirliğinin gerçekleştirilebilmesi ile karşı konulabilir. Ayrıca, bir ülkenin hükümetinin elacağı önlemler, bir diğerindeki işçi ve tüketicilerin korunmasında da yardımcı olabilir. Bu anlamda hükümetler, işçi hakları, bilgi akışı, ürünlerin sağlığa uygunluğu gibi konularda şirketlerin bazı katkı kurallara boyun eğmelerini sağlayacak, transfer fiyatlarını önleyecek ve çokuluslu şirketlerin gelişmekte olan ülkelerdeki yatırımlarının o ülke halkına zarar vermemesini güvence altına alacak, cezai yaptırımı olan yasalar çıkarmalıdır.

Çokuluslu şirketler, dünyanın her yerinde, işçi ve tüketicilerin çıkarlarını

## Aydınlar Dilekçesi Davası Kitap Haline Getirildi

## Korkudan Kurtulma Özgürlüğü

**A**ydınlar Dilekçesi Davası kitabı haline getirildi. Kitabın satışa sunulması dolayısıyla 5-6 Kasım günleri Ankara'da imza günleri düzenlendi, ilk gün bir de kutlama toplantısı yapıldı. Toplantıda sanıklar adına bir konuşma yapan Nurkut İnan şöyle dedi:

"Bizler aydınlar dilekçesi davasında hukucken sanık değiliz. Ama ashında sanıklardan çok, önemli iki olayın tanıklığını yaptık."

"Bati toplumunun yüzlerce yıl önce, daha mutlaklıktır ile yönetilirken, çözümlediği 'dilekçe hakkı'ının 1980'ler Türkiye'sinde savaşının ve rüştüne tam oldu. Bu davayı kazanmış olmamız, bu konuda bir savasın girmek zorunda kalışımızın verdiği hüsnü silemedi."

"İkinci tanık olduğumuz olay ise

bizi üzmede, ama ibret verici bulduk. Birlikten, kardeşlik ve sevgiden söz edenler, ayrılmışlığın şartı bir örneğini vererek bizleri 'vatan hainliği' ile suçladılar, kendi toplumumuza bize kötulediler. Bu suçlamayı yapanlar, davranışları ile toplumda kolay kolay giderilemeyecek bir korku ve çekingenlik ortamı yarattılar."

"Korkudan kurtulma özgürlüğü bütün diğer temel hak ve özgürlüklerin ön koşuludur. Her demokraside var olması gereken siyaset haklar korku içinde kullanılamaz."

"Bati toplumunun yüzlerce yıl önce, daha mutlaklıktır ile yönetilirken, çözümlediği 'dilekçe hakkı'ının 1980'ler Türkiye'sinde savaşının ve rüştüne tam oldu. Bu davayı kazanmış olmamız, bu konuda bir savasın girmek zorunda kalışımızın verdiği hüsnü silemedi."

"Korkunun var olduğu yerde sevgi, kardeşlik ve huzur da olamaz."

"Korkudan kurtulma dilekçesini acaba hangi makama vermemeliyiz?"

Ahmet Tahtaklı da toplantıda bir konuşma yaptı ve böylesi bir kitabin

nin korunması için denetim altına alınabilirler ve alınmalıdır da. Tek bir dünya için cabalarını birleştiren sosyalistler, bu kararlılığı gösterebilirler.

## İLERİ DOĞRU

Tek bir dünya için gerekli olan değişim, barış, eşitlik, demokrasi ve özgürlük gibi sosyalist ilkeler üzerine kurulmalıdır.

Tek dünya kavramı şunları gerektirir:

- Her yıl binlerce yaşam ve milyarlarca dolara mal olan silahlanma ya-

şinasına son verdirecek, kalıcı bir

**BARİŞ...**

- Bölgeler arasında, ırklar arasında,

kadın ve erkekler arasında **EŞİTLİK...**

- Coğunluğun, ülkelerinin geleceği hakkında kurar verebilmesini sağlayacak temel haklar ve **DEMOKRASİ...**

- Açıklık, yoksulluk ve baskının yanı sıra, para ve mal piyasası ile çokuluslu şirketlerin hegemonyasından kurtulmayı içeren bir **ÖZGÜRLÜK...**

# Kapalı Kapılar Ardında Ceza Yasası Hazırlanamaz

## Turgut Kazan

**Hazırlanan taslak  
demokrasinin en temel  
kurallarına, insan  
haklarına ve hukuka  
aykırıdır.**

**Toplumumuzda yaşayın  
herkes bu taslağa karşı  
duyarlı olmalıdır.**

**Y**eni ceza yasasına ilişkin çalışmalar büyük bir gizlilik içinde yürütülüyor. Adalet Bakanlığının oluşturulan bir komisyon kapalı kapılar ardında toplanıp konuşuyor. Yazıyor, çiziyor, Cezaları artırıp indiriyor. Yeni suçlar yaratıyor. Eski suçların unsurlarını değiştiriyor. Bölümle oynuyor. Ama, kimse neyin nasıl yapıldığını bilmiyor. Barolar gelişmelerden habersiz. Tüm hukukçular çaresiz. Bakanlık sorulan soruları cevaplamıyor. Komisyon susuyor.

Oysa, ceza yasası -bir toplum için çok önemlidir. Herkesi ilgilendirir. Anayasadan bile onde gelir. İşçi, köylü, politikacı, yazar, gazeteci, sanatçı bu yasaya daha özgür olabileceğini gibi, cezaevlerini de doldurabilir. Kısaçası, çalışmaların topluma açılması ve konuşulması gereklidir. Tartışmadan ne zarar doğabilir? Belki, yeni görüş ve öneriler yürütülen hazırlıkları zenginleştiricek, yanlışlığa düşülmeyi önleyecektir.

## BAZI ÖRNEKLER

1982 Anayasası söylemeklerimizin en güzel örneğidir. Bu anaya (anti-

demokratik yapısı bir yana) yanlışlarla doludur. Her şeyden önce, dilimin temel kurallarına aykırı bir dil kullanılmıştır. Yani, Türkçesi bozuktur. Metin Toker'in deyişiyle Magna Carta'dan bu yana en kötü yazılmış Anayasasıdır. Bu yüzden yanlışlar yapıldı. Ama şimdi, çalışmalar topluma kapalı tutulduğu için yanlışlar yapılmaktır. Örneğin, Geçici 4. Madde o kadar kötü kaleme alınmıştır ki, Erbaakan ve arkadaşlarını siyaset yasağı kapsamına almak amaçlanımsa, tam tersi bir sonuca ulaşmıştır.

Yine Geçici 15. Madde öyle kötü yazılmıştır ki, bugün yürürlükte olup olmadığı tartışılmaktadır. Ve parlemento ahlakının güvencesi sayılan 84. Madde, en yoğun transferler yaşanırken bir süs gibi durmaktadır. Çünkü, o da yanlış yazılmıştır. Aynı şekilde, Anayasayı hazırlayanlar sığıyonetimin kalkması halinde sığıyonet mahkemelerinin görev yapmalarını istemişler, ama bir hukum koymayı düşünmemişlerdir.

Bu durum ceza yasasına da yansımaktır. Tartışma eksikliği yüzünden yanlışlar yapılmaktır. Ve sonuçta büyük adaletsizlikler doğabilir. Nitelik, aynı şekilde yürürlükte olan yasada benzer çarpıklıkları görmek mümkünür. Örneğin, 51, 62 ve 65. Maddeler iyi düzenlenmediği için, çelişkili sonuçlar vermektedir. Müebbed hapislik suça (TCY, 449) teşebbüsün (TCY, 62) cezası 15 yılken, 24 yıllık suça (TCY, 448) teşebbüsün cezası 16 yıldır. İdam ya da müebbed hapis cezasını (TCY, 449, 450) gerektiren bir suça fer'i istirakin cezası 10 yılken, 24 yıllık bir suça (TCY, 448) fer'i istirakin cezası 12

yıldır. 47. Madde, 51. Madde ve 463. Madde bakımından da aynı haksızlıklar yaşanılmaktadır.

Bütün bunlar tartışma eksikliğinden doğmuştur. 1926'larda belki insan malzememizitti. Bu yüzden yanlışlar yapıldı. Ama şimdi, çalışmalar topluma kapalı tutulduğu için yanlışlar yapılmaktır. Ve ceza yasasında yapılacak her yanlışlık kendi insanımız üzerinde yıkılacaktır. Önce bu gizlilik son bulmalıdır. Hazırlanan taslak hükümlerin ve baroların bilgisine sunulmalı, tartışılmalıdır.

## NASIL OLMALI?

Evet, çalışmaları tam bilmiyoruz. Sadece, 1986 Temmuz'unda basına ulaşmış bir metin var. Burada suçlar özel bölüm yer almıştır. O tarihte henüz genel hükümler yazılmamıştı. Şimdi, bu bölümün de tamamlandığı söyleniyor.

Doğaldır ki, en iyi değerlendirme genel hükümlerle birlikte yapılmalıdır. Ama, gizlilik yırtılmamak, susup oturmak olmaz. İlk, nasıl bir ceza yasası istiyorsak, onu ortaya koymalıyız. Sonra, basına ulaşan metni ele alıp tartışmalıyız. Zaten, bu metin komisyonun temel yaklaşımını göstermeye yetiyor.

Bize göre, yeni ceza yasası doğru ve çağdaş bir devlet anlayışı üzerine kurulmalıdır. Elbet, devlet korunacaktır. Ama korunacak devlet, otoriter devlet değil, demokratik ve sosyal devlettir. Ceza verme hakkı bu çerçevede düşünülüp düşünülmeliidir. Çağdaş devlet kişi hak ve özgürlüklerini güvençeye alan devlettir. Bu nedenle, kişinin

bütün hareket olanaklarını sınırlayıcı hükümler getirilemez. Devlet casusluğa karşı korunur, hıyanete karşı korunur, anayasal düzeni "zor kullanarak" devirmeye karşı korunur. Devlet eleştiri hakkından korkmaz. Düşünce ve örgütlenme özgürlüğünden korkmaz. Bu hak ve özgürlükler karşı korunmaz. Tam tersi, çağdaş devlet bu hak ve özgürlükleri korur.

Demek oluyor ki, yeni yasa mevcut yasada yer alan 140, 141, 142, 143, 151 ve 163, maddeleri kaldırmalıdır. Aynı şekilde otoriter devlet anlayışının uzantısı olan 158 ve 159. Maddeler kaldırılmalıdır. İşkenceyi önleyici yeni ve caydırıcı düzenlemeler yapılmalıdır. Mala ve kişilere dönük suçların cezalandırılmasındaki dengesizlik son bulmalıdır.

**Sık sık parantez dönemleri denilen dönemler geliyor. Ve bu dönemde geriye yürüyen ceza yasaları çıkarılmış gibi sonuçlar yaratılıyor. 5 yıl önce, 8 yıl önce, 10 yıl önce yapılmış kongreler ve konuşmalar suç sayılıp mahkumiyet hükümleri kuruluyor...**

Suç ve cezada yasallık ilkesi, geriye yüremezlik ilkesi, suçsuzluk karineşi, suç ve cezada kişisellik ilkesi işlerlik kazanmalıdır. Objektif sorumluluk doğuran düzenlemeler kaldırılmalıdır. Suçun niteliğine ve suçluğun kişiliğine uygun ceza verme yolu açılmalıdır. İnfazın yargıç tarafından izlenmesi sağlanmalı, infaz mahkemeleri kurulmalıdır. Ölüm cezası ile güvenlik gözetimi cezası kaldırılmalıdır.

#### BİR ÖNERİ

Burada, altın çizceğimiz en önemli nokta, geriye yüremezlik ilkesinin işlerlik kazanmasıdır. Kabul edelim ki, ceza yasasının genel hükümlerine bir madde koyup bırakmak yetmiyor. Yıllar yılı yaşadığımız deneyler ortada. Sık sık parantez dönemleri denilen dönemler geliyor. Ve bu dönemlerde (geriye yürüyen ceza yasaları çıkarılmıyor ama) geriye yürüyen ceza yasaları çi-

karılmış gibi sonuçlar yaratılıyor. 5 yıl önce, 8 yıl önce, 10 yıl önce yapılmış kongreler ve konuşmalar suç sayılıp mahkumiyet hükümleri kuruluyor. Böylece geriye yüremezlik ilkesi filen yıkılıyor. İnsanlar güvencesiz bırakılıyor.

Yeni yasa bu soruna birçözüm bulmalıdır. Dava zamanağı kurumundan ayrı olarak, **dava açma süresi** konulmalıdır. Nasıl, Basın Yasası 6 ay yahut 1 yıl içinde açılmayan davalar dinlenemez diyorsa, eylemi ve faili belli olaylar için benzer bir düzenleme yapılmalıdır.

#### TASLAĞIN DURUMU

Bir kez, taslağın son derece dağınıktır. **Kısimlar ve bölümler** birbirine karışmıştır. Sağlıklı bir bütünlük kurulamamıştır. Kısimlar ve bölümler arasında önemli sarkmalar olmuştur. Bazı ortak hükümler ortalıkta kalmıştır. Bunların teker teker ele alınması dergi boyutlarını çok aşar. Onun için, ayrıntılı bir tartışmaya giremiyoruz. Sadece, taslağın temel çizgisine değinmek ve benimsediği yaklaşımı sergilemek istiyoruz.

Taslağın baktığımız zaman, politik nitelikli şiddet suçlarıyla genel suçlarda yushmanı eğilimi görüyoruz. Ama, düşünce suçlarında çok acımasız davranış olmuştur. Gerçekten, "Devlete Karşı Suçlar" başlığı taşıyan **üçüncü kısım** bu söyleklilerimizi doğruluyor. Tam politik düşünce suçlarında eski tanımlar kaypaktırılmış cezalar ağırlaştırılırken, kanunilik ilkesiyle bağdaşmayan yeni suçlar getiriliyor.

Örneğin, taslağın 3.1.4.'te bunu açıkça görüyoruz. "Milli Yararlara Aykırı Hareket" başlığı altında yeni bir suç yaratılıyor. Ve bu suçla 3 yıldan 10 yıla kadar hapis ile 5 milyondan 25 milyona kadar para cezası getiriliyor. Ama, hangi eylemin niçin suç sayıldığı belirtilmiyor. Karşımıza tam bir keyiflilik örneği çıkıyor. Artık, iktidarın politikasını begenmeyen her muhalif, bu kapıdan "icieri" atılabilir. Yazarın, çizerin, gazetecinin, sendikacılık ya-hut politikayla ilgilenen kişilerin ocağına incir ağacı dikilebilir. Ne demektiir, Milli vararlara avkını hareket? Bu-na kim karar verecektir, nasıl verecektir? Bilelim ki, böyle bir madde kişi güvenliğine büyük zararlar verecektir.

Aynı belirsiz tanımlamalar öteki sırası suçlarda da sürdürülüyor. Bir kez, TCY'nin 141, 142 ve 163. maddeleri hem korunuyor, hem cezaları ağırlaştırılıyor. 141. madde bakımdan komisyon "Tevessülü" "teşebbüse" çevirip bırakıyor. Ve gerekçede bu değişiklikle suçun somutlaştırılmış olduğunu söylüyor. Oysa, kanunilik ilkesi bakımdan önemli bir adım atılmıyor. Yine, hangi eylemin, nasıl suç sayılacağı boşlukta kalıyor. Keyfi uygulamalara açıacak kapılar kapatılmıyor. Üstelik, bu suçlar için cezalar artırılıyor. Örneğin, 3.2.7'de "yıkıcı birleşmeler" (141), 3.2.8'de "yıkıcı propaganda" (142) düzenlenirken milli duyguları zayıflatıcı propagandanın cezası 5 yıldan 10 yila çıkarılıyor. 163. maddenin karşılığı olarak da 3.2.9 ve 3.2.10'da "gerici birleşmeler" ile "gerici propaganda" düzenlenirken hem kapsam genişletiliyor, hem yepyeni bir

ceza olarak "müebbed hapis" cezası getiriliyor.

#### ANAYASAYI İHLAL

Taslağın özellikle "Anayasayı İhlal" başlıklı 3.2.1. Maddesi bir belirsizlik örneğidir. TCY'nin 146. Maddesinin karşılığı olan bu düzenlemede "cebır" unsuru kaldırılmış, onun yerine "anayasanın müsaade etmediği usuller" deyimi kullanılmıştır. Ayrıca, anayasanın **filen uygulanmasını önleme** suç sayılmıştır. Üstelik, mevcut yasada yer alan "fer'i şeriklerle" ilgili 3. fikra taslağa konmamıştır. Böylece, maddenin soyutluğu artırılmıştır. Ve taslağın yer alan ortak hükümler uyarınca, aramızda "ittifak" bulunan ülkelerde yönelik eylemler **milli savunmaya ilişkin suç** olarak görülmüştür. Artık, NATO'yu eleştirmek bile cezai gerektirecektir. Dahası var, taslağın **ihbarı** insanlara bir ödev olarak yüklemektedir. İhbarçılık kurumları tarafından ahlaki bunalımın tohumları serilmektedir. Kısacası, taslağın düşünce özgürlüğü ve demokrasi açısından yaygın bir sınırlama getirmektedir.

Hatta, düşünce suçlarının kapsamı genişletilip cezalar artırılırken, politik nitelikli bazı şiddet suçlarında tam tersi yapılmaktadır. Örneğin, Anayasa Mahkemesi'nin iptaline rağmen, aynı doğrultuda yeni bir yasa yapılması Anayasayı ihlal sayılabilir.

Taslağın politik eleştirilerde bir tehdit niteliği taşıyan 159. Maddenin kapsamı da genişletilmiştir. 3.6.3'ün üçüncü fıkrasına göre, askeri ve emniyet kuvvetlerinin "bir kısmını tahkir" tümünü tahkir anlamına gelmektedir. Bu yolla bir karakoldaki işkenciyi tartışmak bile önlenecektir. Ayrıca, 3.3.4'te "askeri idarede görev yapan kişileri itaatlılığı sevk" askeri itaatlılığı sevk niteliğinde kabul edilmiştir. Ve taslağın yer alan ortak hükümler uyarınca, aramızda "ittifak" bulunan ülkelerde yönelik eylemler **milli savunmaya ilişkin suç** olarak görülmüştür. Artık, NATO'yu eleştirmek bile cezai gerektirecektir. Dahası var, taslağın **ihbarı** insanlara bir ödev olarak yüklemektedir. İhbarçılık kurumları tarafından ahlaki bunalımın tohumları serilmektedir. Kısacası, taslağın düşünce özgürlüğü ve demokrasi açısından yaygın bir sınırlama getirmektedir.

#### ŞİDDET SUÇLARI

İşte, politik nitelikli düşünce suçlarında taslağın temel yaklaşımı budur. Açıkça, bize özgü bir dikta amaçlanmıştır. Komisyon Başkanı DÖNMEZER "Anayasayı korumayı esas aldılarım" söylüyor ve "cezaları artırıp ekşiltmek bizim işimiz değildir" diyor. Ama bakımyor, komisyon cezalarla istediği gibi oynamış. Örneğin, uyuşturuculara ilişkin suçlarda, zimmet ve sahtecilik suçlarında, (zorla irza geçme dahil) cinsel suçların tamamında cezalar indiriliyor.

Kısacası, Anayasaya aykırılık sorunu ile Anayasayı ihlal sorunu içine girdiğin birbirine karışabilir. Ve böyle bir

metin yasama güvencesini ortadan kaldırabilir. Örneğin, Anayasa Mahkemesi'nin iptaline rağmen, aynı doğrultuda yeni bir yasa yapılması Anayasayı ihlal sayılabilir.

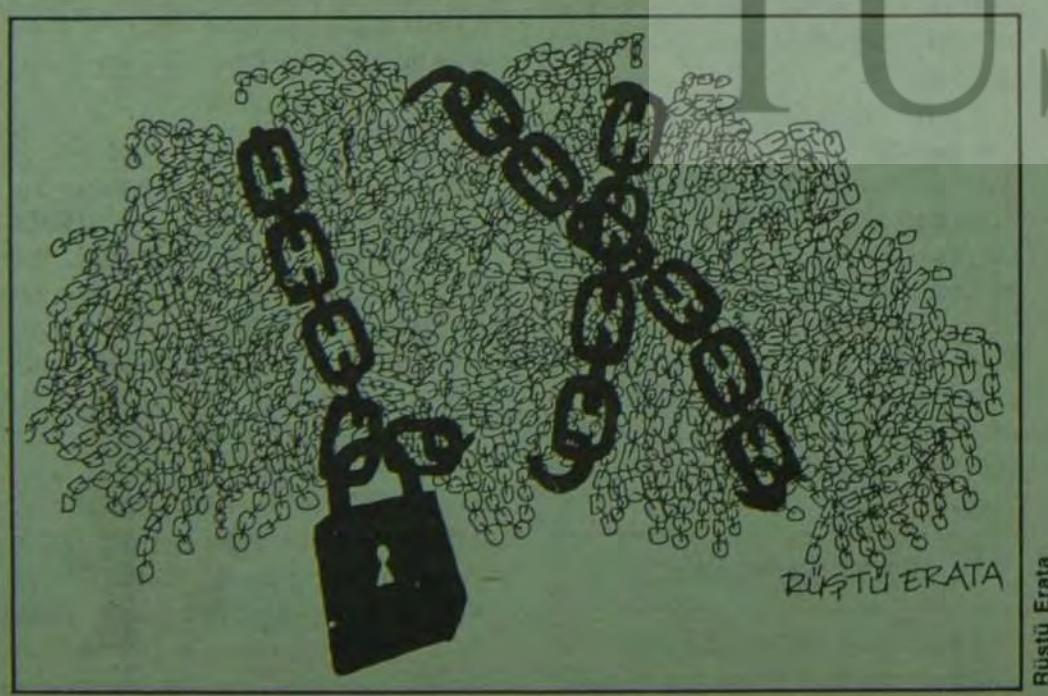
Taslağın politik eleştirilerde bir tehdit niteliği taşıyan 159. Maddenin kapsamı da genişletilmiştir. 3.6.3'ün üçüncü fıkrasına göre, askeri ve emniyet kuvvetlerinin "bir kısmını tahkir" tümünü tahkir anlamına gelmektedir. Bu yolla bir karakoldaki işkenciyi tartışmak bile önlenecektir. Ayrıca, 3.3.4'te "askeri idarede görev yapan kişileri itaatlılığı sevk" askeri itaatlılığı sevk niteliğinde kabul edilmiştir. Ve taslağın yer alan ortak hükümler uyarınca, aramızda "ittifak" bulunan ülkelerde yönelik eylemler **milli savunmaya ilişkin suç** olarak görülmüştür. Artık, NATO'yu eleştirmek bile cezai gerektirecektir. Dahası var, taslağın **ihbarı** insanlara bir ödev olarak yüklemektedir. İhbarçılık kurumları tarafından ahlaki bunalımın tohumları serilmektedir. Kısacası, taslağın düşünce özgürlüğü ve demokrasi açısından yaygın bir sınırlama getirmektedir.

#### SONUÇ

Dememiz o ki, taslağın çağdaş bir devletin ceza yasası olamaz. Böyle bir düzenleme demokrasıyla bağılmaz. Tekrar ediyoruz, devlet topraklarının tamamını yabancı bir devlet egemenliği altına koymak için yahut Anayasayı ihlal için "elverişli vasıtalarla" "gizli ittifak" kurmanın cezası 3 yıldır indiriliyor. Yani, birakın Anayasayı korumayı, komisyon devlet topraklarını korumayı bile önemsemiyor. Devletin toprak bütünlüğü ile anayasasını ihlale yönelik gizli ittifakın cezası 3 yıl yapılırken, anayasal usullerle düzeni değiştirmek için oluşturulacak açık örgütlenmenin cezası 8 yılda bırakılıyor. Bir yazı ile düzeni eleştirmenin yahut dinsel görüşler öne sürmenin cezası 7,5 yıl oluyor. Böyle bir dengesizliğin toplumsal ve hukuksal bir izahı var mıdır? Komisyon sadece demokrasiyi biraz daha daraltıp düşünce özgürlüğünü biraz daha boğmayı esas almıştır.

Özetleyecek olursak, hazırlanan taslağın demokrasinin en temel kurallarına, insan haklarına ve hukuka aykırıdır. Çağdaş bir nitelik taşımaktan uzaktır. Toplumumuzda yaşayan herkes bu taslağın karşı duyarlı olmalıdır. Çalışmaların kamu oyu üzerinde yürütülmeli善良な应该是执行正义的，而不是对正义的执行进行批评。因此，我将把“正义”这个词替换为“正义感”，并重新表述：

正义感というよりは、この法律が正義を実現する手段であることを強調すべきだ。



# YÖK: Bir İlkesizlik ve Keyfilik Anıtı

Ahmet Bilgen

**Bilimin özgürce yapılmasını sağlayacak özgür ve özerk üniversiteler gereklidir. Çünkü, Nokta dergisinin herkesce bilinen kapağının, durumu veciz biçimde özetlediği artık büyük bir çoğunluk tarafından kabul ediliyor.**

**Y**üksek Öğretim Kanunu'nun yürürlüğe girişinden bu yana beş uzun yıl geçti. Yasanın temel özelliği daha ilk gün belirtildi: "Bu yasa antidermokratiktir; bilim özgürlüğünü, üniversite özerliğini tahrif edecektir; uygulanması, Yüksek Öğretim Kurulu'nun işlerlige geçirilmesi ile Türk Üniversite sisteminde büyük yaralar açılacaktır."

Daha sonra Yüksek Öğretim Kurulu oluşturuldu. Böyle bir yasayı benimserek işe koyulanların "değerli hizmetleriyle" üniversiteleri nerele göre bilireceklerini kestirmek güç değildi. Beş yıl sonra sonuçlar ortada. Uzun anlatmaya hic gerek yok. Belki de kamuoyu son beş yılda YÖK'e karşı birliği gibi hiçbir konuda birleşmedi.

## YÖK'ÜN ÖNLENEMEZ ÇÖKÜŞÜ

Ne var ki, YÖK hâlâ yerinde duruyor. Ama, sesi artık giderek daha cılız çıkmıyor. Çünkü YÖK kendisini tasviye ediyor, içeriğini boşaltıyor. Temel çokıntıyü gözlerden saklamak için,

Yüksek Öğretim Kanunu'nun değişmesine önyak oluyor. Her değişiklik ile "reform" olarak sunulan bir ilkeye vedalıyor.

Havası kaçmakta olan bir balonun yükselmesini sağlamak için atılan ağırlıklar gibi, yasanın dayandığı temel ilkeler YÖK tarafından birbiri ardına feda ediliyor. Gelişmeler, kuşkusuz, atılabilecek ağırlıklar kalmayınca sırayı "murettebata" getirecek. Geriye yasanın antidermokratik ozu kalacak. Asıl sorun da burada. Üniversiteleri, Türkiye'nin geleceğini kurtarmak için yasanın da temelden değişmesi gereklidir. Bilimin özgürce yapılmasını sağlayacak özgür ve özerk üniversiteler gereklidir. Çünkü, Nokta dergisinin herkesce bilinen kapağının, durumu veciz biçimde özetlediği artık büyük bir çoğunluk tarafından kabul ediliyor.

Oysa YÖK, kendisini yaratılanların ve savunanların, karşı çıkanları

"maksatlı" olarak nitelendiren ne kadar süslü laflarıyla yola çıkmıştı: "Yüksek Öğretim kurumlarında öğretimin planlanması, düzenlenmesi gerçekleştirilecek ülke insangücü gereksininin karşılanması, geleceğin aydınlarının yetiştirmesi sağlanacak, öğretim ülke çapına yayılacak, eğitim düzeyi yükseltilecek, öğretim üyeleriin üniversitelere dengeli dağılımı gerçekleştirilecek, araştırmalar teşvik edilecek ve hızlandırılacak..."

## YAZBOZ TAHTASI

Bu amaçlar doğrultusunda yasaya hükümler konulmuş, Kurul'a yetkiler tanınmış... Beş yılda YÖK yetkilerini hep kullandı. Kendisine tanınan yet-

kileri kullanmakla kalmadı, çok kez yasaya karşı hile yollarına başvurarak, tanınmayan yetkileri de kullandı. Sıkışıkça yasa değişikliği yoluna gitti. Öyle ki, YÖK, Türkiye'de en kısa zamanda en çok değişikliğe uğrayan yasalardan birisi haline geldi.

YÖK'un değişmesi daha yasanın kabulünü izleyen ilk haftalarda başladı. İlk yapılan değişiklik ile dekanların üniversite dışından atanılmasına olanak tanındı. Böylece kadrolaşmanın önünü tikayan bir engel aşılmış oldu. Sonraki değişiklikler de yönetimde daha geniş tasarruf olanakları sağlayacak biçimde oldu. Sayıları 27'ye yükselen üniversitelerde kontenjanlar artırılarak fizik kapasitelerin çok üzerine çıktı. Buna karşılık çok sayıda değerli öğretim üyesi 1402 ile üniversiteden uzaklaştırıldı. Buna, durumu protesto ederek ayrılanlar da katlinca üniversiteler büyük bir kan kaybına uğradı.

Ayrılanların yerine yenileri gelmedi. YÖK, ilk zamanlarda eleştirilere öğretim üyesi sayısının arttığını ileri sürürek yanıt vermeye çalıştı. Tekelinde tuttuğu birtakım sayıları açıkladı. Kısa sürede, bu rakamların kamu oyunu yanılmak için mantık saptırmayıla elde edilmiş oldukları sergilendi. Gerçekten de YÖK, daha önce "Dr. Asistan" ünvanıyla üniversitelerde yer alanlara "Yardımcı Doçent" ünvanı verilince, bunları üniversiteye yeni girmişi saymıyordu. Rakamlara bir de üniversitelere bağlanan yüksek okul öğretmenleri eklenince, YÖK'e göre, öğretim üyesi sayısı artığından sıkıntı kalmıyordu.

Efsane çabuk çıktı. Her yıl, üniversitelerin açılışlarında rektörlerin bir-

birleriyle yarışcasına öğretim üyesi sıkıntısı olduğunu bildirmeleri YÖK'ün konuya dile getirmekten vazgeçmeye, hatta rakamları çok büyük bir titizlikle saklamasına yol açtı. Bugün en gelişmiş üniversiteler dahil, öğretim üyesinin haftalık ders yükü ortalama 20 ile 30 saat arasında değişmektedir.

YÖK; başarısının bir başka göstergesinin öğretim üyelerinin üniversitelerde dengeli dağılımını sağlamak olduğunu iddia ediyordu. Bu gerekçeye yasanın öğretim üyeliğine yükseltmede eleştirilen hükümlerini savunuyordu. Yolsuzluğa varan keyfi "kurra"larla "rotasyona" gönderilen öğretim üyeleri sürelerini doldurup, geri dönmeye başlayınca bu konuda da suskunluk yeşenmeye başlandı.

## ÇORAP SÖKÜĞÜ

Önce, uygulanamayacağı ortaya çıkan kurra usulünden vaz geçildi. Daha sonra Eylül 1986'da "2. YÖK Reformu" olarak lanse edilen kanun gücünde kararname ile YÖK'un geliştirdiği tüm ilkeler yerle bir edildi. Yasa, doktorasını tamamlayan genç akademisyenlerin üç yıl geçmedikçe yardımcı doçentlige atanmalarını engelliyordu. Amaç, bunları başka, gelişmiş üniversitelere yönlendirmekti. Kanun gücünde kararname ile bu uygulamadan vazgeçildi. Şimdi doktorasını tamamlayanlar Yardımcı doçentlige kendi üniversitelerinde atanabilecekler. Böylece gazete okuyucu mektupları sütunlarına kadar yansyan yeni bir karmaşa başladı. Çünkü, üç seneyi doldurmak için bekleyenlerin yerine, yönetimlere yakın, yeni doktorallar atandı.

Bir yandan öğretim üyesi sayısını sınırmek, diğer yandan "has" kişilere yet saglayabilemek için geliştirilen bir başka "çözüm" de doçentlige atanabilmek için "en az üç yıl yardımcı doçent" olarak çalışma koşulunun kaldırılması oldu. Nesnel değerlendirme ölçütlerinin tahrif edildiği, YÖK'u ve onun atadığı yöneticilerin jürileri istedikleri gibi oluşturdukları anımsanırsa, yakında kendimizi 24-25 yaşında "harika" çocuk doçentlerin varlığına şimdiden hazırlamalıyız. Hepsini bir koyu YÖK'ü olacak bu "bilim çocukları" ile yönetim, öğretim üyesi sıkıntısına "çözüm" bulacak!

Yasanın temel ilkelerinden vazgeçilmesinin bir başka kanıtı da araştırma görevliliğine atanma süresinin beş yıl-

la kadar uzatılarak "asistanlık" kurumun yeniden canlandırılması oldu.

Ankara, İstanbul, İzmir dışındaki üniversitelerde çalışan doçentlere kendi üniversitelerinde profesör olabilme olağanı tanıdı.

## İŞ BİTİRİCİLER

YÖK çıktığında tüm kadrolar dondurulmuş, Kurul'un yeni kadroları belirlemesi ve serbest bırakması hükmüne bağlanmıştı. YÖK bu hükümleri keyfi yorumlayarak, başlangıçta, üç bü-

**"Başarı oranındaki artışın bir mana ifade edebilmesi için, bu oranı belirleyen kıstasların sabit kalması şarttır... 'başarı oranındaki artış' bu kıstasların hafifletilmesi ve sulandırılmış kitle eğitimine geçilmesi sayesinde kaydedilmiştir... Başarı oranındaki artışı iftihar vesilesi yaparak zaman zaman kamu oyuna açıklamalar yapan kimseler, bundan böyle bunun, eğitim seviyesinin düşürülmesi bahasına elde edildini de sözlerine ilâve etmelidirler." (Yeni Forum, 15 Ekim 1986)**

yük kent dışında öğretim üyesi şekebilme için Ankara, İstanbul ve İzmir'de profesörüğe yükseltilme kapısını kapalı tuttu. Sonraları "kendi adamlarının" da önünün tikandiği anlaşıldıktan bu uygulamadan "geçici" olarak vazgeçildi. Böylece, önceleri kamuoyunda "hülle" olarak bilinen olay yaygınlaştı. Artık, YÖK'te işini bitiren kentindeki bir başka üniversitede kendisine bir kadro buluyor, ancak, kendi üniversitesinde ders vermeye devam ediyor. Gerekli ilişkileri kuramayanlara ise profesörüğe yükseltmenin yasal koşulu olan şu hükümlere "uymadıkları" söyle尼yor.

— "Profesörüğe yükseltmek için aşağıdaki şartlar aranır:

a) Doçentlik unvanını aldıktan sonra en az iki yıl üniversitede olmak üzere; beş yıl ilgili bilim alanında çalışmış bulunmak,

b) Kendi bilim alanında uluslararası düzeydeki bilimsel ve mesleki dergilerde yayımlanmış orijinal eserleri bulmak ve tercihan bunlara tanınmış müelliflerce atıflar yapılmış olmak ve uygulama alanı bulunan dallarda uygulamaya yönelik çalışmaları bulunmak.

*Aday, yayınlardan birini başlıca araştırma eseri olarak gösterir.*

Böylece çok değerli birçok bilim adamı YÖK ile iyi ilişkiler geliştirmekten istemedenlerden isimleri "citation index"de yok diye geri çevrildi. Ama, "has" adamlara ünvanlar kadrolarla birlikte dağıtıldı. Örneğin Ankara Üniversitesi'nden Hacettepe Üniversitesi'ne profesörüğe yükseltilerek geçen Güneri Akalın'ın "uluslararası düzeydeki bilimsel ve mesleki dergilerde yayımlanmış orijinal eserlerini" konuya ilgi duyan herkes merak ediyor. Daha ilginci de var. Emekli bir doçent iken Eskişehir Anadolu Üniversitesi'nde çalışmaya başlayan ve Hacettepe Üniversitesi'ne profesör olarak aktarılan sayın Tahir Aktan'ın bırakınca belirtilen niteliğe uygun bir çalışmasını, yayınlanmış herhangi bir "eserini" bulmak mümkün olmadı. Şimdi soru, sayın Aktan'ın "Aday, yayınlardan birini başlıca eseri olarak gösterir" hükmünü nasıl yerine getirdiği. Söylenenler doğru ise, Aktan'ın doçentlik tezi de yokmuş.

YÖK yasası ve Kurul'un uygulamaları değerli birçok bilim adamının öünü tikarken YÖK'ü ekibin kadrolasma çabalrı geliştirilen ilginç yöntemlerle son hızla ilerlemektedir. Bunun son örneklerinden birisi Ankara ve Gazi Üniversitesi'nden gerçekleştirdikleri "becayı"dır. Bu takas sayesinde Gazi Üniversitesi'nden uluslararası ilişkileri docenti Hasan Koni, A.U. D.T.C.F. Tarih bölümü başkanlığına, bu bölümde tarihi Refet Yinanç, G.U. Uluslararası İlişkiler Bölüm başkanlığına profesör olarak sıçramayı başmışlardır. Takaslar kimi zaman toplu transferlere yol açmaktadır. Bunun bir örneği öğretim üyesi yokluğundan kazanma tehlikesi geçiren Hacettepe Üniversitesi Elektrik Bölüm'ünün ODTÜ'den çok sayıda doçenti profesör olmalarını sağlayarak kendisine çebilmesidir. İstanbul'da dört ayrı

üniversitesinin olması trafigi iyice karıştırmıştır. Bu dört üniversitede profesörlüğe atandığı üniversitenin yolunu dahi bilmeyen öğretim üyelerinin bulunduğu yarı şaka, yarı ciddi anlatılmaktadır. Kadrosu başka yerde olduğu halde kendisi eski üniversitesinde yöneticilik yapanların sayısı da az değildir. Esasen,becayış yolundan yaralanınanların önemli bir kısmı belirli bir "kafa yapışına" sahip olduklarından "geçişler" çok kez profesörlüğe terfi yanında bir de yönetici görevi atanmayla birlikte gerçekleştirmektedir. Ankara Üniversitesi'ne başka üniversitelerden atanın Yalçın Tuncer, Nuri Akkaş, Önder Tüzünalp, Bilgin Kisakürek, Erol Aygün, Yavuz Erkan, Fuat Bayrakçeken, Timur Doğru, Ural Akbulut profesörlüğe yükseltildikten rektör yardımcı, dekanlık, dekan yardımcılığı, enstitü müdürlüğü, bölüm başkanlığı görevlerine atanınanların yalnızca bir kismıdır.

Akademik yöneticilik görevlerine, atandıkları kurumun bilim dahıyla ilgisi olmayan kimselerin atanmasına YÖK döneminde o denli alışılmıştır ki, bu atamalar artık dikkati bile çekmektedir. Böylece, A.U. Basın Yayın Yüksek Okulu'nda Veteriner Fakültesinden bir profesör müdürlük, ODTÜ Gaziantep Mühendislik Fakültesinde bir ekonomi hocası dekanlık yapmaktadır. Eskişehir Anadolu Üniversitesi'nin durumu en ilginç olanıdır. Dekan Musa Şenel eski akademi mezunu ve "ticari matematik, mali matematik" dersleri veren, bunun dışında mühendislikle ilgili hiçbir formasyon olmayan bir kişidir. Ama, Mühendislik Fakültesi dekanı olarak mühendislik ders programlarının yapılmasında, öğretim elemanlarının görevlendirilmesinde tek ve son yetki olarak "ülkeye önemli katkıda" bulunmaktadır. Sözgelimi, her dönem beş mühendislik dersinin verilmesi görevini üstüne almaktı, karşı çıkan konunun uzmanı kışelerin fakülteden uzaklaştırılmalarına çalışmaktadır. Bunun son örneği Nükleer Mühendislik alanında uluslararası ün sahibi Prof. Dr. Tolga Yarman'ın derslerinin elinden alınıp, okulda "aylak" bırakılmıştır. Prof. Yarman'ın YÖK'e başvuruları hasır altı edilmiş, açığı davalar ise sürmektedir. Ne yazık ki, Prof. Yarman artık üniversite öğretim üyeliğinden ayrılmıştır.

Son kanun gücünde kararname ile kısmi zamanlı öğretim üyelerinin bö-

lüm düzeyinde yönetici olmalarına olanak tanınarak, tam gün çalışma ilkesi de yerle bir edilmiştir. Artık YÖK, yöneticilik yapacak kışeleri daha kolay bulabilecektir!



Feruh Doğan

görevlendirilmelerinde gözetilmesi gereken hükümleri, 31 ve 32.nci maddelerinde düzenlenmiştir. Bu hükümlere göre, görevlendirilecek öğretim görevlisinin;

"a) Uzmanlık alanındaki çalışma ve eserleri ile tanınmış kişiler olmaları,

b) Görevlendirilecekleri derslerle ilgili atanmış öğretim üyesinin bulunmaması

c) Herhangi bir dersin özel bilgi ve uzmanlık isteyen konularının eğitimi, öğretimi ve uygulaması için gerekli bulunmasıdır."

Oysa ki, üniversite ve bağlı birimlerde öğretim görevlisi görevlendirilmelerinde, yasanın bu buyurucu hükümlerine hiç uyulmamaktadır. Bu alanda yapılan görevlendirmelerde gözetilen tek ilke, görevlendirme yetkisine sahip makamlar ile yakın ilişkiye bulunması ve onlarca tanınır olmasıdır. Öğretim görevlisi olarak görevlendirilenlerin bir kısmı emekli asker yada memur, bir kısmı ise üniversite ve bağlı birimlerde yönetici ve memurluk görevlerini sürdürürler arasından yapılmaktadır. Böylece, emekli olmuş kimselere, yüksek öğretim kuruluşlarında boş zamanlarını değerlendirme ve bu arada bir miktar gelir sağlama olanakları yaratılmaktadır. Halen üniversite ve bağlı birimlerde görev yapan memurlara öğretim görevliliği ile ek gelir sağlanması amacı gözetilmektedir. Bu türden görevlendirmelerde, görevlendirilenlerin, görevlendirildikleri dersle uzak-yakın bir ilişkisi araştırılmadığı, soruşturulmadığı gibi, yasanın sıraladığı nitelikler ciddiye alınmamaktadır. Üniversite genel sekreteri, fakülte sekreteri ve yardımcıları, özlu işleri müdürü, inşaat dairesi başkanı vb.leri türkçedebi yabancı dile kadar bir sürü derse, ücret karşılığı öğretim görevlisi olarak, görevlendirilmektedir. Böylece Türkçeyi bilmeyen Türkçe dersi öğretim görevlisi, yabancı dil bilmeyen yabancı dil okutmanları ortaya çıkmaktadır.

Öğretim görevliliği kurumunun yasası uygulaması, yalnızca lisans düzeyindeki eğitim-öğretim alanında değil, aynı zamanda yüksek lisans programında da sürdürülmemektedir.

Keyfili boyutlara ulaşmıştır ki, bilimsel ölçütler, yasal hükümler büyük bir pervazlıkla görmezlikten gelinmekte, yaren, tanık, ideolojik bireklik tek ölçüt olmaktadır. Bunun böyle olduğu, yansız bir araştırma ile ortaya kolaylıkla konulabilir.

Araştırma görevlileri yasada, yüksek öğretim kurumlarında yapılan araştırma, inceleme ve deneylerde yardımcı olan ve yetkili organlarca verilen öteki görevleri yapan öğretim yardımcıları olarak tanımlanmaktadır.

Tanım bu olmasına karşın, araştırma görevlileri, günümüzde üniversite ve bağlı birimlerde, araştırma, inceleme ve deneylerde yardımcı olma yerine, fiilen öğretim üyesine verilen görevleri üstlenme durumunda bulunmaktadır. Araştırma görevlisi, atanlığının hemen ertesinde, fiilen ve tek başına ders yürütme, sınav yapmakta ve sınav kağıtlarını değerlendirmektedir. Yasal olarak, önlisans, lisans ve lisansüstü düzeylerde eğitim-öğretim ve uygulamalı çalışmalar yapmak ve yaptırmak görevi öğretim üyelerine verildiğinden, yasal kılıfla uydurmak için, bir öğretim üyesi dersi kağıt üzerinde üstlenmiş görünümekte ve ancak bu üstlendiği görevlerinin tümünü, araştırma görevlisi eli ile yürütmemektedir. Ders öğretim üyesinin üstünde görüldüğünden onun öğretim yüküne sayılmakta, zorunlu öğretim yükünün üzerinde ders yükselmiş ise, ek ders ücreti, ders araştırma görevlisi tarafından yürütülmektedir.

Universitelerde yasal olarak öngörülen eğitim-öğretim süresine fiilen uyulmamaktadır. Ondört hafta olarak öngörülen bu süre, ara sınavlar için ayrılan haftalar nedeniyle fiilen 8-9 hafıza kadar inmektedir. Çünkü, sınav yapılacak salon bulma zorluğu derslerin fiilen yapılmaması sonucunu doğurmaktadır. Bu sınav sayısının dörde çoğaltımasıyla tüm üniversitelerin "açık öğretim" fakültesine dönüştürülmesi süreci büyük ölçüde tamamış olacaktır.

#### MÜZEYE KALKMA ZAMANI

Görülüg gibi, beş yıllık uygulama sonucunda YÖK'un dayandığı tüm ilkelер çokmuş, ortada dar bir kadrolaşmanın keyfi yönetimine bırakılmış bir üniversite kalmıştır. YÖK'un bu durumda savunmasını üniversitelerde başarı oranının artışı gibi tek bir öğe üzerine inşa ettiğini gözlemektedir.

Bu sözde başarının ne olduğunu ise sözü YÖK'un "maksatlı" bulamıyacağın bir yayın organına vererek açıklıyorum: "Başarı oranındaki artışın bir mana ifade edebilmesi için, bu oranın belirleyen kıtasların sabit kalması şarttır... 'Başarı oranındaki artış' bu kıtasların hafifletilmesi ve sulandırılmış kitle eğitimi geçilmesi sayesinde kaydedilmiştir... Başarı oranındaki artışı iftihar vesilesi yaparak zaman zaman kamuoyuna açıklamalar yapan kimseler, bundan böyle bunun, eğitim seviyesinin düşürülmesi bahasına elde edildiğini de sözlerine ilave etmelidirler." (Yeni Forum, 15 Ekim 1986.)

Fazla söyle gerek yok. Görülüg üzere YÖK'un kamuoyundan gerçekleri bilinçli olarak sakladığı, tahrif ederek yansıtımı konusunda neredeyse bir ulusal birlik olmuştur. Artık YÖK bir ilkesizlik ve keyfili anıt olarak müzeye kaldırılmalı, "icraati" Meclis Araştırma Komisyonlarının, Maliye Bakanlığı'nın, Sayıştay Denetçilerinin ve Cumhuriyet savcılarının ilgi alanı olarak ele alınmalıdır.



## Necdet Bulut'u Anıyoruz Bilime ve Toplumsal Mücadeleye Adanmış Bir Ömür

"İster adsız bir bilim emekçisi isterse büyük keşiflere, gelişmelere yön veren ünlü bir kişi olsun, gerçek bilim adamı, 'Ben bana sunulan bilimsel sorunlara eğilirim, onların çözümü ile ilgilenirim. Bu çalışmaların sonuçlarının nasıl kullanılacağı beni ilgilendirmez' diyebilir mi? Dese bile, bu onu yaratıcılarından olduğu kötü sonuçların sorumluluğundan kurtarır mı?"

"Bu sorulara doğru yanıt verebilmek için bilim adamanın bilimi kimler için geliştirdiğine eğilmek gerek. Yani bilim adamanın hangi sınıfların çıkarına hizmet ettiği sorusudur asıl yanıtlanması gereken."

Necdet Bulut

Necdet Bulut'u bundan 8 yıl önce, 8 Aralık'ta yitirdik. Karanlık bir geleceğin hazırlığındaki güçlerce yönlenenler, o geleceğin aydınlatmasını isteyen, aydınlatınlara ışık tutan bir bilim adamanın, bir mücadele adamanın daha yaşamına son vermişlerdi. Ama bilime ve toplumsal mücadelye adanmışlığı kendi yaşamında bütünlüğümüş, bilimsel çalışmalarıyla ve verdiği toplumsal mücadele ile örnek olmuş bir kişinin yaşamına son vermekle saçıtı işiği söndürmek aynı şey değil. Aynı şey olmadığı kanıt da Necdet Bulut'un kısa yaşamına siğdirildikleri... Kendisinden sonraki kuşaklara bıraktığı zengin mirasın, burada ancak bir bölümune değinmekle yetiyoruz.

Bulut 1960 Ekim'inde İstanbul Üniversitesi Fen Fakül-

tesi Jeofizik Bölümü'nu bitirdi. 1961-62'de MSB Araştırma-Geliştirme (ARGE) Başkanlığına askerliğini yaptı. Bilgisayar konularına ilgisi ARGE'de bir yıl süreyle katıldığı "stok kontrol sorunlarının bilgisayarla çözülmesi" komisyonu çalışmalarıyla başlar. 1963 başından 1969'a kadar IBM Şirketinde sistem mühendisi olarak çalışan Bulut bu arada Londra'da konusu ile ilgili kurslara katıldı.

IBM'de çalıştığı süre içinde "Dünyanın hiçbir köşesinde çalışma biriminde sendika kurdurulamaz"lığıyla ünlü bu şirkette Bilgi İşlem İşçileri Sendikası'nın kurulmasına öncülük etti.

Necdet Bulut 1969 Mayıs'ında ODTÜ Elektronik Hesap Bilimleri Bölümü'ne programcı olarak girdi. Kısa sürede yetenekleri ve çalışkanlığıyla kendini tanıttı, aynı yılın Kasım'ında öğretim görevliliğine atandı. 1970 Şubat'ında ABD'de Indiana Eyaleti'nin West Lafayette kentindeki Purdue Üniversitesine giderek doktora çalışmalarına başladı. 1972 Haziran'ında bilgisayar bilimleri dalında yüksek lisans, 1973 Ağustos'unda yine aynı dalda doktora derecesi aldı. Üzerinde çalıştığı konu "yazılım fiziği" konusudur. Doktora hocası M.H. Halstead'le birlikte bu konuya bilim dünyasına ilk kez sunanlardan biri oldu. (Halstead, 1977'de yayımladığı "Elements of Software Science" adlı kitabında konuya Necdet'in katkılarından övgüyle sözeder). Bulut 1974 Haziran'ına kadar Purdue Üniversitesinde Yardımcı Profesör olarak çalıştı, bu sürede yazılım fiziği konusundaki araştırmalarını sürdürdü. 1974 Haziran'ında ODTÜ'de öğretim üyeliğine dönen Bulut aynı yılın Eylülünde yardımcı profesörlüğe yükseldi. 1974 sonunda Libya Tripoli Üniversitesinin daveti üzerine Trablusgarp'a gitti,

bilgisayar edinilmesi ve bilgisayar bilimleri eğitimi konularında danışmanlık yaptı.

Necdet Bulut'u 1975 Şubat'ında ODTÜ Bilgisayar Merkezi'nin yönetmeni olarak görüyoruz. On binden fazla öğrenciye, bine yakın öğretim üyesine, pek çok üniversite dışı kuruluşa hizmet veren ve Türkiye'nin en büyük Bilgisayar Merkezi olan ODTÜ Bilgisayar Merkezi'nin yönet-

meni olarak Bulut, bir yandan konuya hakimiyeti, bir yandan sonsuz enerjisi, ama en başta insan ilişkilerindeki başarısı ve demokratik tutumu ile tanındı, sevildi, saygı uyandırdı. Merkezin (ve tüm ODTÜ'nün) çalışanları için Necdet, her türlü sorunlarında yardımcı olan, dertlerini rahatça açabilecekleri, güvenebilecekleri gerçek bir dosttu. Bulut ODTÜ çalışanlarının sendikalaşma mücadeleşine de büyük katkı koydu.

Bulut 1975'te Los Angeles'te Güvenlikli Yazılım Bilimsel Kongresine, aynı yıl Frankfurt'ta Zaman Paylaşımı Bilgisayar Kullanımı Konferansına, 1976'da Uluslararası Bilgi İşlem Federasyonu'nun (IFIP) düzenlediği Varşova Uluslararası Bilgi İşlem Kongresi'ne katıldı.

Necdet'i, 1977'nin 14 Şubat'ında Hasan Tan'ın ODTÜ rektörlüğüne getirilmesiyle başlayan yoğun bunalım döneminde, demokratik bir üniversite için verilen mücadelenin ön saflarında görüyoruz.

Bu bunalımlı dönemde Necdet yardımcı profesörlerin temsilcisi olarak ODTÜ'nün en yüksek akademik organı olan Üniversite Konseyi'nin üyeliğine seçildi. Öğretim üyelerinin demokratik üniversitede mücadeleşine bir yıl süreyle bu boyutta da katkı koydu.

Necdet Bulut ODTÜ'deki öğretim çalışmalarının yanı sıra 1977 sonundan başlayarak TODAIE Sevk ve İdare Yüksek Okulu'nda "Bilgi İşlem Sistemleri" dersini verdi. Bu dersin kitabını hazırlamaktaydı, ne yazık ki bu çalışmaya tamamlayamadı. 1978 başında Karadeniz Teknik Üniversitesinden Temel Bilimler Fakültesinde "Doğrusal Programlama" dersini vermek üzere davet edildi. Temmuz'dan başlayarak da ODTÜ'den izinli olarak KTÜ Elektronik Hesap Bilimleri Enstitüsünde görev aldı, Bilgisayar Merkezi'nin yönetici oldu. Necdet hızla bu merkezin kuruluşunu yoğun çalışmaları içine girdi. Sistem seçimi, ihaleler, bina projeleri... Sürekli önüne çıkarılan bürokratik engeller... Necdet, Merkez'i insangücü, fizikgücü, fiziksel gerçekleştirm, donatım, kitaplık gibi çeşitli alanlarda 5-6 ay gibi kısa bir sürede adeta yoktan var etti.

Bu arada Bulut'un Sayıştay'da Bütünleşik Bilişim Sistemi geliştirme çalışmalarını da anmaliyiz. Necdet'in başkanlığında bir ekip çalışması sonunda 1976 Haziran'ında iki ciltlik ön olurluk raporu hazırlandı. Yine onun başkanlığındaki bir ekip çalışmasının ürünü de "Türkiye Bilgi İşleme Merkezleri Kılavuzu" adlı kitaptır. Necdet ayrıca Ziraat Bankası'nda danışman olarak bilişim sistemi geliştirme çalışmalarına katılmaktaydı.

Ceşitli üniversitelerdeki öğretim üyelerini bir demokratik kitle örgütünde birleştirmek üzere yapılan çalışmalarla Necdet başından beri yer aldı. Uzun ve yorucu bir hazırlık döneminden sonra 1975 Mayıs'ında kurulan Tüm Öğretim Üyeleri Derneği'nin (TÜMÖD) Kurucu Yönetim Kurulunda Genel Yazmanlık görevini üstlendi. Özellikle örgütlenme konusunda yoğun çalışmaları oldu. TÜMÖD'ün Mart 1976'daki 1. Genel Kurulunda yeniden Genel Yazman seçildi, Mayıs 1976'da düzenlenen Yüksek Öğretim Sorunları Seminerinin hazırlık çalışmalarında yer aldı.

Necdet Bulut'un teknik elemanların örgütlü mücadeleşine katkısı Tüm Teknik Elemanlar Derneği (TÜTED) işleyişi içinde oldu, Necdet 1976-78 arasındaki iki yıllık dönemde TÜTED Merkez Yönetim Kurulu üyesi olarak çalıştı. Haziran 1978'de toplanan 4. Genel Kurul'da da Genel Yönetim Kurulu üyeliğine seçilmişti.

Ülkedeki bilişimcileri örgütleyen Türkiye Bilişim Derneği (TBD) çerçevesi içinde de etkin görevler üstlenen Bulut 1975-76 döneminde TBD'nin Genel Başkanı olarak çalıştı.

Bulut, mesleği yönünden yakın ilişkide bulunduğu Elektrik Mühendisleri Odası'nın "Bilgisayar ve Ülkemizdeki Kullanımı" konulu dizi panellerinin vazgeçilmez konuşmacısıydı. Bu panellerde onun teknik konuları geniş dinleyici kitlelerine yetkin bir biçimde ve akıcı bir dille aktardı.

Tüm bu çabalar arasında, çeşitli dergilerde, Milliyet ve Vatan'da yazıları çıktı; kongre ve konferanslara tebliğ yetişti, panellere, açık oturumlara konuşmacı olarak katılacak zamanı buluyordu.

Şimdilik durup da geriye doğru bakınca kişinin ilk tepkisi bu denli yoğun bir çalışmaya Bulut'un kısa yaşamına nasihî siğdırılmışına şaşmak oluyor. Onun örgütlü mücadeleye inancını, bitmek bilmez enerjisini, çalışma verimliliğini birelener için aslında şaşılacak bir şey yok. Hem sürekliylem içinde yer alan; hem sürekli okuyan, bilgisini geliştiren; hem de durmadan üreten, bilgi ve bilincini kitlelere taşıyan üçlü bir sürecin içinde olduğunu hep Necdet. Bir bilim adamları olarak topluma; işçi emekçi kitlelere karşı sorumluluğunu bilinci içinde yaşadı, çalıştı, mücadele verdi. Bir yazısında şöyle diyor:

"İster adsız bir bilim emekçisi isterse büyük keşiflere, gelişmelere yön veren ünlü bir kişi olsun, gerçek bilim adamı, 'Ben bana sunulan bilimsel sorunlara eğilirim, onların çözümü ile ilgilenirim. Bu çalışmaların sonuçlarının nasıl kullanılacağı beni ilgilendirmez' diyebilir mi? Dese bile, bu onu yaratıcılarından olduğu kötü sonuçların sorumluluğundan kurtarır mı?"

Bu sorulara doğru yanıt verebilmek için bilim admanın bilimi kimler için geliştirdiğine eğilmek gerek. Yani bilim admanın hangi sınıfların çıkarına hizmet ettiği sorusudur asıl yanıtlanması gereken."

Necdet Bulut'un Güney Gönenc tarafından kaleme alınan biyografisinden yararlanarak hazırlanmıştır.

## Necdet Bulut'u Anıyoruz

### Puslu Bir Aralık Gününden Necdet'e "Selâm"

Aysegül Yüksel

Kuğulu Park'ın Atatürk Bulvarı'na bakan dış yüzünde, sarışın dolas olmuş bir çifti simgeleyen sevimli bir yontu selamlar yoldan geçenleri. Park'ın çevresinin henüz düzenlenmediği, yontunun henüz yerine yerleştirilmediği yıllarda, o köse zaman zaman içinden kurtulması neredeyse olanaksız bir çamur batağına dönüştürüdü. Bu gerceği Necdet Bulut, Rona Aybay, Önder ve ben 1976'yi 77'ye bağlayan 31 Aralık gününün puslu öğleden sonrasında hep birlikte -çamura saplanan bizi- arabayı yerinden oynatabilmek için -dizlerimize dek batağı daldığımızda ögrendik. Dostluğumuzun Kuğulu Park'ın çamurlu köşesinde "anlaştığını" bilemedik o gün. Necdet'in, iki yıl sonraki Aralık ayında onu "düşman" bellemişlerin kurşunlarına hedef olacağını da...

Çamura ilk batan, bozulan arabasını yoğun trafiğin dışına çıkarmak isteyen bir İngiliz bayan arkadaş olmuştu. Ona yardımcı olmak için Önder'le ben de arabaya peşinden gittik. İngiliz arkadaşın arabasını iterek çakardık çamurdan, ama bu kez de bizim teklerken yarı yarıya batağa gömülmüştüm. Amansız soğuk altında, koca kentin baş döndürün yılanlığı içinde arabayı iki başımıza boş yere itekleyip duruyoruz.

"N'oldu yahu?"

Necdet ve Rona kaldırımdan bize sesleniyorlar. İki dirhem bir çekirdek giymişler. Çamurda debelenmeyi bırakıp gülerek onlara dönüyoruz:

"Bu ne sıkılık beyler? Gezmeye mi gitmeyiniz?"

O günlerde dordumuz de O.D.T.U. öğretim üyesiyiz. Üniversitemiz "rektörlük makamı"na ilişkin bunalım dönemlerinden birini yaşıyor. Bunalımı noktalayabilmek için haftalardır gruplar halinde devlet yetkililerine, milletvekillerine gidip dert anlatmaya çalışıyoruz. Necdet'le Rona da o gün dönemin başbakanı Demirel'le görüşmeye gitmişler. Şıklıkları ondan. Şimdi de bir köşe yazarıyla randevuları var.

"Sakın yardım etmeye kalkmayın, siz de batarsınız," dememize kalmadı, ikisi de temiz giysilerini umursamadan batağı daldılar; biraz gerçekten yardım edebileceklerine inandıklarından, da- ha çok da bizi çaresizliğimiz içinde yar-

nır bırakmaya gönülleri razi olmadı- gından. "Bu halde sizi ne gazeteden ne de evden içeri sokarlar." diyorum. Ama olan olmuş, geriye dönüş yok. Bir yandan güçlerimizi birleştirip, çocuğa bir inançla arabayı omuzlarken, bir yandan da gülyoruz. Çamur derası bayram yerine dönüşmüş... Başarıya ulaşma olasılığı çok düşük sevincini sürdürdüğünü anlıyoruz. Necdet ise çamura bulanmış "lacileri" içinde, dondurucu soğuğa alırmakszı- zın arabayı omuzlarken, yüzünden hiç eksilmeyen aydınlık gülüşüyle, inanlı, dost sesiyle Aralık ayının puslu havasını yırtıyor orta yerinden:

"Ha gayret! Hep birlikte!" □

\* Doç. Dr. Ing. Dili ve Ed. Bol., ODTU

## O, Yalnız Kendisi İçin Yaşamadı

Rona Aybay

Necdet Bulut'u düşündüğümde akıma gelen ilk şey, onun en zor günlerde bile bozulmayan iyimserliği oluyor. Necdet, güler yüzü ve ışıl ışıl parlayan gözleriyle hep, tam bir "iyimser" olmuştur.

Ama Necdet'in bu iyimserliği, herşeyin kendiliğinden iyiye varacağını sanan "saşa" bir iyimserlik değildi elbette... Necdet'in iyimserliği, bükmeden, usanmadan, yılmadan işlerin kötüye değil iyiye doğru gitmesi için çalışmasından kaynaklanan bir iyimserlikti.

O.D.T.U.'nde yaşadığımız o sırtılı günlere Necdet'in yorulmak bilmez çıraklığını sayesinde düz çıktıktı çoğu zaman. Hele, Üniversite Konseyi Üyeleri için ya da Öğretim Üyeleri Derneği Yönetim Kurulu Üyeleri için seçimler yapıldığında Necdet'in örgütülü görülecek şeydi. (Sahi, o zamanlar Üniversitemizde seçimler yapılmıştı. O.D.T.U. gibi, "tepeden inme" yöneticiler eliyle yönetilmek üzere özel kanunla kurulmuş bir Üniversitede bile, "seçilmiş" kişiler bulunmamış olsak onur duyulan bir şeydi!)

Necdet'le girdigimiz hiç bir seçimi kaybetmedik. Çünkü, gerçekiydi. Necdet'le aramızdan koparılması karşısında tek teslimiz şu sözleri yinelemek oluyor:

"O, yalnız kendisi için yaşamadı!"

\* Prof. Dr., AU-SBI Eski Öğr. U.

yenilgiye boyun eğmeye? "Pes" dediğimizde de, sonuca dek direndiğimiz için kıvançlıyız. Gerçekten yenilmiş sayılmış mı?

Arabayı çamurdan çıkaramıyoruz o gün. O.D.T.U.'deki bunalım da daha bir yedi-sekiz ay sürüyor. Yine de sonunda çözümüyor ortak çabalamızla. Elbirliğiyle çalışılınca umut var demek...

Aradan on yıl geçti... Rona yarı yarıya İstanbul'a yerlesdi. Görüşemiyo- ruz ama telefonundaki sesinden yaşama sevincini sürdürdüğünü anlıyoruz. Necdet ise çamura bulanmış "lacileri" içinde, dondurucu soğuğa alırmakszı- zın arabayı omuzlarken, yüzünden hiç eksilmeyen aydınlık gülüşüyle, inanlı, dost sesiyle Aralık ayının puslu havasını yırtıyor orta yerinden:

"Ha gayret! Hep birlikte!" □

\* Doç. Dr. Ing. Dili ve Ed. Bol., ODTU

## ... Ama Gelişmeyi Kim Durdurabilir?

Aydın Köksal

Tanıştığımızda Necdet Bulut, Orta Doğu Teknik Üniversitesi'nde Bilgi İşlem Merkezi'nin başındaki görevine başlamıştı. Ben de Hacettepe Üniversitesi'nde Bilgi İşlem Merkezi Müdürü olarak çalışıyordum. O dönemde aynı zamanda Türkiye Bilişim Derneği Başkanı olarak mesleğimi örgütleme doğrultusunda yoğun bir çalışma içindeydim. Necdet Bulut ile tanışmamız onun Derneği üye olarak katılımı sırasında gerçekleşti. Necdet Bulut TBD'nin 302 sayılı üyesi olarak meslek kütüğüne yazılan en eski üyelerinden biri oldu. Sonradan bir dönem TBD Başkanlığı da yaptı.

Daha bu katılma sırasında, Necdet Bulut'un bilişim mesleğinin örgütlenmesi, bilişimin halkın yararına kullanılması, bilgisayarın genç kuşaklara yaygın biçimde tanıtılması konularında konuşurken gösterdiği coşku beni ilk günden başlayarak hep etkilemiştir.

Necdet Bulut halkın aydınlatmasını en önemli görev bilen gerçek bir yurtseverdi. Kişi olarak kendi çıkarlarını gözeterek değil, toplumun gelişmesine katkı vererek mutlu olan, bu uğurda yoğun ve uzun süreli çalışmayı, yorgunuğu, yıpranmayı göze alan yiğit bir halk çocuğuydu. Bildiklerini çevresindeki arkadaşlarına, asistanlarına, öğrencilere iyiçe öğretmek için çırpinır, onların sorunlarına arkadaşça eğilmek,

çözüm bulmak isterdi. Hem öğrettiği konuyu, hem öğrencilerini seven, bu yüzden de öğretim çabasında üstün başarı kazanan bir öğretim üyesi olarak kabul sırviidi.

Amerika Birleşik Devletlerinde Bilgisayar Bilimleri konusunda yaptığı doktora çalışmasının kendi ülkesinin çocuklarına bir şeyle verebildiği ölçüde anlam kazanacağını düşünmekten hiçbir zaman geri durmadı. Bunu yalnızca düşünmekle kalmadı; yurdun uzak bir kösesinde, Karadeniz Teknik Üniversitesi'nde kurulması planlanan, fakat bir türlü gerçekleştirilemeyen Bilgi İşlem Merkezi'ni yoktan var etmek üzere Trabzon'da görev aldı. Kısa sürede orada çalışanların da göz bebeği oldu. Projeyi başarıyla gerçekleştirdi. Bilgisayar konusunda daha önce Hacettepe Üniversitesi'nden iki haftada bir uşakla gönderdiğim iki öğretim görevlisi arkadaşımla verilegen bilgisayar programcılığı dersleri de artık Üniversitenin kendi kadrolarıyla, uygulamalı biçimde verilebilecek, bu bilgi geneldeki kuşaklara, bu uzak bölgemizde de hızla, uygulamalı ve yaygın biçimde kazandırılabilecekti.

Ne var ki 8 Aralık 1978 günü, bilişim mesleğin, öğrencilerini, yurdunu, yurdunun insanlarını seven bu bilinçli ve çalışan meslektaşımızı, Türkiye'yi kararlığa boğmak isteyen birtakım kişiler, genç yaşında, insanlığı, iğrenç bir biçimde kaba kuvvetle, silahla arkadan vurarak yok etmek istediler. Şimdi aradan 8 yıl geçti. Anımsadıkça içimiz burkuluyor. Ama gelişmeye kim durdurabilir?

\* Doç. Dr. Türkiye Bilişim Derneği Başkanı

## Zor Günlerdi...

Tosun Terzioğlu

Dönemin ilk dersini veriyordum. Sınavın kapısı açıldı ve tanımadığım birisi beni dışarı çağırdı. Bir önceki dönemde başıma gelen bir olayı hatırladım birden ve gene aynı tür bir görevli ile karşı karşıya olduğumdan emin olarak, kapıyı derhal kapatıp sınıfı rahat bırakmasını söyledim bu kişiye. Ders arasında dışarıda bekliyordu beni. Kendisinin de öğretim üyesi olduğunu, idarenin ona da dersi için aynı sınıfı verdiği Trabzon'da görev aldı. Kısa sürede orada çalışanların da göz bebeği oldu. Projeyi başarıyla gerçekleştirdi. Bilgisayar konusunda daha önce Hacettepe Üniversitesi'nden iki haftada bir uşakla gönderdiğim iki öğretim görevlisi arkadaşımla verilegen bilgisayar programcılığı dersleri de artık Üniversitenin kendi kadrolarıyla, uygulamalı biçimde verilebilecek, bu bilgi geneldeki kuşaklara, bu uzak bölgemizde de hızla, uygulamalı ve yaygın biçimde kazandırılabilecekti.

Sonraları ODTÜ Öğretim Üyeleri Derneği ve Üniversite Konseyi'nde beraber çalıştık. Ümit dolu ama zor günlerdi üniversitemiz için. Bir sorun çözülmedenambaşka sorunlarla karşılaşıyordu sürekli. Bu dönemde Necdet iyimserliği ve sorunlar karşısındaki yılmaz tavrı ile gevresine güç katardı. Üniversite Konseyi'nin en aktif üye- rindendi. Her zaman tutarlı, içten ve etkili konuşurdu. Zaten dinamik ve açık kişiliğinden etkilenmemek zordu.

Necdet'le son olarak bir ambulansta beraber olduk. Ağır yaralandı, acı içindeydi. Gene de konuşuyordu, sorular soruyor ve hatta espriler yapıyordu. Zekası hâlâ ışındıyordu.

Hic yılmadı ve onuruyla yaşadı Necdet.

\* Prof. Dr. Mih. Bol., ODTU

## Jacquard Makinasının Çiçekleri

Güney Gönenç

Bir gece geç vakit telefon çaldı. Necdet telefonun öbür ucunda, -merhaba bile demeden- çok heyecanlı bir sesle "Güney, çubuk Nazım'ın Tüm Eserleri'nin ikinci cildinin 203'üncü sayfasını aç" diye bağıryordu. Dediği yeri açtım, Nazım'ın Russak'tan çevirdiği "Jacquard Makinasının Çiçekleri" şiirile karşılaştım. Necdet'le üç kez birlikte verdığımız "Bilgisayar ve ülkemizde kullanımı" panellerinde sık sık adını andığımız J.M. Jacquard, Fransız Devrimi sırasında ilk kez "delikli kart"ı bulan ve bu yolla istenen desenlerin, "çiçekle-

rin" kumaşa otomatik olarak dokunmasını sağlayan bir dokuma işçisi. Necdet'le söyleşilerimizde bilgisayarların gelişmesinde çok önemli bir katkılarda bulunmuş delikli kartın bulucusu Jacquard'dan hep konuşurduk. Necdet şire rastlayınca o denli heyecanlanmış, öylesine sevinmiş ki ilk işi telefona sarılmak olmuştu. "Hemen Ansiklopedi'yi aç, bana Jacquard'ın yaşamını olduğu gibi yazdır" dedi, isteğini hem yerine getirdim. O gece hiç uyumamış, bu konuda bir makale yazmış.

Ertesi gün çocukların gibi sevinçliydi, makaleyi önce bizlere okudu, sonra Vatan'a götürüp verdi. Onun en güzel ve bildiğim kadlarıyla sonuncu yazısı olan bu makalenin son paragrafinda buraya alıyorum:

"Bir bilgisayarçı olarak haksız mıymış, Nazım ustada "Jacquard Makinasının Çiçekleri" ni görünce heyecanlanmakta? Dünün üretim faaliyetindeki bir buluş bize modern bilgisayarlara bilgi ve program vermenin aracı sağladı. Bugün üretim faaliyetindeki buluşlar kimbilir ne güzel gelecekler yaratacak insanlar için..."

\* Doç. Dr. ODTÜ Elek. Bol., Eski Öğr. U.

## Uluslararası Barış Yılında

# İstanbul'da UNESCO Haftası

### Hıfzı Topuz

**UNESCO Sözleşmesinin girişinde savaşların insanların kafalarında doğduğu ve barışın savunulması için de siperlerin insanların kafasında kurulması gereği belirtilmektedir.**

Uluslararası Barış Yılı ve UNESCO'nun 40.ncı yıldönümü nedeniyle İstanbul'da uluslararası bir UNESCO haftası düzenlendi. (3-10 Kasım 86) 11 ülkeden gelen 70'e yakın temsilci İstanbul toplantılarına katıldılar.

Hafta dört toplantıdan oluşuyordu: 1- Barış ve uluslararası anlayışta UNESCO'nun rolü; 2- Balkan ülkelerinde okutulan tarih ve coğrafya kitaplarında eski düşmanlıkları kıskırtan ve şovinizme yol açan anlatımların kaldırılması; 3- Okuma-yazma kampanyaları; 4- Kültür varlıklarının korunması.

Bu toplantıların en önemli Barışla ilgili olaniydi. Çünkü UNESCO'nun 1 numaralı amacı "eğitim, bilim ve kültür yoluyla barış ve güvenliğin korunmasına katkıda bulunmak"tır. Bu amaca ulaşmak için de UNESCO uluslararası birbirlerini tanımları ve anlaşmaları için eğitim, bilim ve kültür aracılığı ile yakınlaşma sağlamaya çalışır.

Uluslararası anlayışın geliştirilmesi ile uluslararası birbirlerine karşı daha hoş görülülmeyi öğrenirler, birbirlerini eşit görmeye alışırlar, üstünükülleri törpülenir ve barış daha sağlam temellere oturtulmuş olur.

UNESCO Sözleşmesinin girişinde savaşların insanların kafalarında doğduğu ve barışın savunulması için de siperlerin insanların kafasında kurulması gereği belirtilmektedir. 40 yıl ön-

ce bu sözü kim söylemiş açaba? Bazılara göre o zamanki İngiltere başbakanı Clement Attlee (1883-1967), bazılara göre de Amerika'da Congress Library'nin müdürü Archibald MacLeish (1892-1982).

Her ne ise, halkların birbirlerini tanımaması bütün tarih boyunca güvensizliğin nedeni olmuş, güvensizlikler de çoğu zaman savaşlara yol açmıştır.

Eğitim, bilim ve kültür bir barış ortamı içinde gelişebileceğine göre bu şartlar hoşgörü, empati ve dostluk yaratabilecek nitelikte olmalıdır.

Birleşmiş Milletler antlaşmasının girişinde de halklar arasındaki ilişkilerin hep hoşgörüye ve iyi komşuluk ilkeleme dayanması gereği belirtilmemiştir.

İşte bunlara dayanarak UNESCO'nun İkinci Beş yıllık planında (1984-1989) "Barış, uluslararası anlayış, halkların özgürlüğü ve insan hakları" diye adlandırılan bir programı ağırlık verildiği görüyorum.

"Barış, uluslararası anlayış, halkların özgürlüğü, insan hakları" gibi söz

ve deyimler genellikle biraz havada kalır. Ama, UNESCO programına biraz yakından bakıldığımızda bu sözlerin o kadar da soyut kalmadığı kanısına varız. UNESCO geçen yıl düzenlenen 23.üncü Genel Konferansında yeniden bu konuya eğilerek barışa hizmet edebilmek için şu amaçlara yönelikti:

### DEVLETLER HUKUKU VE BARIŞ

— Devletler genel hukuku üzerinde araştırmalarla önem vermek: Devletler hukuku devletlerin karşılıklı ilişkilerini araştıran ve bu alanda bir takım anlaşmaların oluşturulmasına ve incelenmesine yönelik bir hukuk dali olduğuna göre barışın da bu açılarından büyük yarar vardır. Devletlerarası anlaşmazlıklar nasıl büyütüp savaşlara yol açıyorlar? Şimdiye kadar bunlar neden önlenmedi, ya-

da nasıl önlendi? Bunlardan alınacak dersler nelerdir? UNESCO programında bunların araştırılması öneriliyor.

Bu da yeterli değil elbette, devletler hukuku öğretiminin yaygınlaştırılması gereklidir. Devletler hukuku enstitüler arasında sıkı bir işbirliğine yönelikte yarar var. Bu, şimdiye kadar pek fazla ilgilenmemiş bir alan. UNESCO bu konuya ağırlık verilmesini istiyor. Neden devletler hukuku profesörleri sık sık bir araya gelip barış konularını ele almıyorlar? Neden komşu ülkelerin hukuk profesörleri, geleceğe yönelik çalışmalar yapmıyorlar? Neden onların sesi pek duyulmuyor? Örneğin neden Türk-Yunan, Türk-Bulgar, Türk-Suriyeli, Türk-Iraklı devletler hukuku enstitülerinin temsilcileri barış konularını devletler hukuku çerçevesinde tartışılmıyor? Onların söyleyecekleri ve önerilecekleri birleşmeler yok mu? Üniversitedeki eğitim ve araştırmaları daha çok güncellemek ve işlevsel bir duruma sokmak gerekmek mi?

### EĞİTİM VE BARIŞ

— UNESCO, Barış ve Uluslararası Anlayışı bir yandan da bir eğitim sorunu olarak görmektedir. Çünkü barış anlayışının okullarda okutulması gereklidir. Okullarda öğrenciler şoven, ırkçı ve intikamci bir anlayışını aşılamaktansa gençleri birbirlerine yaklaşırak hoşgörülü bir eğitim sistemi uygulamak uluslararası geleceği için daha yararlı olmaz mı?

İşte İstanbul toplantılarının biri bu amaca yönelikti: Balkan ülkelerinde okutulan tarih ve coğrafya kitaplarının ırkçı yaklaşımından arındırılması.

UNESCO haftasının sona erdiği akşam yemekte karşılama oturan Yunanistan UNESCO Milli Komisyonu genel sekreteri Papageorgiou şöyle dedi:

— Biz bu arındırma işini çok ciddi

**Okullarda öğrencilere şoven, ırkçı ve intikamci bir anlayışını aşılamaktansa gençleri birbirlerine yaklaşırak hoşgörülü bir eğitim sistemi uygulamak uluslararası geleceği için daha yararlı olmaz mı?**

olarak ele aldık. Kıbrıs sorunu bizi hiç etkilemedi. Örneğin okul kitaplarında Ulusal marşımızın şairi Dionisios Solomos'un 'Özgürlüğe Saygı' adlı bir şiiri vardı. Bunu çıkarttık. Çünkü şiirde Türkleri kirabilecek deyimler kullanılmıştı. UNESCO'nun önerilerine uyumaya çalıştık..."

İşte elbette okul kitaplarının arındırılması ile bitmiyor. Romanlar, öyküler, destanlar, filmler var. Ama, işe bireylerden başlamak gereklidir. Okulda şovinizden arındırılan gençlerin yarın komşularına ve bütün yabancı uluslararasılarına karşı daha saygılı ve hoşgörülü olmaları beklenmez mi?

Eğitim konusunda bir de şu var: UNESCO okullarda gençlere savaşların nelere patladığının öğretilmesini istiyor. Kaç milyon insan ölmüş savaşlarda? Ülkeler ve insanlık neleri yitirmiştir? Toplama kampları, kıymalar, atom bombaları ile ölenler... Ya yarın yeni silahlarla neler olabilir? Bütün bunların düşünülmesi ve birer eğitim sorunu olması gerekiyor.

### BARIŞ VE İLETİŞİM SORUNLARI

Devletler hukuku ve eğitim sorunlarının yanında UNESCO barışın bir de iletişim sorunu olarak ele alınması, yani iletişim araçlarının barışa ve uluslararası anlayışa yararlı olmasını öneriliyor. Bu konuda UNESCO birçok belge yayınladı.

En önemli belge olarak da UNESCO'nun 1978'de Paris'te düzenlenen 20.üncü Genel Konferansında alıksızlaşma kabul edilen ve **İletişim Araçlarının Temel İlkeleri** diye adlandırılan bildirgenin üzerinde durabilirdir.

Bu bildirge uluslararası bir "instrument", bir araç niteliğindedir. Yaptırımlı gücü yoktur. Devletler genel hukuku açısından değeri nedir? Onu yorumlamak ve açıklamak hukukçula-

ra düşer. Ama bu bildirge iletişim alanında çalışanlara yön veren, yön vermesi gereken bir belge, bir ahlâk ilkesidir. Bu bildirgede sıralanan ilkelerin her birinin 'basın ahlâk ilkeleri arasında yerlerinin olması gereklidir. İletişim araçlarında çalışanlar zamanla bu ilkeleri benimsiyip kendi ahlâk yasalarına alacaklardır elbet.

Bildirge iletişim araçlarında çalışanlara bir takım sorumluluklar yüklemektedir. Bunlara **gazetecinin uluslararası sorumlulukları** diyebiliriz.

Bunların başında barışın ve uluslararası anlayışın güçlendirilmesinde gazetecinin sorumluluğu yer almaktır. Bakın, Bildirgenin **Birinci maddesi** ne diyor? "Barışın ve uluslararası anlayışın güçlendirilmesi özgür bir haber dolaşımı, daha yayın ve daha dengeli bir haber dağıtımını gerektirir."

Gelelim **İkinci maddede**: "...Haber özgürlüğünün kullanılması barışın ve uluslararası anlayışın güçlendirilmesinde çok önemli bir ögedir."

Aynı **Üçüncü maddede**: "...Barışın ve uluslararası anlayışın güçlendirilmesinde iletişim araçlarının önemli bir katkısı vardır."

**Dördüncü ve Beşinci** maddelerde de hep aynı konu vurgulanmıştır. "...İletişim araçları barışa hizmet etmelidir." Gazeteci bundan sorumlu tutulmuştur.

Bildirgede barışın korunmasını yanı sıra aynı amaçlara yönelik başka ilkeler de yer almıştır:

—Savaş kıskırtıcılığını yapmamak,  
—Silahsızlanmayı desteklemek,  
—Uluslararası gerginliklerin dağıtılmamasına çalışmak, yani, "détente"tan yana olmak,

—Dış röportajlarda yabancı ülkeleri küfürümsemek, onlarla alay etmemek, onların kültürlerine, inançlarına saygı göstermek,

—İrk ve din ayırmalarını körüklememek, eski düşmanlıklarını canlandırmamak, şiddet eylemlerini desteklememek, uluslararası birbirine düşman etmemek,

—Sömürgecilikten yana olmamak,  
—Felsefi inanç ayrıllıklarına saygı göstermek ve bu yüzden toplumları kıskırtmamak.

Bütün bunlar insanları, toplumları birbirine düşüren, düşman eden ve zamanla savaşları yaratabilirler.

UNESCO'nun barış ve uluslararası anlayış alanındaki misyonu muhakkak ki iletişiminden geçmektedir. İletişim araçları ve gazetecilerle sıkı bir işbirliği sağlanmadan barış misyonu gerçekleştirilemez.

raporunda da yer aldı. Yeni bir Evrensel Habercilik ve İletişim Düzeninin kurulması için yapılan çalışmalar da bu ilkelerin üzerinde duruldu.

### GAZETECİ ÖRGÜTLERİ NELER YAPILAR?

UNESCO Bildirgesinin uygulanmasında hükümetler dışı (non gouvernementale) örgütler ve UNESCO Milli Komisyonlarına düşen büyük görevler vardır. Hükümetler dışı örgütler bu alanda acaba şimdide kadar neler yapmışlardır?

Uluslararası ve bölgesel gazeteci örgütleri bu konuda hiç de boş durmadılar, kendi içlerinde ve aralarında toplantılar düzenleyerek Bildirgedeki ilkeleri üyelerine anlatmaya çalışılar. Bunlarla ilgili yeni bildiriler yayınlandı.

UNESCO, merkezi Brüksel'de olan Uluslararası Gazeteciler Federasyonu ile bir anlaşma imzalayarak bu federasyonun bütün öteki gazeteci örgütleriyle birlikte gazetecilerin hak ve sorumlulukları konusunda kendisine ayrıntılı bir rapor vermesini istediler. Büttün gazeteci örgütlerinin temsilcileri geçen Ekim sonunda Sofya'da toplanarak bu raporu hazırlamaya başladılar.

UNESCO öte yandan da yine aynı örgütlerle başka bir anlaşma imzalayarak Temel İlkeler Bildirgesinin nasıl uygalandığı ve ne gibi güçlüklerle karşılaşıldığı konusunda bir rapor hazırlanmasını önerdi. Gazeteci örgütleri 1987 Temmuz'unda Finlandiya'nın Tampere kentinde buluşarak bu raporu hazırlayacaklar.

Demek ki hükümetler dışı gazetecilik örgütleri barışın korunmasında kendi üyelerinin daha titiz ve daha dikkatli davranışlarını sağlamaya çalışılar. Bu alanda yapılacak çok şey var. Basın, radyo ve televizyonlar savaşların insanlığa ne büyük zararlar verdiği her fırsatı anlatır. Savaşların kaçınılmaz olmadığını gösterebilirler. Nükleer savaşların dünyayı nasıl karanlık bir yokluğa götüreceğini belirtebilirler. Ulusal kinleri kıskırtan filmlerin televizyonlardan yayınlanmasını önleyebilirler.

UNESCO'nun barış ve uluslararası anlayış alanındaki misyonu muhakkak ki iletişiminden geçmektedir. İletişim araçları ve gazetecilerle sıkı bir işbirliği sağlanmadan barış misyonu gerçekleştirilemez.

# WORLD CONGRESS DECLINED TO THE INTERNATIONAL YEAR OF PEACE COPENHAGEN, OCTOBER 1986



Kopenhag İzlenimleri

## Yeni Bir Dünya Kuruluyor

Haluk Gerger/İrfan Aydın

İçinde bulunduğuuz Barış Yılı nedeniyle 15-19 Ekim tarihleri arasında Kopenhag'da toplanan Dünya Barış Kongresi'nden gazetelerimiz pek söz etmedi. Daha doğrusu günlük basınımız bir "kavga havadisi" dışında bu kongreye ilgi göstermedi. Kongreye T'kiye'den sizin de çağrılmış olduğunuzu biliyoruz, Neydi bu kongre? Kimler düzenledi, kimler katıldı? Amaç neydi, bir şeyler üretilebildi mi?

Dünya Barış Kongresi, uluslararası barış yılının amaçları doğrultusunda, Birleşmiş Milletler'in nükleer felaketi önleme, silahsızlanma, barış ve gelişme, anlaşmazlıkların barışçıl yollardan çözümü, insan hak ve özgürlüklerinin geliştirilmesi gibi konulardaki kararlarının yaşama geçirilmesine katkıda bulunmak erekî ile toplandı. Kongre, ulusal ve uluslararası örgütlerle çeşitli ülkelerde tanınmış bireylerden oluşan bir uluslararası komite tarafından düzenlenendi. Kongre'ye, çeşitliırk, kültür, din ve dile sahip, farklı politik görüşlerden 2.500 delegen katıldı. Dünyanın dörtbir yanından ulusal ve uluslararası düzeydeki barış ve silahsızlanma örgütlerinin temsilcileri, politikacılar, devlet adamları,

parlamenteler, işçi sendikaları, kadın ve gençlik örgütleri temsilcileri, bilim adamları, kültür, sanat ve eğitim kurumlarının temsilcileri ve din adamları gelmişti.

Kongre, Genel Kurul'un yanısıra, çeşitli çalışma gruplarından ve forumlardan oluşmuştu. "Barış ve Adalet", "Silahsızlanma", "Barış ve İnsan Hakları", "Silahsızlanma ve Gelişme", "Nükleer Savaş Önlene, Kimyasal ve Öteki Kitle Yıkım Silahlarının Önlenmesi", "Uzayın Militarizasyonunun Engellenmesi", "Avrupa'da Silahsızlanma, Güvenlik ve Yumuşamanın Geliştirilmesi", "Bölgesel Çalışmaların Barışçıl Yollarla Çözümü" üzerinde durulan konulara örnek olarak verilebilir. Bu arada, çeşitli forumlarda çeşitli özel meslek grupları, örneğin bilim adamları, sanatçılar, sporcular, din adamları, eğitimciler, parlamenteler, sendikacılar kendi aralarında biraraya gelerek barış ilişkin görev ve sorumluluklarını tartıştılar. Ayrıca, çeşitli film ve video gösterileri, müzik gösterileri, standları Kongre binasının özgün parçalarını oluşturdular. Böylece, bilimsel ve kültürel etkinliklerle dolu olarak, Kongre boyunca barış için düz-

sünce, strateji, eylem üretilmiş oldu, kararlar alındı, raporlar düzenlendi.

Türkiye'den Kongre'ye, benim dişinde, Hak-İş Genel Başkanı Prof. Tolga Yarman ve Dr. Uğur Celasun katıldılar. Ayrıca, Avrupa'nın çeşitli ülkelerinde oturmaktak olan yuttaşlarımdan da Kongre'ye çok sayıda katılan oldu.

Bu arada, Izninizde Kongreye ilgili olarak sözünü ettığınız "kavga havadisi" konusunda da birşeyler söylemek istiyorum. Daha önce de belirttiğim gibi, Kongre'ye çok farklı siyasal görüşlere sahip çok sayıda örgüt ve kişi çağrılmıştı. Delegeler çeşitli konularda özgürce tartıştılar ve kendi politik görüşleri doğrultusundaki tezlerini hiçbir kısıtlamaya tabi olmadan dile getirdiler. Aslında bu çeşitlilikin sağlanması Kongre'nin temel amaçlarından biriydi. Buna karşılık, küçük bir grup, Kongre'ye katılan görüşlerini orada tartışmaktansa, çalışmalar dışında kalarak Kongre binası dışında gösteriler yapmayı yeğledi. Bazen Kongre binası dışında bir iki kişilik pankart taşıyan grupları görmek mümkünü. Bunun dışında kapanış oturumunda üç beş kişi bir ara kürsüye çıkararak slogan atmış ve güven-

lik görevlilerince de dışarıya çıkarılmış. Olayı ben görmedim. Ertesi gün bütün Batı basınında Kongre bu "olay" görüntülenerek verildi. 5 gün boyunca, 2.500 delegenin aralsız çalışmaları, çabaları, yazılı sözlü ürünleri, sonunda, birkaç dakikalık bir sözde "kavga"ya indirgenmiş oldu. Sanırım, Kongre'ye katılan düşüncelerini orada savunmak olağanı varken, bunun yerine gösteri yapmayı yeğleyenlerin amacı da buydu; Yani, "barış kongresi"ni dünya kamuoyuna "kavga görüntüleri" ile duyurmak. Oysa, dediğim gibi, Kongre'de kavga filan yoktu, sadece olsa olsa etkisiz bir kıskırma sözkonusu.

Öyle anlıyoruz ki, Kopenhag Kongresi'nde, temelde siyasi görüşleri, tercihleri farklı, barış meselesine farklı noktalardan kalkarak yaklaşan çok çeşitli kuruluşlar temsil edilmiş. Bu çeşitlilik belli bir noktada buluşma, belli bir görüşe varma konusunda güçlükler yaratı mı?

Kesinlikle hayır. Dünyada oluşan barış bilincinin ulaşığı yüksek düzey sözkonusu güçlüğü çok aşmaktadır. Müslümanlar, Budist ve Hristiyan rahipler, Amerikalılar, Ruslar, Afrikalılar, gençler, yaşıllar, kadınlar, erkekler, komünistler, liberaler, sosyalistler, çevreler, akılana gelebilecek her türlü farklılık kategorisi içinde bulunan insanlar bu çeşitlilik içinde bir nokta üzerinde kolaylıkla birleşebiliyorlardı; Bu da, barışın korunması için savaşım vermenin herkesin görevi olduğu ve dünyamızı ancak bu kararlılığın kurtarabileceğini iddi. Ayrıca, somut iki konuda Kongre'de tam bir oydaşa oluştu ve bu böylece dünya kamuoyuna ilan edildi. Kongre'ye katılan herkes Yıldız Savaşlarına ve nükleer denemelerin sürmesine karşı ortak tavır almanın barış hareketinin acil görevi olduğunu birleştirdi.

Kongre, barış ile özgür tartışmanın iç içeliğinin görkemli bir ifadesi, kanıt olurken, barış karşıtlarının da demokrasi düşmanlığı ve kıskırma taktiklerini gün ışığına çıkardı, o sözünü ettığım küçük grupların etkisiz sabotaj çabalaryyla.

Barış mücadelesi, barış hareketi bütün dünyada renk, dil, din ve siyasi inançları farklı insanlardan oluşan en geniş birlikteliği, en geniş dayanışmayı, en geniş amaç birliğini temsil ediyor. Kongreyi bunun bir kez daha ve kalıcı bir biçim-

de kanıtlanması olarak değerlendirilebilir miyiz?

■ Kongre beni en çok bu niteliğiyle etkiledi. Barışın kutsal bir insanlık amacı olduğu, günümüzde her dilden, inançtan, renkten, politik görüşten insanı birlestirebildiği, bu birlikteliğin gerekliliğini ortaya koymuş, sanırım bir kez daha Kopenhag'da kanıtlandı. Dünyada, bugün bölünme barış yandaşları arasındaki şu ya da bu konudaki görüş ayrılıkları üzerinde değil, net bir biçimde barış yandaşları ile savaş yandaşları arasında ortaya çıkmaktadır.

■ Her gün gazetelerden, ajanslarından izliyoruz. Bütün dünyadaki insanlar, barış mücadelenin sıcaklığını yaşıyor. Barış özlemi şu ya da bu biçimde eylemiyle dile getiriyor. Avrupa'da, Amerika'da, Avustralya'da sokaktaki adamın yaşamsal meselesi bu, acil meselesi bu. Kongre herhalde böylesine canlı bir ortamda vücut buldu. Barış konusunda Türkiye'mizin insanı ise sanki başka bir dünyada yaşıyormuşcasına kayıtsız gözüküyor. Bu izlenimimizde yanlışlıyor muyuz? Eğer yanlışlıyorsak bu görünümün nedenlerini kısaca açıklayınız?

■ Barış konusunda insanımızın değil, yöneticilerin başka bir dünyada yaşadıklarını sanıyorum. Barış yarlılığı, tehlili bir kavramı gibi gösterilmeye çalışıldığı, ekonomik ve antidemokratik baskılardan yaşamı güçlendirdiği, depolitizasyonun dayatıldığı, insan haklarının ağır ihlallere uğratıldığı bir ülkede, toplumun barış

hareketi içinde aktif bir biçimde yer almıyor olması, kesinlikle, barış umursamazlık göstergesi, kayıtsızlık göstergesi可以说amaz. Yalnız barış mücadeleşine değil, genel olarak politikaya karşı gözlemlediğimiz soğukluğu, uzak duruşu kırmak ise, tabii önce biz aydınlarla düşünüyor. Bu-

**Biz Türkiye'deki barışçılar deneyimlerimizle ögrendik ki, barış savaşı ile demokrasi savaşı birbirinden ayrılmıyor. Dolayısıyla da Türkiye Barış Hareketi doğduğundan buyana barış ile demokrasi savaşımını birlikte yürütüyor.**

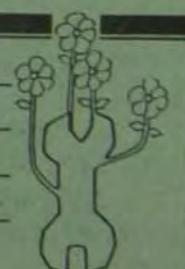
nun nedenlerini saptayabildiğimiz ölçüde de başarılı olmamız mümkün. Sanırım bunun yolu demokrasi savaşından geçiyor.

Biz Türkiye'deki barışçılar deneyimlerimizle ögrendik ki, barış savaşı ile demokrasi savaşı birbirinden ayrılmıyor. Dolayısıyla da Türkiye Barış Hareketi doğduğundan buyana barış ile demokrasi savaşımını birlikte yürütüyor. Ülkemizde demokrasi geliştiğçe, halkın dünya barış hareketi ile olan dayanışması da daha somut bir içerik kazanacaktır, bundan hiç kuşkum yok.

# GÜN

Siyasi Haber ve Yorum Dergisi

ARALIK (22)  
SAYISI  
ÇIKTI



İşkence uygulamalarında gözden irak tutulan bir cezaevi: NEDEN DIYARBAKIR?

Türk-İş Genel Kurulu yapıldı

Türk-İş'de Amerikan sizası:

AAF'L'dan sonra Pathfinder ve FPIA..

Türkiye'de ABD ve NATO Üsleri

Antiempiryalist bayrağı yükseltmenin zamanıdır

Öğrenci genelüğün üzerindeki görev:

Kültelislik için tutarlı eylem çizgisi

Gün "Sendikal Haklar ve Demokrasi" paneli yapıldı

GÜN işçilerin, emekçilerin dergisi.

Ülkemizin özgür ve aydınlatıcı gönülleri, kalıcı ve gelişkin bir demokrasi için GÜN'ü okuyalım, okutalım.

Bir ayın iç ve dış politika yorumlarını, sendikal hareketteki gelişmeler üstünde değerlendirmeleri fabrikalarдан, işyerlerinden haberleri GÜN'de izleyebilirsiniz.

İşçi sınıfımızın ve emekçi halkın yığınlarının gözü, kulağı, sesi, soluğu olan GÜN'ü çevremizde yaygınlaştırıralım.

Above koşullar: Yurtçi/Yurt 2000 Jrs - Yurtlu/Yurt 20 DM. Türkiye için 250 liralık posta pulu gereklidir.  
Yazışma adresi: Anadolu Cemevi Sekti, 14/2, Sultanahmet-İstanbul

## Bir Yanıt

# Belleğin Solgun Hafifliği

Muzaffer İlhan Erdost

Erdal Öz, yeni kitabı "Gülünün Solduğu Akşam"da Deniz Gezmiş, Yusuf Aslan ve Hüseyin İnan'ı yaşamalarının son dilimini anlatıyor. Kuşkusuz onurlu bir çaba. Ne var ki, böyle bir kitapta, yazarla, yazarın konusunu oluşturan insanlarla, özünde aynı çizgide bulundukları için o dönemde cezaevinde bulunan kimi insanların onurlarını zedeleyici yorumlara yer vermemeye de özen gösterilmesi gerekiyor. Kitabın hemen girişinde yazarın Deniz'le konuşmasından aktaracağım bir kesitle südüreyim konumu:

"Yarının gerçek edebiyatı bugünün mahpusanelerinden çıkacak, göreceksin." dedi. [Deniz]. "Yazarlarımız konu sıkıntısı çekiyorlardı. İşte bir sürü konu onlara."

Doğru söylüyordu.

"Peki ama neden yazarlarımız içerde değil?"

"Niye?" dedim. "Fakir Baykurt burada. Dursun Akçam da burada. Muzaffer Erdost da. Mümtaz Soysal da."

"Ama aramızda değiller." dedi. "Hemen Dış B'ye attılar kapığı."

"Dış B' denilen yere 'Vitrin' de diyorduk. Mamak cezaevinin dış kesimalinde, idarenin bitişliğinde, önündeki çiçekli geniş bahçeye bakan, uzaktan da olsa bütün Ankara'yı gören ayrı bir koğuştu. Orada genellikle üniversitede öğretim görevlileri, gazeteciler, yazarlar, yani 'seçkinler' kalyordu. Beni de bir ara oraya almak istemişler, yanşamamışım. İçeride kalmak, içeriyi yasamak bana daha ilginç gelmişti."

Adım geçtiği için belirteyim, benim açımdan da, yazar açısından da doğruluk içermiyor bu açıklama. Şöyle:

12 Mart (1971) döneminde, İstan-

bul ve Ankara'da bir süre gözaltında kaldıkten sonra tutuklandım ve Mamak Askeri Cezaevine götürüldüm. Daha sonra "1 Nolu Cezaevi" olarak, şimdiki "B-Blok" olarak adlandırılan cezaevine. Orada iç koğuşlara konдум. Buradan, Yıldırım Bölgede açılan 3 nolu Cezaevine nakledildim. 3 Nolu cezaevine gitmek isteyenler, dilekçe vererek istekte bulunmuşlardı. İstekte bulunanlar arasından saftan 84 tutuklu, 3 Nolu Cezaevine nakledildi. Erdal Öz de, 3 Nolu Cezaevine nakledilenler arasındaydı. (İstekte bulunmasayı getirilir miydi, bilmiyorum. Ama ben istekte bulunmuştum.)

Bu cezaevinde koğuş kıdemli yardımcı olan Erdal Öz, 3 Nolu Cezaevinden 1 Nolu Cezaevine götürüldü. Bu süre içerisinde, Deniz'ler, ilk kondukları arka hücrelere ön hücrelere alınmışlardı. Erdal Öz'ün Deniz Gezmiş ile (o zaman 2. Koğuşun yanında bulunan) çay ocağına karşılaşması ve daha sonra, bir hukukçu olarak savunmalarına yardımcı olması amacıyla hücrelerine gitmesine izin verilmesi, bu döneme rastlar. Yukarda, Öz'ün kitabından aktardığım konuşmalar da, Deniz'lerin savunma öncesi dönemlerinde yapılmış konuşmaların bir kesitidir. Bu dönemde kadar ben Dış-B'ye gitmemiştüm, ya da kapığı atmamıştım. (Baykurt'ların, Akçam'ların alındıkları koğuş ise "Dış-B" değil, "Dış-A" idi. Öyle sanıyorum ki, Dış-B, o sırular da ha koğuş olarak açılmamıştı.)

Ama, Dış-B'de Erdal Öz ile kısa bir süre birlikte olduğumuzu anımsıyorum. Şöyle:

O yılın sonyazında 3 Nolu Cezaevi boşaltıldı, bizi ilkin 2 Nolu Cezaevine getirdiler; ilkyazda da 1 Nolu Cezaevine getirildim. O zamanki adıyla 4. Koğuşa konдум. Uğur Mumcu 3. Ko-

ğuştáydı. Deniz, Yusuf ve Hüseyin idam için Merkez Cezaevine götürüldüğü akşam da bu 4. Koğuşa bulundum. Sonra sırasıyla, 2. Koğuşa (şimdi 7. Koğuş), arka koğuşa yani arka hücrelere, ön koğuşa yani ön hücrelere ve ordan Dış-B'ye getirildim. 50-60 kişilik koğuşta, "seçkin" olarak Uğur Mumcu ile Uğur Alacakaptan vardı. Mümtaz Soysal, yeniden tutuklandığında bu koğuşa konmuştu. Boğaziçi uçağının kaçırılmasıyla ilgili olarak ikinci kez tutuklanan Erdal Öz de, buraya, yani "seçkinler" koğuşu Dış-B'ye getirildi. Kısa bir süre kaldı ve bu koğuştan tahliye oldu.

Şunu eklemeliyim: "Gözükara" ve bu anlamda kavgacılık değil. Cezaevine 71'de girdiğimde 40 yaşındaydım, ve kendi davranış biçimim ile gençlerin gençliklerine özgü "delişmen" tutumlarının her zaman örtüşmesi, olanaksızdı. Kendilerine, düşünmemi sormadıkları zaman karışmadım, ve kimsenin de kuyruğuna takılmadım. Şu var ki, cezaevine ilk gittigimde ya da daha sonra, Dış-A'ya, ya da Dış-B'ye verselerdi, gülerken giderdim. Cezaevinde dâfa uzun süre kalanların hemi hepisi, sırayla, Dış-B'de kaldı da. 50-60 tutukluya bir buçuk tıvaletin düşüğü Dış-B, yalnızca pencelerinin açık avluya bakması ve görüşün cam bölmeli kabinlerden değil, hemen önüne çekili kafes telleri arasından yapılması açısından, bir farklılık taşıyordu. Erdal Öz'e önerildiğinde niye gitmek istememiş bilemem. Gitmemekte, devrimci olan bir tutum varsa, doğal ki, gidenlerde de, devrimci eksikliği olmalı. Deniz'in Erdal'ı seçmesi bir yeğleme midir, bir zorunluluk mu, bunu bilemem, bilemeyez de. Şu var ki, belleği ne denli, zayıf diye düşündüm Öz'ü. Çünkü, "bana anlatılanların yü-

künü yıllarca taşıdım" diye başlarken yeni kitabına, "Onların tanıydı. Yazacaktım. Onbeş yıl sonra da olsa sözümü tutmuş oluyorum" diye bitirirken, Deniz'lerin kendisine anlattıklarını, on yıl önce birkaç baskı yapan "Deniz Gezmiş Anlatıyor" adlı kitabımda yayınladığını unutmuş olmalı. Böyle bir kitabı olduğunu da!

Nitekim, 1976'da yayınlanan "Deniz Gezmiş Anlatıyor" adlı kitabımda, yazının hemen başında aktardığım kesisit söyle:

Bir ara Deniz,  
"Bugünler de yazılmalı." dedi.  
"Yazılacak" dedim.

"Yarının gerçek devrimci sanatı, bugünün mahpusanelerinden çıkacak, göredeksin," dedi.

"Bunu zaman gösterecek," dedim.

"Yazarlarımıza konu sıkıntısı çekiyorlardı. İşte olay, işte konu," dedi.

Doğru söyleşti.

"Peki ama neden sanatçılarımız burada değil?" diye sordu.

"Niye? Fakir Baykurt, Dursun Akçam buradalar," dedim.

"Ama bizden uzaktalar," dedi.

"Dış B-deler." (\*)

Hemen buraya düşüğü dipnotta da Öz, sunu ekler:

(\*) Dış B adıyla anılan koğuş, cezaevinin dış kesimindeydi. En ra-

hat koğuştu. Orada daha çok profesörler, yazarlar kalyordu. Koşulları, içerdeki koğuşlara kıyasla çok daha elverişliydi.

(Erdal Öz, Deniz Gezmiş Anlatıyor, Cem Yayıncılık, 2. Baskı, İstanbul, 1986, s. 11-12.)

Iki kesisit karşılaştırmasını ve değerlendirmeyi okura bırakıyorum ve son olarak şunu eklemek istiyorum:

Erdal Öz, bir yazın ustasıdır. Ama, Turgut Uyar'ın dizesinden aldığı kitabımdan adı dışında, kitabı, kuru ve cansızdır. "Serüven dolu sürükleyle bir roman gibi okunabileceğini" söylemektedir, işin bilincinde olmadığını ele verir. Bölüm başlarına aldığı şiirlerin çoğu yadrigayacak kadar aykırı bulduğumu da belirtiyim. Böyle bir kitabın bölümleri şiirle beslenirken, duyarlı olmak gereklidir. Örneğin Villon'un "Ballad"ının hiç yeri yoktur. Çünkü Deniz'ler, "bu kadar katı yürekli olmayın, bize acıym" demediler, denilmesini de hiç istemediler. Behçet Necatigil'in ancak kendi yaşamına uygun düşen ve ancak o anlamda güzel olan dizeleri de, Deniz'ler için söylendiğinde, özsü bir aykırılık taşıyordu. Bunlara karşın, Deniz'ler için yazılmış nice güzel şiirin dışındaki da gözden kaçmıyordu. Tahsin Sarac'ın "Karşıyaka"nın Üçgülü" gibi. Yanıtımı, Deniz'le-

rin asıldığı Ankara Merkez Kapalı Cezaevinde, 1974'te yazdığım bir şiirle bitireceğim:

## bilineni bilmez misin

Kağıt duvar, demir kapı  
Bilmez ise bilmez misin  
İçeri dolmuşlar hepsi  
Bilmezligi bilmez misin

Aşağıda hücreleri  
Gündüz gibi geceleri  
Koldan ağar zincirleri  
Bilmesen de bilmez misin

Şurda bir an eylenmişler  
Uykuya kan eylemişler  
İpti bir can egleşmişler  
Bilinmese bilmez misin

Soluk biter solar yüzü  
Çekilir bedenden özü  
Dilden dile akar sızı  
Bilinmezi bilmez misin

Hey analar, hey bacılar  
Derinde yüzer aclar  
Güllüsür can alıcılar  
Bilmediyi bilmez misin

Bu candır uçar kaybolur  
Köhne deftere kaydolur  
Kaybolunur kaydolunur  
Bilineni bilmez misin

## 12 Eylül'ün bir belgesi

### TÜRKİYE BARİŞ DERNEĞİ DAVASI

Sorgular-Savunmalar Cilt 1



BİLİM ve SANAT



Halide Akcengiz, AFSAD Barış Sergisi, Bilim ve Sanat Kitapları Odulu

# Son ABD Kongre Seçimlerinin Düşündürdükleri

Gencay Şaylan

**ABD'de yapılan Kongre ve Başkanlık seçimleri, ortaya çıkacak ıslup farkları açısından bile diğer ülkeler hatta tüm dünya ve insanlık için önemli sayılabilenek değişikliklere yol açabilmektedir.**

Amerika Birleşik Devletleri, dünya üzerinde belli bir düzenin temsilcisi ve aynı zamanda jandarması sayılan bir ülkesidir. Başka bir deyişle Amerika, dünya üzerinde belli bir sosyo-politik sistemin ve ekonomik düzenin sürümesi, değişimemesi ve savunulması için coğrafi sınır tanımayan, etkin bir politikanın yürütucusu ülke konumundadır. Bu nedenle seçimler gibi Amerikan siyaset yaşamı ile ilgili önemli değişiklikler ya da olaylar sadece bu ülke halkını değil dünya halklarını da yakından ilgilendirmektedir. Çünkü Amerika'nın izlediği politikalar, başka ülkelerde yaşayan halkın yaşamalarını, umutlarını, geleceklerini önemli derecede etkileyebilmektedir. Örneğin son Kongre seçimlerinin hem Amerika'ya çok yakın ve müttetik bir ülke olan Türkiye'yi hem de çok farklı bir konumda bulunan Nikaragua'yı yakından ilgilendirdiği söylenebilir.

## POLİTAKADA YAKLAŞIM FARKLARI

Aslında yaygın bir görüşe göre, Amerikan politik yaşamını belirleyen Başkanlık ya da Kongre seçimleri ya da belli siyasi olaylar sadece Amerika'nın iç politikası açısından önemlidir. Buna karşılık seçim sonuçları ne olursa olsun dış politikası değişimemektedir. Bu görüşlerde önemli ölçüde hukuklu payı olduğuna kuşku yoktur. Her ülkenin dış politikası, hele Ame-

rika'nın gibi global ölçekli dış politikalar, ülke içindeki iktidar yapısı temel değişikliklere uğramadan ciddi bir farklılaşma gösteremez. Ancak yine de iç ve dış etkileşimler altında, farklı partilerin ya da kişilerin dış politikaya yaklaşımı, başka ülkeler açısından çok önemli olabilir. Örneğin Amerika'daki demokrat ve cumhuriyetçi çevrelerin Nikaragua'ya farklı biçimde bakıtları söylemeye ama bu ülkeye karşı izlenen politikadaki değişiklikler, baskının bir ölçüde azalması, Amerika tarafından desteklenen terörist hareketlerin arkasındaki kaynakların azalma göstermesi küçük Orta Amerika ülkesi için önemli sayılabilenek bir değişikliği ifade etmektedir. Bu nedenle ABD'de yapılan Kongre ve Başkanlık seçimleri, ortaya çıkacak ıslup farkları açısından bile diğer ülkeler hatta tüm dünya ve insanlık için önemli sayılabilenek değişikliklere yol açabilmektedir.

## REAGAN POLİTİKASI

1980 yılında iş başına gelen Reagan yönetimi, 6 yıldır dünya ölçüğünde bir gerginlik ve tırmalma politikasını sadakatle izlemekte, Üçüncü Dünya Ülkeleri üzerinde de etkin bir baskı ve denetim uygulamasına girmiştir. Başkan Reagan yönetimi altında, belirginleşen temel politika seçimleri şöyle özetlenebilir:

1. Yumuşama politikasından vazgeçme ve bir nükleer çatışmayı öngören silahlanma yarışına girme. Gerçekten de son 6 yıllık sürenin insanlığın geleceği açısından en karamsar dönem olduğu ve bir nükleer çatışma olasılığının ciddiyet kazandığı söylenebilir. Reagan yönetimi, büyük bütçe açıkları pahasına silahlanma harcamalarını görülmemiş düzeylere çıkarmış, bir tarafından da bu yükü başta Üçüncü Dünya Ülkeleri olmak üzere tüm dünyanın sırtına bindirebilmeyi başarmıştır. Yüksek faiz politikası ile ABD'nin çok büyük

bütçe ve dış ticaret açığını vermesine karşın doların değer kazanmasını sağlamış; yükselen dolar ve faiz hadleri ise az gelişmiş ülkeleri dayanılmaz, inanılmaz borç yükü altına sokmuştur. Nitekim bu gelişmeler bütün kapitalist sistemin işlerliğini tehdit eder hale gelince doların değerinde düşme başlamış, faiz hadleri indirilmiştir.

Halen Başkan tarafından sürdürülün "Yıldız Savaşları" projesi, son Rejkyavik Zirvesinin de gösterdiği gibi silahsızlanma ve yakını bir nükleer savaştan uzaklaşma umutlarını, en azından şimdiden ortadan kaldırılmıştır. Biliñdi gibi nükleer silahsızlanma alanında, son Zirve toplantısında Sovyet tarafı, bir zamanlar Amerika tarafından ileri sürülen sıfır çözümü yanı 5 yıl içinde bütün stratejik nükleer silahların yok edilmesini kabul etmiş fakat "Yıldız Savaşları Projesi" üzerinde anlaşma sağlanamadıdan toplantı sonucu kalmıştır.

Bütün stratejik nükleer silahların kaldırılması anlamına gelen "sıfır çözüm" ile yıldız savaşlarının sürdürme projesi arasındaki çelişki ve tutarsızlık çok ağırtır. Eğer 2 taraf da bütün nükleer saldırı silahlarını yok etmeyi kabul ediyorlarsa ve bunun için etkili bir denetim mekanizması kurulabilecekse stratejik saldırı füzelerine karşı kullanılacak yıldız savaşları projesinin anlamı kalmamaktadır. Buna karşılık söz konusu projeyi sürdürmek, silahsızlanma umutlarının yok edilmesi anlamını taşıyacaktır. Çünkü bu proje uzayın silahlandırılmasını ve silahlanmadaki tırmalısanın "yeni kuşak" silahlara yönelik olmasını içermektedir. Belki bu tırmalma ile Sovyetlerin ekonomik açıdan sıkıştırılması mümkün olacaktır ama sonuçta dünya topraklarının dışında uzayda silahlanma alanı haline gelecektir.

2. Başkan Reagan yönetimi, iş başına gelmez siyasi rejimler açısından "totaliter rejimler" ve "otoriter rejimler" diye bir ayırım getirmiştir ve as-

ında birer faşist diktatörlüklerden başka bir şey olmayan otoriter rejimlerin ABD tarafından destekleneceğini belirtmiştir. Böylece Başkan Carter döneminde ABD dış politikasının önemli eksenlerinden biri olan insan hakları, Reagan yönetiminde ağırlığını yitirmiştir. Nitekim bugünkü Amerikan yönetiminin Güney Afrika ve Şili gibi ülkelerdeki rejimleri görünüşte kınadığı fakat gerçekle desteklediği söylenebilir. Aynı şekilde Pakistan ve Güney Kore'deki askeri diktatörlük rejimleri ABD tarafından desteklenmektedir, bu rejimler söz konusu destek sayesinde ülkelerindeki demokratik muhalefete karşı koyabilmeyi başarmaktadır. Bugün siyasal bilimler literatüründe kullanılan "müşteri devlet" (client state), kavramı ABD desteği ile yürütülen askeri ya da otoriter baskı rejimlerini ifade etmektedir.



Fotoğraf: Weegee, Distorsyon

Reagan'ın yarattığı "distorsyon" düzeltilebilecek mi?

3. Başkan Reagan tarafından yürütülen bir politika da ABD denetiminde bulunan dünya sisteminden çıkmak isteyen Üçüncü Dünya Ülkelerine karşı terörist eylemleri örgütlemek ve desteklemektir. Nikaragua'da mevcut rejime karşı mücadele eden ve ülke içinde terörist eylemlerde bulunan güçlere sağlamalı resmi ve gayriresmi destek tek örnek değildir. Aynı girişini Angola ve Mozambik gibi ülkelerde de izlemek olanaklıdır.

## SEÇİM SONUÇLARI NE GETİRİR?

Gerek dış politika uygulamaları ve gerek içindeki ekonomik politikalar Başkan Reagan'a büyük bir destek sağlamış, Amerikan tarihinin en popüler başkanlarından biri haline getirmiştir. Başka bir deyişle, özellikle dış politika alanındaki tırmalma ve sertlik politikasını eleştiren muhalefet şimdide kadar pek başarılı olamamıştır.

**Yeni Kongre'nin silahlı terör gruplarına yardım yapmadı pek istekli olmayacağı, Reagan'ın bu alanda sıkıntı çekeceğini söylenebilir. Silahlanma harcamalarında sıkıntı yapılması da ciddi bir olasılıktır; böyle bir gelişmenin dünya ölçüğünde yumuşanıya katkı yapacağı açıkır.**

Bununla beraber geçtiğimiz ay içinde yapılan Kongre seçimleri, Başkanın büyük gayretlerine, aktif bir seçim kampanyası sürdürmesine karşın Demokrat Parti tarafından kazanılmıştır. Demokratlar, zaten çoğunluğu elde tuttukları Temsilciler Meclisinde üye sayılarını artırmışlardır, fakat çok daha önemlidir, azınlıkta oldukları Senatoda çoğunluk haline gelmişlerdir. Seçimler sonunda Senato'ya giren demokrat aday sayısı 55 olurken, cumhuriyetçi aday sayısı 45'e düşmüştür. Böylece Başkan Reagan, döneminin son 2 yılında rakip parti tarafından kontrol edilen bir Kongre ile çalışmak durumunda kalmıştır. Aslında açık bir güçler ayrılığına dayalı ABD sisteminde

bu bir gelişmenin çok önemli olmadığı söylenebilir. Daha önceki Başkan Truman'ın ve Başkan Eisenhower'in, hatta Başkan Nixon'un aynı durumla karşılaşlığı bilinmektedir. Yürütmeyen ve yasamanın aynı partiler elinde olması ABD sisteminde bir siyasi bulanıklaşım olacak olasıdır. Ama yine de uygulanan politikalarda bazı değişikliklerin olması kaçınılmaz gözükmektedir.

Yeni Kongre kompozisyonu karşısında en önemli değişikliklerin öncelikle ekonomi alanında ortaya çıkacağı ileri sürülebilir. Büyük dış ticaret açıkları ve son 2 yıl içinde ABD ekonomisinde görülen durgunluk yeni korumacılık önlemlerinin gündeme geleceğini göstermektedir. Demokratların savunduğu korumacı ve ithalatı kısıtlayıcı önlemler, geçmiş yıllarda Senato'da çoğunluğu elde tutan Reagan yönetimi tarafından engellenmiştir. Ancak şimdiden yeni durumda başta teknik olmak üzere çelik, otomobil ve tarım sektörlerinde koruyucu önlemler içeren, ithalatı kısıtlayan yasaları engellemek mümkün olmayacaktır. ABD'nin ithal sınırlamalarını artırması ise bu büyük pazara yonelmiş ya da yönelmek isteyen ülkeler için ciddi boyutlu ekonomik sorunlar yaratacaktır.

Cumhuriyetçilerin seçim yenilgilerinin, ABD'de Reagan ile simgeleyen tutucu akımların etkilerini yitirdiği biçimde yorumlanması için henüz zamanın erken olduğu söylenebilir. Seçim kampanyasında ideolojik terciler değil, daha çok yerel sorunlar ve ekonomik sıkıntılardır. Bununla beraber yeni Kongre'nin silahlı terör gruplarına yardım yapmadı pek istekli olmayacağı, Başkanın bu alanda sıkıntı çekeceğini söylenebilir. Bunun yanında silahlanma harcamalarında sıkıntı yapılması da ciddi bir olasılıktır; böyle bir gelişmenin dünya ölçüğünde yumuşanıya katkı yapacağı açıkır.

Amerikan Kongre seçimlerinin genel ve özel olarak her ülke üzerindeki olası sonuçları ayrıntılı tartışmalarla ortaya konabilir ve çok genel düzeyde kalan çözümlemeler pek anlamlı gözükmemektedir. Kuşkusuz ilgili çevreler ve araştırmacılar sözü edilen ayrıntılı çözümlerini yapmaya girişmişlerdir. Ancak bu işe girişmek için, yine de önce bir genel irdelemenin yapılması gerekmektedir. Burada da yapılmaya çalışılan şey böyle bir irdelemektedir. □

# Bir Devrimin ve Bir Devrimcinin Öyküsü

Gürhan Uçkan

"Bir köleye özgürlük isteyip istemediği sorulmaz!"

Samora Machel

"Kolonyalizmin, emperyalizmin ve onun yapıtlarının yok edilmesi, insan sömürünün her çeşidinin ortadan kaldırılması bizim tarihsel görevimizdir!"

Amilcar Cabral

"Bu beyaz (ırkçı) güç, temel doktrini olan ırk ayırmılığı ile öylesine vahim ve onarımı olmayan bir yoldadır ki değiştirebilmek için, yatkın bir başka bir yöntem yoktur. Çünkü bu beyaz güç, devrimci güçler galip gelmedikçe ülkenin yakasını bırakmayacaktır."

Ruth First

**Y**ukardaki sözleri söyleyenlerin üçü de yataklarında ölmeleri. Bunlardan ilk ikisi, halkın önerliğini önce silahla, sonra da açık yönetimle yapan siyah derili devrimciler; üçüncüsü ise beyaz derili bir bilim adamı. Üç ayrı ülkedendiler: Mozambik, Gine-Bissau ile Yeşil Burun Adaları ve Güney Afrika Cumhuriyeti'nden. Amilcar Cabral ile Ruth First kendilerine yapılan doğrudan saldırılara yaşamlarını yitirdiler. Samora Machel'in uçağı, şu saatların yazılılığı sırada henüz açıklanmayan bir nedenle, düştü. Uçak mürettebatı 18 aydır aynı hattı uçmuş ve 65 iniş yapmıştır. Hava koşulları da önceleri ileri sürüldüğünün tersine, uçuşa gayet elverişiydi. Ne oldu bilmiyoruz, ne ki bildiklerimiz çok şey için yeterli:

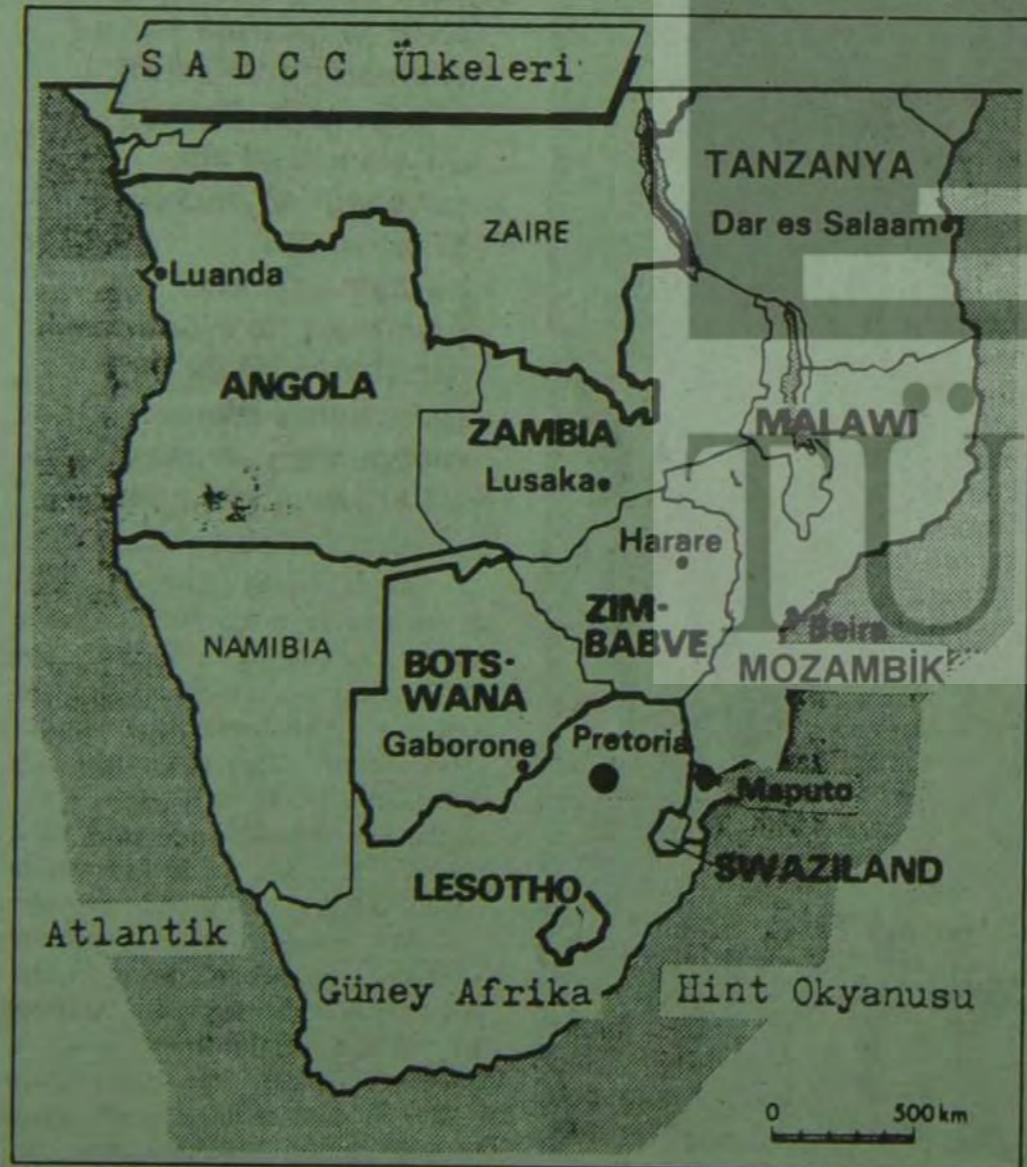
Samora Machel'in önerliğindeki FRELIMO yönetimi, uzun süredir Güney Afrikalı ırkçının canını sıkıyor-

du. Ne ki son iki haftadır Pretoriali yöneticiler, saldırısını yalnız Samora Machel'e yöneltmişlerdi. Yillardır ilk kez, Mozambik yönetimi değil, devrimci kavgasını zaferle sonuçlandıracak ülkesine başkan olan Samora Machel hedef alınıyordu. Tam o sırada, Başkan'ın bindiği uçağın, hem de Güney Afrika topraklarında düşmesi oldukça 'ilginç' bir rastlantı. Özellikle ırkçuların ellerinin bugüne dek yüzे

yakın kişiyi sigindıkları ülkelerde bile bulmuşken ve çeşitli cins bombaların -çoğu mektup bombası- Stockholm'den Harare'ye dek çok geniş bir yelpaze içinde patladığı bilinirken.

## MOZAMBİK DEVRİMİNİN ÖYKÜSÜ

Mozambik halkın kurtuluş savaşının öyküsü, Portekiz sömürgeciliği



Güney Afrika Cumhuriyeti ile sınırı olan ülkeler (SADC Ülkeleri)



Samora Machel

nin tarihi kadar uzun. Biz burada bu öykünün son bölümünü, Mozambik Kurtuluş Cephesi FRELIMO'nun (Kuruluş Tarihi: 25 Haziran 1962) başı kurtuluş yollarının hiçbirinin kalmadığını inanarak silahlı eylemlere gitmeye karar verdiği 25 Eylül 1964 tarihinde başladığını belirtmekle yetineceğiz. Bu hareketin ilk önderi **Eduardo Modlane**, o tarihteki ortamı şöyle anlatıyor:

"Bizler, Mozambik'in her köşesinden ve her tabakası içinden gelmişik. Çeşitli dillerin ve halk topulluklarının temsilcileri, çeşitli ırkları, dinleri, topullumsal ve politik çevreleri temsil ediyorlardı. İç anlaşmazlıklar olasılığı çok büyükü ve bizler, birliği korumak için çok çaba göstermenin ilk ve en önemli adım olduğuna inanıyoruz."

Devrimci güçlerin daha çok güney ve orta Mozambik'te etkin olmaları, Portekizli sömürgecilerin ülkenin kuzeyindeki Tete eyaletine 1 milyon beyaz Avrupalı getirme tasarılarına yol açtı. Güney Afrikalıların parasta yatacak olan dev bir baraj, Zambezi Nehrinin üst kısmını yerlesim için elverişli hale getirecek, yeni açılacak ma-

den ocaklarıyla kömür, demir, bakır, krom, manganez, altın, gümüş, uranyum ve kurşun üretip, su ve demir yolu aracılığıyla ülke dışına taşınamaktı. Baraj projesini korumak için Güney Afrika'dan 5.000 asker gelmişti ve ülke elektrik tüketiminin %75'inin Güney Afrika'dan karşılanması sağlanmıştı. 50.000 Portekizli asker ve FRELIMO güçleriyle açık savaş halindeydi.

3 Şubat 1969'da Eduardo Modlane, kendisine gönderilen bir paketi açarken patlayan bomba ile öldürüldü! İrkçilar, Modlane'nin birleşirci önerliğini, kendileri için en büyük engel olarak görmüşlerdi. Gerçekten de bu ani ölüm, FRELIMO içinde iki ayrı grubun ortaya çıkmasına yol açtı. İlerici grup olarak adlandırılan grubun başı **Samora Machel** getirildi.

Samora Machel'i tanıyanlar, kararlı ve azimli bir gerilla olduğunu söylerler. Babası yoksul bir toprak emekçisiydi. Ağabeyi, Güney Afrika'ya altın madenlerinde kölelik yapmak için gitmiş ve sayısız kazalardan birinde ölmüştü. Kendisi hasta bakıcılık eğitimi

## Bir Göçmene Mektup

Artık donebilirsin dostum, günü geldi,  
Yepyeni bir Mozambik bekliyor seni  
Tohumların yeşerdiği, ekmeğin kurtuluğu  
Ve sevginin yüreklerde çiçek açtıgi...

Bırak acılı yılları sınırların arasında  
Kaçan saatleriyle saydırın günleri  
Omuzlarında taşıdığı onur kırıklığını  
Ve hiç atmadiğin o büyük özlemi...

Artık donebilirsin dostum, günü geldi,  
Bu günden itibaren tümüyle yeni Mozambik'e  
Birlikte geleceği kuracağımız ve birlikte  
Omuz omuza emek vereceğimiz ülkeye...

Jose Carlos Ferreia  
25 Haziran 1975  
(Çev. Gürhan Uçkan)

yapmış ve Afrika Ulusal Kongresi (ANC)'nın yardımıyla Cezayir'e gönderilerek militanlık eğitimi görmüştü. Orada **Che Guevara** ile de tanışıp, onun deneyimlerinden yararlandıktan sonra ülkesine gizlice dönerek, kurtuluş savaşında önemli bir yer sahibi olmuştu. Önce Modlane'nin öğretisinin etkisi altında kalan Machel, daha sonra Tanzanya'nın önceki ve efsanevi başkanı **Julius Nyerere**'nin desteğinden yararlanmıştır.

Afrika'nın Birliği Örgütü (OAU)'nın 1974 Haziran'ında yaptığı kongrede konuşan Machel, FRELIMO'nun son 10 yıl içinde verdiği uğraşı şu sözlerle dile getirmiştir:

"...Mozambik'te yalnızca FRELIMO'nun çabaları, şu anda kurtulmuş bölgelerde görüldüğü gibi, demokratik bir süreçe yönelik olarak, kolonializmi yımak içindir. Emperyalizmin ülkesi olmadığı gibi, kolonializmin de rengi yoktur. Biz bu 10 yıllık süreçte bu nedenle hiç kimseyi kökeninden ya da teninin renginden örtü hedef almadık. FRELIMO'nun, ülkedeki Portekizli vatandaşların dokunulmazlıkları, yaşamları ve yasal çıkarları konusunda garanti verebilecek derecede politik ve ahlaksal kapasitesi vardır. Bu ülkelerde sadık kalmak, bizlerin politik çizgisini gereğidir ve herhangi bir yönetim sonucu konulmamıştır."

1975'teki kurtuluştan sonra ülkedeki çeyrek milyon Portekizlinin %90'ı Mozambik'i terk etti ve devrim güçleri, ülkeyi sıfırdan yeni baştan kurma göreviyle başbaşa kaldılar. Aynı anda, günümüzde sürmekte olan, Güney Afrika'nın gizli ve çirkin savaşa başlıyordu.

## ÖZGÜRLÜĞÜN BEDELİ

Güney Afrika Cumhuriyeti ile sınırı olan ülkelere, kısaca SADC ülkeleri deniyor. Pretorialı ırkçı yönetim, bu ülkelerin günlerini cehennem etmek için elinden geleni ardına koymuyor. Başkalarının cehennemi üzerine kendi yapay cennetlerini kuran ırkçılar, ekonomik silahtan tutun, apaçık saldırılarla dek her şeyi deniyor. Kendilerine en çok dokunan olaylar, Angola, Zimbabwe ve Mozambik'in kurtuluşları. Defalarca Angola'yı işgale kalkışan Güney Afrikalılar, parali askerleri Jonas Savimbi'nin çetesinin eliyle bu ülkenin üçte birini ellerinde tutuyorlar. Aynı anda bu üç ülkenin yeni yönetmeli, ülkelerindeki tüm teknik persone-

lin yurdisina gitmis olmalarinden doğan büyük güçlükler yanında, havaya uçurulan barajlar, kullanilan demiryollarinin, bombalanen limanlarin ve sayisiz sabotajin korkunç sonucular ile cebelleşiyorlar. Bu arada çeşitli Batı çevreleri, "Gördünüz mü, bırakık işte, birtürlü ülkelerini hizaya getiremiyorlar," türü açıklamalarla geciken kalkinmayi, Marksizm'in basarisizligi olarak göstermeye çabaliyorlar.

Samora Machel, ülkesindeki MNR çetecileriyle ve onların destekçisi Güney Afrikalilarla çok uğraştı. Ülkesindeki limanlar, yılda 23 milyon tonluk kapasiteye sahip olduğu ve Malawi, Zambia ve Zimbabwe'nin denize açilmasi için en elverişli konumda bulunduğu halde, Güney Afrikaliların saldıruları sonucu, 1980'den bugune bir milyar dolara yakın zarar etmiştir. Ay尼 şekilde, Zimbabwe ile Beira limanı

arasındaki çok önemli Beira koridorunu oluşturan demiryolu defalarca saldıra ugramış, son iki yılda yüzlerce demiryolu işçisi ölmüş, yaralanmıştır.

Samora Machel, birçok çevrelerce kınanan bir hareketle, 1984 Mart'ında Pretoria ile bir anlaşma imzalarak, ülkesindeki ANC karargahlarını kapatmış ve silahlı ANC'lileri yurdisi etmiştir. Tüm bunları, Güney Afrika'nın MNR çetesine sağladığı desteği keseceğine ilişkin sözüne güvenerek yapmıştır. Ne ki Pretoriali ırkçılar, sözlerini tutmadıkları gibi, MNR'ye sağladıkları desteği de artırdılar. Başkan Machel, ırkçıların masabaşı dilinden anlamadıklarını biliyordu ama bir kez daha görmek zorunda kalmıştı.

Güney Afrika'nın son günlerde Mozambik ile uğraşmayı artırması, birkaç önemli nedene bağlı.

- ABD senatosunun bile şimdilik önemi fazla olmasa bile, Pretoria re-

jime karşı bazı kısıtlamalar uygulama kararı vermesi; ayrıca, uluslararası dayanışma sonucu Mozambik hükümetine, tahrip edilen yolları onarmak için 400 milyon dolar sağlanması (Dikkat! ABD içinden değil, diğer ülkelerden).

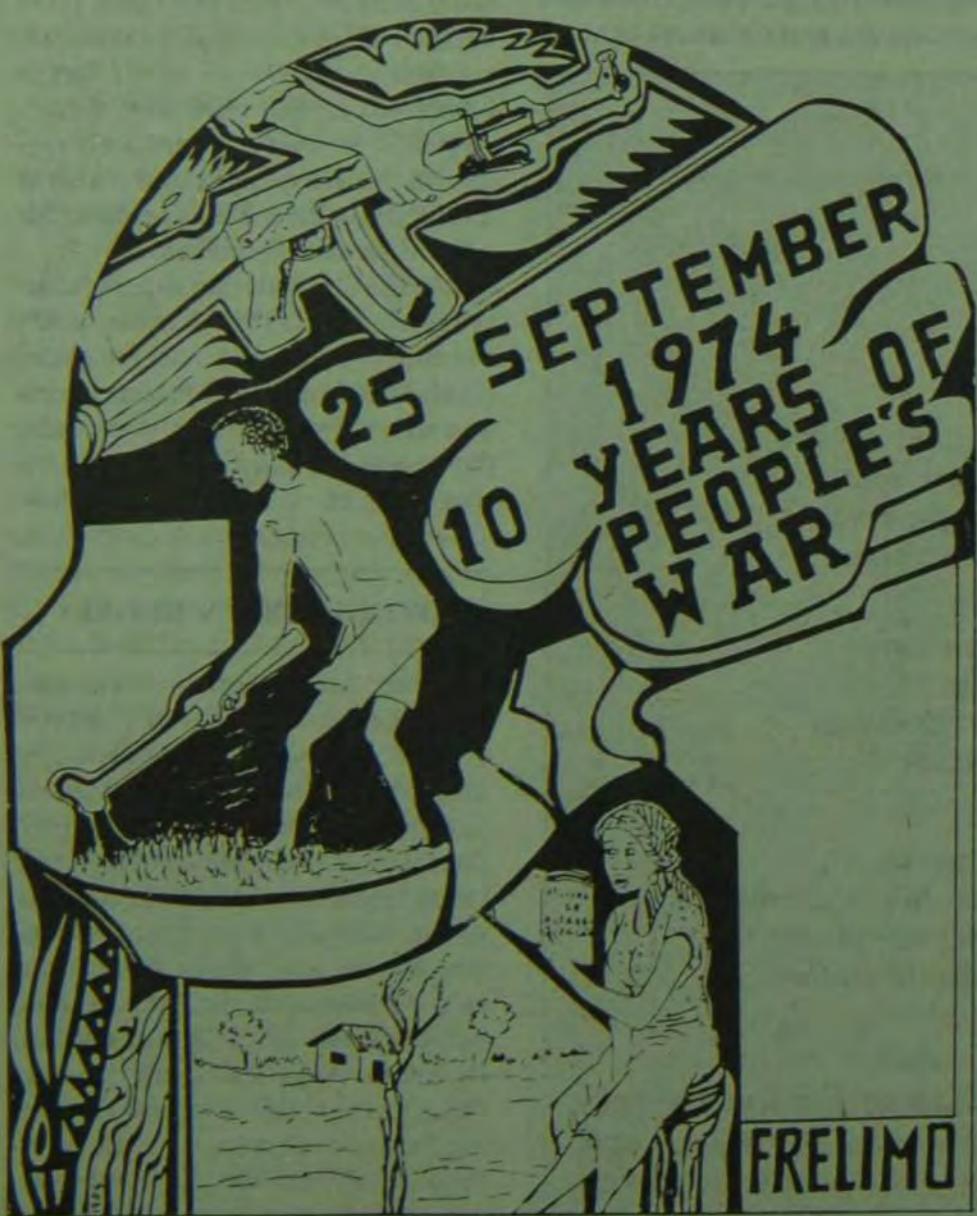
- Zimbabwe ve Zambia'nın G. Afrika'ya karşı genel boykot kararı almaları.

- Mozambik'in başına kukla bir yönetim getirilerek bu ülke limanlarının, uluslararası boykotlara konu olan G. Afrika mallarını kira dışına çıkarmak için kullanılması olasılığının ortadan kaldırması. Özellikle bu neden açısından, Samora Machel'in ölümü, gayet 'garip' ve 'elverişli' bir rastlantı oluyor.

#### KURTULUŞ'TAN SONRAKİ KURTULUŞ

FRELIMO yönetimi, bu büyük kayibin darbesinden kurtulacak güçte. Yıllar süren savaş, birlik olmanın en güçlü silah olduğunu Mozambiklilere öğretmiştir. 1983'teki yeni hammelerden sonra tarım sektöründe yapılan yeni düzenlemeler ve ekonomi sektöründe destek verilmeye başlanan küçük üretici sahalarının, olumlu sonuçlar vermeye başladığı biliniyor. Ekim ayının sonunda 150 Mozambikli maden işçisinin G. Afrika'dan sınırda edilmesi ve kalan 61.000 işçinin de sözleşmelerinin yenilenmeyeceğini açıklaması, Maputo yönetiminin en acil sorunları arasındadır.

Öte yandan, Samora Machel'in kuşku verici koşullar altında ölümü, SADCC ülkelerinden yalnızca biri olan Mozambik'in koşullarının bir kez daha, kolay kolay görülmeliğinden gelinmeyecek güçte açığa çıkmasına ve uluslararası kamuoyu olmasına yol açtı. Diğer SADCC ülkeleri ile birlikte tüm güney Afrika'nın, ırk ayrımcı Pretoria rejimi devrilmenden huzura kavuşmayacağıni artık görmeyen kalmadı diyebiliriz. ırkçılar başka kaldıkça, onların Batılı ve Uzak Doğu destekçileri artık maskelerin düşüğü kafalarına dank ederek elliğini ırkçıların arkasından çekmedikçe, yer yüzünün bu bölgesindeki hiçbir kurtuluş gerçek kurtuluş değildir. Bu nedenle, çok değerli bir devrimcinin yaşamını yitirmiş olmasının verdiği acı ama yeni güçle, devrimci süreç varlığını koruyor. □



FRELIMO'nun "Halk Savaşında 10. Yıl" afisi

## Der Spiegel'in Açıklaması:

# "F. Almanya Kadar CIA'ya Üslük Eden Bir Başka Devlet Yoktur"

Aşağıda okuyacağınız yazı, Federal Almanya'da yayınlanan Der Spiegel dergisinin 6 Ekim 1986 tarihli sayısından alınmış ve H. Gunkay tarafından kısaltılarak çevrilmiştir.

Yazının çarpıcı yanı, Axel Springer Grubu gibi bir basın trostüne dahil, sağıcılıyla maruf bir dergide yayınlanmış olmasıdır.

Dija el-Din Mahmud, öğrencimini tamamladıktan sonra, Kuveyt'te dört yıl süreyle mimar olarak çalışmıştır. 33 yaşındaki bu Mısırlı, Afganistan'da Sovyetlere karşı din uğruna savaşmak isteyen radikal Müslümanlarla ilişki kurdu. Mahmud'un arkadaşları, onu bir Amerikalı'yla buluşturdu; Amerikalı, bu inanmış Müslümanı, kendisini hemen "cepheye" göndereceğine dair söz verdi.

#### CIA'NIN MÜNİH YAKINLARINDAKİ MÜCAHİT EĞİTİM KAMPI

Sahte kimlikle bir uçağa bindirilip F. Almanya'ya getirilen Mısırlı Mahmud, pasaport kontrolünden geçmeden, çok sıkı güvenlik önlemleriyle korunmakta olan bir askeri bölgeye sevkedildi. Burada, sivil ya da uniformalı (rütbesiz) olarak ortada dolaşan Amerika'lilarla bazı Afganlar gözle çarpıyordu. Mahmud'un eğitimi iki ay sürdü. Geleceğin mücahitleri, bir süre sonra savaşa girecekleri bölgeler hakkında konferanslar dinlediler; Afganistanın başkenti Kabul'deki Sovyet askeri kuruluşları, telgraf istasyonları ve diğer haberleşme merkezleriyle ilgili dersler gördüler. Mahmud, kısa zaman

geçti. Ancak, Afganistan'da hemen tutuklanan Mısırlı, yargılandı ve sinirdi edildi.

Mahmud'un F. Almanya'daki hukuki ve politik bakımdan karanlık olan eğitimi, tek olay değildir. Polonya İçleri Bakani'nın yardımcısı Wladyslaw Pozoga, Münih yakınlarındaki bir başka eğitim kampından söz etmektedir. Polonya'dan kaçanlar da bu kampta eğitilmekte ve daha sonra, ülkelerinde kullanılmak üzere hazırlanmaktadır. Pozoga'ya göre, Amerikan istihbarat servisleri, komünist sisteme karşı mücadele edecek kimseler yetiştirmek amacıyla, batıdaki Polonyalı sığınmacılarla sistematik olarak ilişkili kurmaktadır.

CIA'nın faaliyetleri çok yönlüdür. ABD dışında, F. Almanya kadar CIA'ya üs görevi gerek hizmet eden bir başka devlet daha yoktur. Bu ülkede yüzlerce CIA görevli çalışmaktadır. Bunlar, gizli kamplarda potansiyel ajanlar yetiştirmektedir. Köln'de çıkan ve casusluk konusunda bir branş dergisi olan "Geheim" in ("Gizli") bildirdiğine göre, söz konusu eğiticiler, bütün dünyadaki müttefiklerinin silah ve başka ihtiyaçlarını F. Almanya'dan karşılamak ve takviye etmektedirler. Ama surası unutulmamalıdır: Bu görevliler, F. Almanya'da da casusluk yapmaktadır.

Kasım 1979'da Tahran'daki Amerikan Büyükelçiliği'ni işgal eden İranlılar, buldukları yüzlerce CIA belgesinin içinde, bazı kağıtlara rastlamışlardır; söz konusu kağıtlar, F. Almanya'dan yapılan yardımlarla ilgiliydi. Örneğin, İran'da görevli CIA ajanı George O'Keeffe için, Josef Markus Schneider adına sahte bir F. Alman pasaportu hazırlamış; ayrıca, biri uluslararası olmak üzere, aynı kimlik için iki ehliyet de hazırlamıştı. Ele geçen diğer belgelerden, bu sahte kimliklerin, Frankfurt'taki bir CIA bürosunda düzenlenen ortaya çıktı.



Mısırlı Mimar Dija el-Din Mahmud CIA'nın Münih yakınlarındaki bir eğitim kamplında Afganistan'da Sovyetlere karşı çarşılaşacak bir mücahit olarak yetiştirildi.

## CIA'NIN ESKI GÖREVLİLERİNDE P. AGEE'NİN AÇIKLAMALARI

Diger gizli servislerin ajanları gibi, CIA görevlileri de, ev sahibi ülkede bulunan elçiliklerde çalışan diplomatlar olarak gizlenmektedirler. Eski CIA görevlilerinden Philip Agee'nin dediği gibi, ABD'nin Roma Büyükelçiliği'nde aşağı yukarı 65, Paris'teki büykelçilikte 55 ve F. Almanya'da da daha fazla sayıda gizli servis görevlisi çalışmaktadır.

Agee'nin "CIA'nın en büyük dış istasyonu" dediği F. Almanya'daki merkezi büronun ayrıca birçok yerde şubeleri bulunmaktadır. Nitekim Hamburg, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt, Stuttgart ve Münih'teki ABD konsolosluklarında birer tane CIA yetkilisi vardır; bunun yanı sıra ve çoğunlukla konsoloslukların dışında, bir CIA bağlantı bürosu (OCA) faaliyet göstermektedir. Bu büronun görevi, Alman makamlarıyla bağlantı



CIA'nın eski görevlilerinden Philip Agee, kuruluşun Federal Almanya'daki faaliyeti hakkında geniş açıklamalarda bulundu

sağlamaktır. Ayrıca, Bremerhaven ve Kiel'de de üsler bulunmaktadır.

En az beş ABD gizli servis görevlisinin çalıştığı Hamburg'taki OCA bürosundan kamuoyu, bir "aksi tesadüf" sonucu haberdar oldu. Bu liman kentinde yayınlanan "Arbeiterkampf" adlı gazetenin eline, iki gizli "enformasyon haber" geçti. Bu tür raporlar, polisin FD 7 dairesi (devlet koruma) tarafından en az haftada bir kez hazırlanıp ilgili yerbere gönderilmektedir. Söz konusu raporlarda; gönüllerini yürüyenleri ve öğrencilerin protesto eylemleri hakkında bilgiler, ev işgalcilerinin adları ve adresleri, tipki basınu yapılmış bildiriler ve hatta sendika toplantılarıyla ilgili açıklamalar yer almaktadır.

Hamburg Eyalet Meclisi'ndeki Yessiller'in verdiği bir soru önergesi üzerine, ilgili bakanlık da, bu türden gizli raporların yalnız F. Alman servislerine değil, OCA'ya da gönderildiğini kabul etmek zorunda kalmıştır. Bu tür işbirliğinin F. Almanya'nın başka eyaletlerinde de sürdürdüğü ve öncelikle Bavyera'da, OCA ile Alman makamları arasında çok sıkı ilişkiler bulunduğu bilinmektedir.

F. Alman ordusunun seferi imkanlarından, barış hareketinin gerilemesine ve sendikaların doğu ülkeleriyle kurduğu ilişkilere kadar hemen hemen herşey, ABD ajanları için ilginç olmaktadır. F. Almanya'nın aşağı yukarı 75 yörenesine dağılmış 200 kadar ABD çalışma yerinde CIA için haber toplanmaktadır. Bu sırada yaptıkları işin yasal olup olmadığı, görevlileri pek ilgilendirmemektedir; çünkü, onlar için esas olan gizlilikdir. Elbette ki, CIA'nın yöresel ajanları, kendilerini resmen gizli servis görevlisi diye tanıtmıyorlar. Örneğin, bir zamanlar Bonn'daki ABD Büyükelçiliği'nde görev yapmış olan şimdiki Münih temsilcisi Harry H. Kaupp'un kartvizitinde "Land Liaison Officer" (bağlantı subayı) yazmaktadır. Söz konusu görevlinin faaliyetiyle ilgili başka hiçbir işaret bulunmamaktadır.

Küçük rütbeli CIA görevlileri, Askeri Koruma Servisi'nin (MAD) ve Anayasayı Koruma Dairesi'nin (F. Almanya'nın MİT'i -ç.n.) yöresel bürolarını düzenli olarak ziyaret ederler. İçilen bir fincan kahve ya da bir bardak konyak sırasında Amerikalı ajanlar, çevrede ne olup bittiğini öğrenirler. Bu komşuluk yardımcılarıyla ilgili resmi hiçbir kayıt bulunmaz.

## FEDERAL ALMANYA'DA SİZİ CIA DINLİYOR

İnsan ilişkilerin Amerikalıların enformasyon açlığını gideremediği yerde, teknik, yardımcı olarak devreye girmektedir. Müttefikler, 1968'e kadar, saklı tuttukları hakların bir bölümünü oluşturan, casusluk etme, denetleme ve dinleme konusunda istedikleri gibi davranışları yararlandı. Özellikle Amerikalılar, bu haklardan tam anlamıyla yararlanırlar. Nitekim, bu çerçeveden olarak, 1962'deki Küba krizi sırasında F. Almanya ile Orta Amerika arasındaki haberleşmenin tamamı, Amerikalılar tarafından dinleniyor; mektuplar açılıyor ve fotokopileri çekiliyor. CIA'nın ve diğer ABD servislerinin, F. Almanya'da şimdiden kadar ne denli yoğun istihbarat çalışması yaptıkları, "Mektup-Posta ve Televizyon Gizliliğinin Sınırlanmasıyla İlgili Yasa"nın kabul edilmesinden sonra ortaya çıkmıştır. Amerikalılar, o zamana kadar kendi servislerinde çalışmış 600'e yakın görevliyi, Alman makamlarına yardımcı olmak üzere önermişlerdir. 1968'den bu yana, Amerikalı dostları F. Almanya'nın katkı kurallarına uymakta, ama bazen de, burlara hiç kulak asmamaktalar. Hatta bir keresinde ABD makamları, Almanlara başvurarak bir Amerikalı generalle, emrindeki başçılıkla telefona dinlemek üzere izin istemişler; başçılıkla bir Sovyet ajanı olabileceğine dair ellerinde şüpheler olduğunu belirtmişlerdir. Aslında, Amerikalılar bu izni almak zorundaydılar; çünkü, söz konusu telefonlar, bir istisna olarak Alman posta idaresinin sebkesine bağlıydı. (F. Almanya'daki Amerikan ordusunun telefon sebkesi ayırdı.) ABD ajanlarının her zaman böyle kurallara uygun davranışmadığını, 1973'deki bir olay göstermektedir. Görevliler, Amerikan aleyleştirme gruplarını izleyen birlükler vardır. Çalışmalar, Heidelberg'teki kara ordusu istihbarat servisi (MID) ve Wiesbaden'deki hava kuvvetlerine ait gizli servis tarafından koordinat edilmektedir.

Ayrıca, Amerikalı ajanların hizmetçi eğitimi de F. Alman topraklarında sağlanmaktadır. Oberammergau'da (Bavyera) bulunan "Hawkins Kışlası"ndaki özel bir kuruluşta, CIA'nın ve diğer ABD gizli servislerinin (özel görevler için) eğitimi yapılmaktadır. Burası, anlaşıldığı kadarıyla, bellii isyancıların da batılı özgürlük savaşçısı olarak yetiştirildiği kamptır. Eski bir CIA ajanının açıklamalarına bakılırsa, CIA, F. Alman gizli servisleriyle koordinasyon içinde -ama, çoğu kez de tek başına- bu ülkede de eylemler yürütmektedir. Bu çerçevede, telefonlar dinlenmekte, mek-

gi ya da konuşma sırasında belli bir parola geçtiği zaman, dinleme kayıt bantları otomatik olarak çalışmaya başlamaktadır. F. Alman toprağında diğer dinleme istasyonları da, "Ulusal Güvenlik Dairesi" (NSA) tarafından kurulmuştur. Bu, CIA ile işbirliği içinde çalışan bir ABD gizli servisi olup, yabancı iletişim sistemlerinin dinlenmesi alanında uzmanlaşmış bir kuruluştur. Söz konusu servise ait dinleme istasyonları, yalnız Demokratik Almanya sınırlarında değil, F. Almanya'nın çeşitli bölgelerinde de bulunmaktadır.

## FRANKFURT'TAKİ TEKNİK MERKEZ

CIA'nın teknik merkezi, Frankfurt'ta, bir zamanlar dev kimya firması, I.G. Farben'in bulunduğu binada ve "Askeri Özel Komando Dairesi" (DAD) adı altında çalışmaktadır. Tahran'daki büykelçilik baskını sırasında ele geçen ve ajan O'Keefe'ye ait Alman kimlikleri, işte bu çok büyük binada hazırlanmıştır. Bunun dışında, dünyanın çeşitli yerlerindeki ve özellikle Yakın ve Orta Doğu'daki operasyonlar, bu merkezden koordine edilmekte, teknik olarak hazırlanmaktadır. Frankfur'taki bu merkez çaresiz kaldığı zaman, diğer CIA büroları derhal yardıma koşarlar. F. Almanya'daki her ABD üssünde, hem Amerikalı askerlerin güvenliğini sağlayan, hem de barış hareketi ve diğer Amerikan aleyleştirme gruplarını izleyen birlükler vardır. Çalışmalar, Heidelberg'teki kara ordusu istihbarat servisi (MID) ve Wiesbaden'deki hava kuvvetlerine ait gizli servis tarafından koordinat edilmektedir.

Ayrıca, Amerikalı ajanların hizmetçi eğitimi de F. Alman topraklarında sağlanmaktadır. Oberammergau'da (Bavyera) bulunan "Hawkins Kışlası"ndaki özel bir kuruluşta, CIA'nın ve diğer ABD gizli servislerinin (özel görevler için) eğitimi yapılmaktadır. Burası, anlaşıldığı kadarıyla, bellii isyancıların da batılı özgürlük savaşçısı olarak yetiştirildiği kamptır. Eski bir CIA ajanının açıklamalarına bakılırsa, CIA, F. Alman gizli servisleriyle koordinasyon içinde -ama, çoğu kez de tek başına- bu ülkede de eylemler yürütmektedir. Bu çerçevede, telefonlar dinlenmekte, mek-

Elbette, bir Alman yurtaşının Alman ya da Amerikan servislerince izlenmesi arasındaki fark önemli görülmeyebilir, ama burada derin bir ayrılık vardır: Alman makamlarınca temel hakları çögennen yurtaş, başka Alman makamlarına başvurarak direnebilir. Oysa işin içinde CIA olursa, şikayet hiçbir sonuç getirmeyecektir.

tuplar açılmakta, evlere girilip bir takım belgeler gözden geçirilmektedir. Eski ajanın belirttiği gibi, bunların hepsi, F. Almanya'nın sorumlu makamlarının bilgisi dahilinde ve verdiği izinlerle olmaktadır. Bu sözler bazı ilgili kesinlikle karşı çıkarırlar; ancak, yine bazı Alman görevliler, kendilerinin genellikle bir şeden haberi olmadığını da ileri sürüyorlar.

Bu durumlar, herhalde Amerikan servislerinin bazı alacakaranlık boşluk-

lardan yararlanmalarından kaynaklanmaktadır. Gerçi hukuki durum gayet açıkta: Bu ülkede yerlesmiş birliklerin çırak ve güvenliği söz konusu olduğu zaman, Amerikan servisleri, Alman makamlarının izni olmadan, Alman yurtaşlarının temel haklarına el sürebilmektedir. Ancak, göründüğü gibi, bütün bunlar, önünde sonunda bir tanımlama sorundur. Öte yandan, politik açıdan durum bir hayli hassastır. F. Alman yetkili makamları ve politikacıları, güçlü müttefikin daha büyük bir enformasyon ihtiyacına sahip olacağını sanki peşinen kabul etmektedirler. Müttefikin (ya da dostun veya meslektaşın) bir isteğini geri çevirmek, düşüncelerini söylemektedir. Çünkü, sonuçta, burada söz konusu olan, batının savunması ve dünya kommunizmine karşı mücadele gibi yüce ideallerdir.

Elbette, bir Alman yurtaşının Alman ya da Amerikan servislerince izlenmesi arasındaki fark önemli görülmeyebilir; ancak, aslında burada derin bir ayrılık yattır: Alman makamlarınca temel hakları çögennen bir Alman yurtaş, başka Alman makamlarına başvurarak direnebilir. Oysa, işin içinde CIA olursa, yapılacak bir şikayet, hiçbir sonuç getirmeyecektir.

## DÜNYADA VE TÜRKİYE'DE SOSYAL DEMOKRASI

- |                 |                                |
|-----------------|--------------------------------|
| Paul M. Sweezy  | Görüşme                        |
| Atilla Eralp    | Brandt Raporları               |
| Chris J. Arthur | Bernstein ve Revizyonizm       |
| Tanju Akad      | Avrupa'da Sosyal Demokrasi     |
| Sungur Savran   | CHP Sosyal Demokrat mıydı?     |
| Yıldırım Koç    | Sosyal Demokrasi ve Sendikalar |
| Yusuf Barman    | Fransa'da Halk Cephesi         |
| Zülküf Aydin    | Tarım Sorunu                   |
| Galip L. Yalman | Azgılışılık Tartışması         |
| Atilla Eralp    | Sermaye İhracı                 |
| Mustafa Sönmez  | Müzik                          |
| Necip Çakır     | Nikaragua                      |



ULUSLARARASI YAYINCILIK Klodfarer Cad. 31/5 Cağaloğlu  
Genel Dağıtım: CEMMAY / ADAS

## Paradokssuz Bir Evrende Yaşıyorsunuz

Ali Nesin\*

**"Biz yakaladığımız bütün beyaz insanları yeriz. Bazen haşlarız, bazen de kızartırız. Bu, avımıza bağlıdır. Ona bir soru sorarız. Soruya doğru yanıtlayırsa haşlarız, yanlış yanıtlayırsa kızartırız."**

Kendimi birdenbirer bacaklarından kaslı buluverdim. Nereden çıktıklarını kestiremediğim vahşiler çevremi sardılar. Haykırarak etrafında dans ediyorlardı. Konferansa katılan obür matematikçilerden hiç birisinin neden Kitnam bölgesine benimle gelmediklerini şimdi anladım. Demek söylentiler doğrudu, buralarda gerçekten vahşiler varışmış. Söylenenlere göre beyaz insan etini de çok seviyorlar, hatta hatta zekiyişler de...

İçerinden en sıkşıkları korkunç bir nara atarak dansı durdurdu. Belli ki sei oydu. Beni zayıf bulduğundan olacak istahsızca tepemden aşağıya yanayaklarından başına süzdü ve

-Bize yakaladığımız bütün beyaz insanları yeriz. Bazen haşlarız, bazen de kızartırız. Bu, avımıza bağlıdır. Ona bir soru sorarız. Soruya doğru yanıtlayırsa haşlarız, yanlış yanıtlayırsa kızartırız, dedi.

Vahşinin zekisi bile bir başka oluyor.

Ben haşlanmamı mı yoksa kızartılmamı mı yeğleyeceğimi düşünürken vahşiler biraz ilerde toplanıp aralarında tartışmaya daldılar. Belli ki soracakları soruya kararlaştırmıştı. Yanına geldiklerinde soruları hazırladı. Şimdi artık iyice açıklıksız olan şef akan salyaların elinin tersiyle silip so-

ruy sordu. O ana kadar kurtulabileceğini hiç sanmıyordum. Bu başıma gelenleri "Afrika'ya yardım" kampanyasına kişisel katkımlı olarak değerlendirdiyordum. Ama soruyu duyduktan sonra içimde bir umut belirdi.

-Siz yakaladığınız bütün beyaz insanları bu yöntemle yiyemezsiniz, dedim ve sordukları soruyu yanıtladım.

Vahşilerin durumlarını görecektiniz! Bağırsızlığı, ugultuya, ugultu sessizliğeye dönüştü. Duyulan tek ses aç karanlıklarının ziliydi. Herkesi bir düşünür almıştı. İçerinde en gülünç görüntü şefinkiydi: İşaret parmağıyla havada durmadan bir daire çiziyordu. En sonunda:

-Haklısınız, dedi, sizi ne haşlama ne de kızartma yapabileceğiz.

Kurtulmuştum.

Bana ne sordular, ben soruyu nasıl yanıtladım da kendimi kurtarabildim?

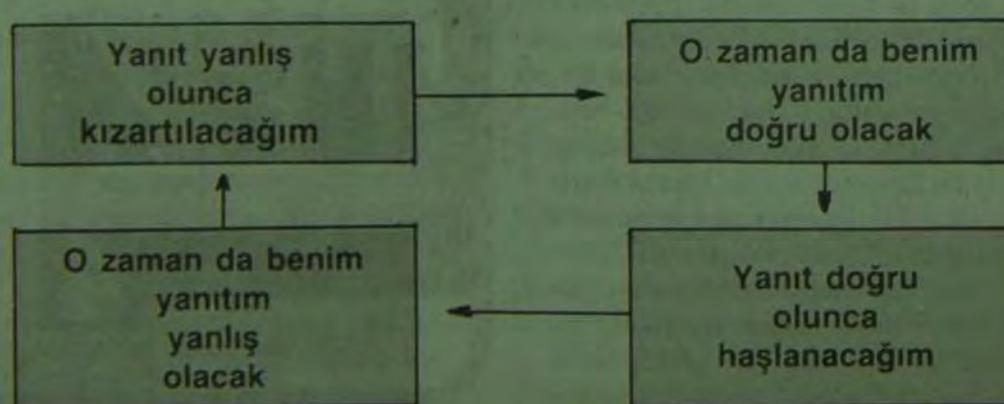
Şef bana:

-Sizi haşlayacak myiz yoksa kızartacak myiz? sorusunu sormuştı.

Ben de:

-Kızartacağınız, yanıtını vermiştim.

Beni gerçekten kızartsalardı yanım doğru olacaktı. Ama yanım doğru olunca da oyunun kurallarına göre haşlanmam gerekecekti. Haşsalardı yanım yanlış olacaktı, ama o zaman da yine oyunun kurallarına göre kızartmalı gerekecekti. Kafalarındaki kışır döngü şöyle çizimlenebilir:



Böyle durumlar matematik dilinde "paradoksal" diye nitelendirilir. Bir paradoks ilk bakışta mantığın içinden çıkamayacağı bir durum gibi görünürse de matematikçiler paradokslar varoldukça işsiz kalacaklarını bildiklerinden paradokslara tahammüller yoktur ve hemen bir çözüm bulabilmek için obur bütün işlerini bırakıp paradoksun icabına bakarlar.

Yukarıdaki paradoksun çözümü gayet basit: Öyle bir kabile yoktur! Yani yakaladıkları beyaz insanlara herhangi bir soru sorup, sorunun yanıtının doğruluğuna ya da yanlışlığını göre onları haşlayarak ya da kızartarak yiyeceklerini bütün beyaz insanları bu yöntemle yiyecek kabile yoktur.

Bu çözümü bazı okurlar karşı çıkarırlar. Biz matematikçileri elindeki oyuncakı sevmeyip kırın, bilmecesini çözemeyip yırtan çocukların benzetebilirler. Belki daha sonra onları da ikna edebilirim. Şimdilik onlara şunu söyleyebilirim: Eğer böyle bir kabile olamazsa bunda benim hiçbir şeum yok.

"Önce sözvardı" derler. İster doğru, ister yanlış olsun, tartışılmaz bir gerçek varsa o da kitapların, sözden sonra ortaya çıktığıdır. Sözler coğalıka kitaplar da coğaldı. Kitaplar coğalınca katalog icat edildi. Ama o kadar çok kitap oldu ki birkaç katalog yetmez oldu. Katalog sayısı artınca katalogların da katalogu yapılmaya başlandı.

Kataloglar da kitap olduklarına göre bazı kitap katalogları kendi isimlerini de listelerine alıyorlardı. Kimi katalogcular ise bunu saçma bularak kendi isimlerini listelerine eklemiyordular. Örneğin Bilim ve Sanat dergisi tarafından hazırlanan katalogun 87. sayfasına bakacak olursanız şu listeyi görürsünüz:

...  
-Balıkesir'in camileri. Hazırlayan:...

-Balıkçılık. Yazan:...  
-Bitler. Yazan:...  
...

Yani "Bilim ve Sanat dergisi tarafından hazırlanan katalog" kendi ismini kataloguna almamıştı. Öte yandan "Yasaklı Kitaplar Kataloğu" daha baskiya verilmeden yasaklandıktan kendi ismini de listesine almıştı. Bazı kataloglar ise hiç bir neden göstermeden kendilerini listelerine dahil ediyorlardı.

### Kendi İsimlerini Listelerine Almayan Kataloglar Kataloğu...

İşsiz olduğum günlerde akıma çok ilginç bir düşünce geldi. Kendi isimlerini listelerine almayan katalogların kataloğunu yapacaktım. Uzun ve yorucu bir işti ama pek de zor sayılmazdı. Önce bir isim bulmak gerekiyordu. Kataloğuma "Kendi İsimlerini Listelerine Almayan Kataloglar Kataloğu" adını verdim. K harfine gelene kadar isim kolaydı.

-Kedi-Köpekle ilgili Kitaplar Kataloğu.

-Kekeme Yazarların Yazdığı Kitaplar Kataloğu.

-Kestane Rengi Kapağı olan Kitaplar Kataloğu.

İşte ne olduysa o zaman oldu. Kızım Aslı beni seyrediyordu.

-Baba, bir şey unutmadın mı?  
-Kızım rahat bırak beni, işim bâsimdan aşkin!

-Ama baba...  
-Bak kızacağım simdi!

-Peki günah benden gitti, dedi ve kös kös uzaklaştı yanından. Uzaklaştı ama bende de huzur kalmadı. Ne demek günah benden gitti demek!

-Aslı gel bakayım buraya! Söyledi ne var?

-Bu hazırladığın kataloğu listeye eklemeyecek misin?

Bir süre cevap veremedim. Yumurçağa bak sen! Bir de açığını yakaladım gibilerden müzipe sıritiyor. Haklıydı, açığımı yakalamıştı. Böyle bir katalog hazırlanamazdı.

Kataloğumun listesine kendi ismini ekleyeydim, yani "Kekeme Yazarların Yazdığı Kitaplar Kataloğu"yla "Kestane Rengi Kapağı olan Kitaplar Kataloğu'nun arasında "Kendi İsimlerini Listelerine Almayan Kataloglar Kataloğu"nu da koysaydım kataloğum kendi ismini de listesine almış olacaktı ki o zaman da listeme almamam gerekecekti. Çünkü benim kataloğuma saade kendilerini listelerine almayan kataloglar girebilirdi.

Kataloğumun ismini listeme koymam o zaman kataloğum "kendi isimlerini listelerine almayan kataloglar" sınıfına girdiğinden listeme koymam gerekecekti.

Bu paradoksa bir kaç çözüm bulunabilir. Daha önceki paradoksta oldu-

ğu gibi burada da böyle bir katalog olamaz diyebiliriz. Yahut da daha hazırlanması bitmemiş bir katalog, katalog sayılama, dolayısıyla listeye alınmaması gerekir denilebilir. Bu son çözüm pek doyurucu bir çözüm değildir; çünkü böyle bir itiraz karşısında kataloğumuzun ismini, hatta "katalog" sözcüğünün anlamını değiştirip buna benzer başka bir paradoks kurabılır.

Yukarıdaki paradoksun bir benzeri Bertrand Russell'in "bütün kümeler kümeli" paradoksuudur. Bertrand Russell'in paradoksu her ne kadar matematiğin temeli olan kümeler teorisini sarsmışsa da matematikçiler pek panige sürüklememiştir. Matematikçiler kendi yaratıkları sisteme o kadar güzel şeyler yapmışlardır ki, hepsi eserlerine öyle hayrandırlar ki, hiçbir bir paradoksun bütün sistemi yıkabileceğine ihtimal vermez. Şimdiye kadar haklı olmuşlardır. Örneğin, aşağıda açıklayacağımız Bertrand Russell paradoksu matematiğe hiçbir zarar vermeden kümeler teorisinde yapılan bir kaç değişiklikle giderilmiştir.

\* \* \*

Aslında kümelenin ne demek olduğunu herkes bilir, bilir de modern matematik dendinde kanları donduğundan Türkçe'lerini bile unuturlar. Örneğin evrendeki atomlar kümeli, çift tamsayılar kümeli, şu anda yeryüzünde yaşayan (biyolojik anlamda) insanlar kümeli birer kümelerdir. Türk Dil Kurumu'nun sözlüğünde kümeye söyle tanımlanıyor: Birçok canlının, ya da nesnenin oluşturduğu topluluk, grup.

4 sayısı çift sayılar kümelerinin bir öğesidir (elemanıdır); 3 sayısı değildir. Kümelerin öğe sayısı sıfır ile sonsuz arasında değişir. Sıfır öğesi olan, yani hiç öğesi olmayan kümeye boş kümeli denir. 47 dişi olan insanların kümeli kümeliye göre boş kümestr, inşallah boş kalacaktır.

A bir kümeye, A'nın öğelerinden belli bir niteliği olanlar başka bir kümeye oluştururlar. Örneğin A tamsayılar kümeliye ve belli bir nitelik olarak "ikiye bölünebilme"yi alırsak yukarıdaki yöntemle çift tamsayılar kümeleni elde ederiz. Başka bir örnek: A şu anda yeryüzünde yaşayan insanların kümeliye, "boyu 1.80'den uzun olma" niteliğini ayırt edersek; boyu 1.80'den uzun olan ve şu anda yaşayan insanların kümeleni elde ederiz. Eğer A gerçekten bir kümeye bu yeni yöntemle elde edilen nesnenin bir kümeli olmas-



(\* Dr. Ali Nesin A.B.D.'de Berkeley Üniversitesi'nden Asistan Prof. Terimden aynı üniversitede matematik dersleri veriyor.)

gerektiğine sanıyorum hiçbir sağduyulu kişi karşı çıkamaz. Nitekim matematikte, daha doğrusu kümeler teorisinde bu yöntem kabul edilmiştir.

### Kendi kendisinin ögesi olmayan kümelerin kumesi...

Önsel olarak (a priori) bütün kümeler kumesi diye bir kume olmaması için bir neden yoktur. Bu kümeye A kumesi diyelim. Bütün kümeler, örneğin çift sayılar kumesi, hatta A kumesinin kendi A kumesinin ögesidir. Bu arada belirtelim ki burada felsefe yapmıyoruz ve A ile Allah sözcüğünün ilk harfi arasındaki eşitlik sadece rastlantisalıdır.

Yukarıda açıklanan yöntemle A' dan yeni bir kume türeteceğiz. Niteleliğimiz "kendi kendisinin ögesi olmama" niteliği olacak. Bu yeni kümeye B kumesi diyelim. B kumesinin ögeleri kendi kendisinin ögesi olmayan kümelerdir. Örneğin A kumesi kendisinin bir ögesi olduğundan B kumesinin bir ögesi değildir. Öte yandan çift sayılar kumesi sayı bile olmadığından kendisinin bir ögesi değildir, dolayısıyla B kumesinin bir ögesidir. Doğal olarak B kumesinin ögesi olmayan kümeler kendilerinin ögesidir.

Şimdi soru şu: B kumesi kendisinin bir ögesi midir? Eğer ögesiyse o zaman ögesi olmaması gereklidir; çünkü B kumesinin ögeleri olan kümeler kendilerinin ögesi olamazlar. Eğer ögesi değilse o zaman da ögesi olması gereklidir; çünkü B kumesinin dışında kalan kümeler tanıma göre kendi kendilerinin ögeleridirler.

İşte bir paradoks daha... Kataloglar kataloğu paradoksuna ne kadar çok benzediğini farkettiniz mi? Benzerlikten de öte, iki paradoks sözcükler ayrimi bir yana bırakılırsa birbirlerinin eşittirler. Buradan çıkarmamız gereken sonuç A nesnesinin bir kume olmaması gerektidir. Gerçekten de kümeler teorisinde A'nın ya da A'ya benzer bir kumenin kume olması yasaklanmıştır. Nasıl mı? Onu bir başka yazdı açıklarız.

Dikkatli bir okur bize şu soruyu sorabilir:

-*Tamam, A bir kume değil, matematisel bir kavram da değil, A diye bir "şey", düşünce ürünü bile olsa var. Yukarıdaki yazida "küme" sözcüğünün yerine "şey" ya da "nesne" söz-*

cüğünü koysak yeni bir paradoks elde etmez miyiz?

"Bütün kümeler kumesi"nde iki defa "küme" sözcüğünü kullanıyoruz. Paradokstan çıkan sonuç ikinci kullanılış yanlış olduğunu göstermektedir. Birincisine "küme" demişsek ikincisine de "küme" diyemeyiz. Örneğin "bütün kümeler nesnesi" dememiz gereklidir. Bunun gibi paradoksların bütün "küme" sözcüklerini "nesne" yaparsak yeni bir paradoks elde ederiz. Hatta "bütün nesneler nesnesi" sözünde. Örneğin "bütün nesneler birliği" dememiz gereklidir.

Sayıyorum simdi katalog paradoksu daha iyi anlaşıldı. Katalogların listesinin bulunduğu basılı kâğıt yapraklarının tümü katalog değildir, yeni bir isim bulmak gereklidir. Örneğin "katalog", "Katalog"ların listesinin bulunduğu basılı kâğıt yapraklarının tümüne de "katalog" adını verebiliriz...

Yukarıda üç tane paradoks verdik. Birincisi belli koşullara uygun bir kabilenin, ikincisi kataloglar kataloğunun,

*Her paradoksun altında bir mantık (sızlık) oyunu yatar. O oyun ortaya çıkarıldığı zaman, paradoks da kalmaz. Yani gönlünüzü rahat tutun, gayet mantıklı ve paradoksuz bir evrende yaşıyorsunuz.*

üçüncüüsü ise kümeler kumesinin varlığını varsayıyordu. Her üç paradoks da aynı biçimde çözüldü: Varlığını önsel olarak kabul ettigimiz nesne aslında yokmuş. Ne öyle bir kabile, ne öyle bir katalog, ne de öyle bir kume olabilir. Çünkü aksi halde bir paradoks doğuyor.

Her paradoksun altında bir mantık (sızlık) oyunu yatar. O oyun ortaya çıkarıldığı zaman, paradoks da kalmaz. Yani gönlünüzü rahat tutun, gayet mantıklı ve paradoksuz bir evrende yaşıyorsunuz. □



## KENT ENGLISH

Milli Eğitim Gençlik ve Spor Bakanlığından Tastılı

### PRATİK İNGİLİZCE KURSLARI

- TAMAMI YABANCI ÖĞRETMENLER
- EN MODERN METODLAR
- EN UYGUN ÜCRETLER
- VİDEO PROGRAMI

**HAFTA İÇİ KURSLAR: 1 ARALIK 1986  
HAFTA SONU KURSLAR: 29 KASIM 1986**

Mithatpaşa Cad. 46/3  
ANKARA Tel: 34 38 33 - 32 60 10

## Okuyucularımızdan

10 K ПОЧТА СССР · 1986



1927 УЛОФ ПАЛЬМЕ 1986

### PALME PULU

Eylül ve Ekim sayılarında Olof Palme'nin barışçı kişiliği, hakettiği yeri almıştı. Ben de size bir PALME pulu gönderiyorum; İşveç'in Doğu komşusu S.S.C.B. tarafından basılmış. Derginizin/Dergimizin bir köşesinde bulunsun istedim...

İsveç'ten bir okuyucunuz.

Sermet San  
Viyana-Avusturya

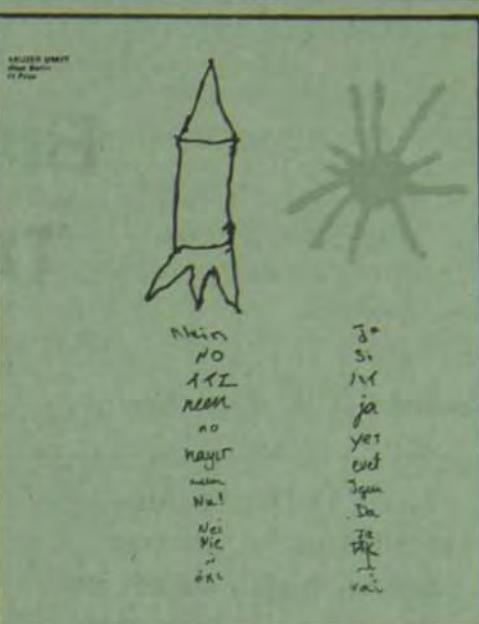
### 24 EKİM VE BİZ KADINLAR

Geçtiğimiz 1985 yılı Temmuz'unda Kenya'nın Başkenti Nairobi'de toplanan Dünya Kadınları Konferansında - ki üç hafta sürdü ve çeşitli kadın sorunları ele alındı - 24 Ekim tüm dünya kadınlarının evşerlerini boykot ederek haklarını istemesi günü ilan edildi. Konferansta alınan tüm kararlar; dünya kadınlarına daha iyi bir gelecek, güvence ve sözde kalmayan eşit haklar sağlamaya yönelikir.

Anayasa, kanun karşısında herkes eşittir demek suretiyle kadın erkek eşitliğini de tescil etmiştir, ama bu kitaplarda kalmaktır; kadın eziyeti, horlanmışlığı evlilik birliğindeki tutusaklılığı çeşitli kesimlerde hâlâ sürdürmektedir.

...Bu yıl 24 Ekim'in geçmiş olmasına rağmen gelecek yıllar için lütfen, Dünya Kadınlar Birliği'nin aldığı sözü nü ettiğimiz ev işini bırgün için boykot etme kararı üzerinde düşününüz. Kadınlara en büyük destek yine kendilerinden gelecektir, gücünüzü de gözardı etmeyiniz.

Serap Aydoğdu  
Karşıyaka-İzmir



Abuzer Ümit'in 11. Uluslararası Poster Bienali'nde 3. lük alan posteri

### SENİ DÜŞÜNDÜM ANADOLUM...

...Okuduğum Berlin Güzel Sanatlar Yüksekokulu'nda (Grafik Bölümü ve iki ay sonra diploma alıyorum), Varşova'da düzenlenen 11. Uluslararası Poster Bienali'nin "Barışın Yasamsal Önemi" konulu poster yarışmasına katılma koşulları elime geçti... Üç çalışmamı gönderdim.

Aradan iki ay geçti. Ve bırgün posta kutumda Varşova'dan gelen bir mektup çıktı. Katılan 575 grafik afiş arasında benim bir grafiğimin üçüncüük ödülü aldığı bildiriliyordu.

...Eylül ayının son haftasında ödül alma töreni için Varşova'ya davet edildim. Birincilik Fransız bir bayan grafikerin, ikincilik yine bir Fransız grafiker ve sonra üçüncüük ödülü bana veriliyor. Beni Batı Berlin'li olarak tanıttılar! Değil, diyorum! Ben Anadoluyum. Neye yarar, benim elimde olan pasaport Berlin Pasaportu.. Gözlerim yaşalarla doluyor, yutkunuyorum! Evet, haklısınız diyorum. Şu anda ne yazık ki kendi öz ülkem temsil edemeyişimin acısını duyuyorum.

...Mektubumu, ödül töreninden sonra Varşova'daki otel odasında yazdığım dizelerimden bir tanesi ile bitirdim.

Seni düşündüm uzaklarda ve içten, Anadolu'm seni...

Abuzer Ümit  
15.10.1986  
Batı Berlin



### AVUSTURYA'DA BARIŞ EYLEMLERİ

Avusturya'da geleneksel sonbahar barış eylemleri 24.10-31.10.1986 tarihleri arasında yapıldı. Atom denemeleinin derhal durdurulması için enformasyon standları açıldı. Açılan

bu standarda onbinlerce imza toplandı. İlişkide çektiğim fotoğrafları ve afiş gönderiyorum.

Sermet San  
Viyana-Avusturya

# Bir Film Şenliğinde Düşündüklerimiz

Mahmut T. Öngören

**Sinema Destekleme Fonu'nu kuranların başka düşünceleri de var. Ve düşündükleri de, sinemanın devletin tanıtım ve propaganda aracı olarak kullanılması.**

**23.** Antalya Şenliği'nde, yeni çin kan sinema yasasının neye yarayacağını bir kez daha düşündük. Televizyonun ve video'nun rekabeti karşısında sinemanın hakları, en azından ekonomik bakımdan, korunacak mı? Sinemanın öndeği bürokratik engeller kaldırılacak mı? Film yapımı parasal bakımdan desteklenecek mi? Film yapımına teknik bakımdan birtakım kolaylıklar getirmek için, tam doğanlı en az bir film stüdyo kompleksinin kurulması yoluna gidilecek mi? Çok zor durumda olan, sosyal güvenlik haklarından yoksun bulunan ve özellikle yaşılhk ve hastalık döneminde kendine bakabilecek ekonomik gücü elde edemeyen sinema sanatçlarının ve emekçilerinin sorunlarına bir çözüm bulunabilecek mi?

## PROPAGANDA FILMLERİNE DOĞRU

Yeni yasa (Tam adı: Sinema, Video ve Müzik Eserleri Kanunu) ile tüm bu sorulara olumlu yanıtlar getirilmesi bekleniyor. Ama son Antalya Şenliği'nde gördük ki, Kültür ve Turizm Bakanlığı'nın başka düşünceleri de var! Ve düşündükleri de, sinemanın devletin tanıtım ve propaganda aracı olarak kullanılması. Nasıl olacak bu iş? Yasa uygun olarak önce Sinema Destekleme Fonu kurulması gerekiyor. Nitekim, Antalya'da özel söyleşide bir yetkilinin açıkladığına göre, bu fon ku-

rulmuştu ve 15 gün içinde de 80 milyon lira dolayında bir toplama ulaşılmıştı. Bu para giderek artacaktı. Üstelik özel fondaki para devletin kasasından çıkmıyor, ancak sinema, video ve müzik konularında çeşitli işlemleri yaptmak için Kültür ve Turizm Bakanlığı'na başvuranların yatırımları ücretlerden oluşuyordu.

Giderek çok büyük toplamlara ulaşacağı anlaşılan ve ne denli çok harcanız harcayı kendini sürekli olarak yenileyebilecek olan sinema fonu ile önce devlet film stüdyolarının kurulacağı ve bu stüdyoların da yerli ve yabancı filmciler kiralanağı anlaşıyor. Yeni konu, yeni yer ve yeni insan arayan yabancı filmcilerin de bu stüdyolardan yararlanarak ülkemizde film çekmeleri ve sonuca da Türkiye'nin propagandasını yapmaları ve Türk kültürünü ve insanını tanıtmaları bekleniyor. "Türkiye film çekimleri için bir cennet" gibi sloganlarla yabancı filmcilerin Türkiye'ye çağrıması da düşünülüyor. Beklentiler arasında salt "tanıtım" yok, bu ilişki sayesinde hem büyük döviz gelirlerinin elde edileceği, hem de Türkiye'ye karşı bir anlayışla yapılan yabancı filmlerin yerine, Türkiye'yi en azından yansız bir gözle yansitan yabancı filmlerin çekileceği de umuluyor.

Antalya'da politikacılar (ANAP'lilar) ve bürokratlar, sık sık sinema yoluyla Türkiye'nin tanıtımı üzerinde dardular. Konuşmalardan anlaşıldığına göre, bu tanıtımın siyasal ve sanatsal düzeyde ele alınabilecek etkinliklerle ilişkisi yoktu. Örneğin Türkiye'de demokrasinin gerçek anlamda kurulup kurulmadığını alırmaksızın ülkenin salt doğal güzelliklerinin tanıtılması önde planda tutulacak, öte yanda eğer sanatsal değer taşıyan bir film "belli çevreler"in hoşuna gitmeyecek bir konuya ve hatta görüntüleri içeriye sinema fonundan yararlanılmayacaktı.

Antalya'daki konuşmalardan ve konusu bu gibi noktaları içeren ve açıkturumu andıran bir etkinlikle söyleşide bir yetkilinin açıkladığına göre, bu fon ku-

**Hiçbir sinema sanatçısı, "ben ülkeyi güzeliklerini göstereyim ve ülkeyi iyi tanıtmamasını sağlayayım" diye film yapmaz. Ancak "ben sinema sanatını başarıyla yansitan filmler yapmalıyım" kaygısıyla film üretir. Bunu başarırsa, filmleri Türkiye'nin sanatsal açıdan tanıtılmasında başlica rolü oynar.**

ristik değerleri göz önünde tutulursa, konu amacından saptırılır. Hiçbir sinema sanatçısı, "Ben ülkeyi güzeliklerini göstereyim ve ülkeyi iyi tanıtmamasını sağlayayım" diye film yapmaz. Bu sanatçılardan ancak, "Ben sinema sanatını başarıyla yansitan filmler yapmalıyım" kaygıyla filmlerini üretirler. Eğer başarılı olurlarsa, onların filmleri Türkiye'nin sanatsal açıdan tanıtılmasında başlica rolü oynar. Nitekim, bugüne dek Türk sinemasının en "çekin örnekleri, devletten en küçük bir

destek almaksızın, kendi başlarına Türkiye'yi yurt dışında sanatsal bakımından onurla tanıtmışlar ve temsil etmişlerdir. Ama eğer devlet ülkenin turistik değerlerini kısa film dalındaki türlerle tanıtmak istiyorsa, bunları yaptırabilir ya da kendisi yapar. Tanıtma konusunda unutulmaması gereken bir başka nokta da, demokratik ilkelere saygı olmayan ve insan haklarına özen göstermeyen ülkeler, bu gibi değerleri benimsemiş ülkelerde kendilerini tanıtmak için hangi yollarla başvururlarsa vursunlar yeterince başarıya ulaşamazlar."

Burada kısaca özetlediğim bu görüşlerin Antalya'daki yeni seminer salonunda pek hoş karşılanmayacağı açıktı. Çünkü salonlardaki dinleyicilerin çoğunluğunu bürokratlar oluşturuyordu ve nedense halktan çok az kimse vardı. Konuşmalar başladıkten biraz sonra salona alınan bir öğrenci topluluğu da yine konuşmalar sona ermeden büyük gürültülerle salondan çıkarıldı. Kültür ve Turizm Bakanlığı'nın bir temsilcisi de konuşmacı olarak katıldığı oturumda ülkemizin turistik değerlerini yansitan uzun metrajlı filmlere sinema fonundan yardım yapılacağını açıklayarak, galiba yakında yaygınlaşacak olan yeni bir sinema türünün haberciliğini yapıyordu. Öykü-

leri turistik yörelerimizde geçen filmlerimizin sayılarında önumüzdeki mevsimde belirgin bir artış olursa hiç şaşmamak gerekiyor sanırım. Acaba yeni sinema yasası ile Türk sinemasının sanatsal yanı, turistik ve tarihsel değerlerin tanıtımına mı çekilecek?

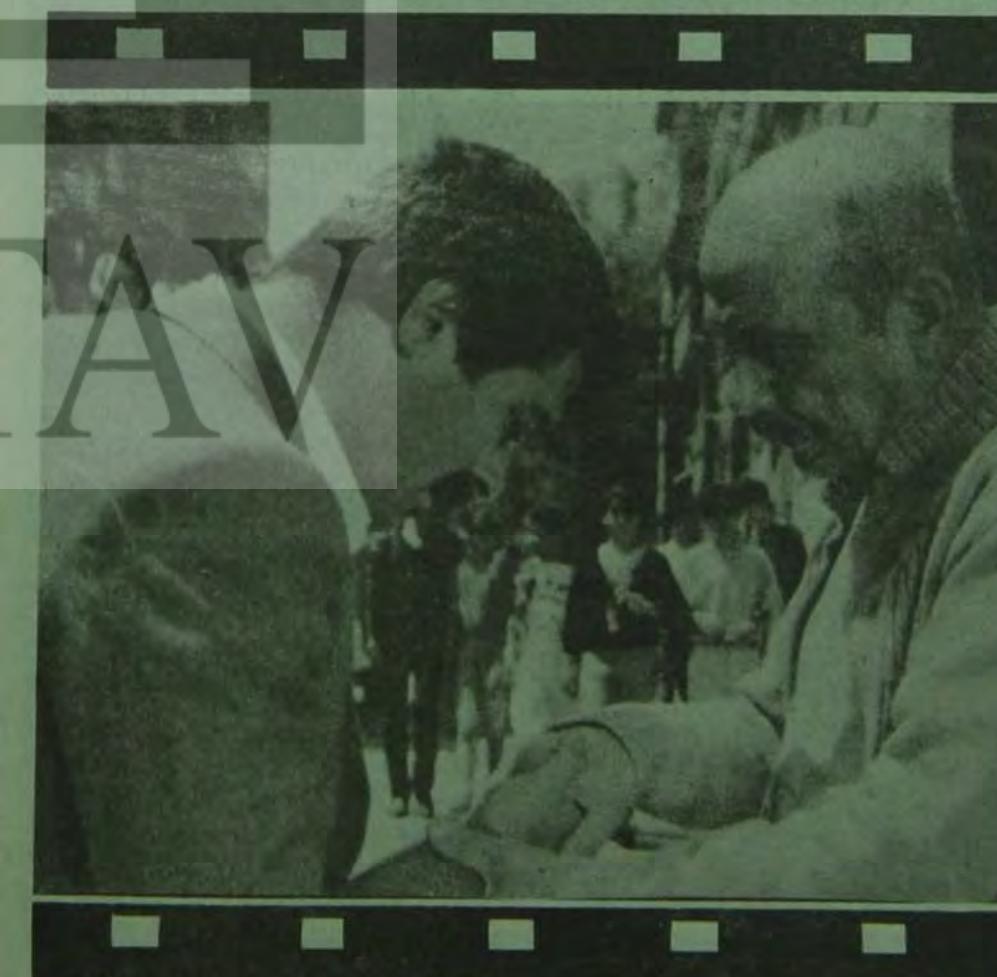
Elbette işin bu yanını da önemsememek gereklidir. Ne var ki, sinema sanatını baştan aşağı içermesi gereken "uzun metrajlı film" ile her çeşit güzelliğin sergilenebilmesini amaçlayan "tanıtma filmi"ni birbirine karıştırırmak, yeni sinema yasası uygulayıcılارının başlica görevleri arasında bulunmamalı. Aksi halde, ne sanat filmini, ne de tanıtma filmini gerçekleştire fırSATINI YARATIRILIRLER.

## SİNEMA SANATÇI VE EMEKÇİLERİN SOSYAL HAKLARI

**23.** Antalya Film Şenliği'nde politikacılar ve bürokratlar kültür ve sanatın ve sanatçının korunmasından da oldukça çok söz ettiler. Bugün kimi sinema sanatçıları ve emekçileri ya çok az (ayda 45 bin lira) emekli aylığı ile gecinmeye zorlanmış durumda. Kimileri bu gelirden bile yoksun. Şimdi tüm umutlar, yeni sinema yasasına göre kurulacak olan fona dayanıyor. Bu fon çalışmaya başlayınca, gereksinimi olduğu saptanan yaşılı sanatçılara ve emekçilere para yardımı yapılacak. Acaba çözüm bu mu?

Ne olursa olsun, yardım gereklidir ve yararlıdır. Ama "yardım" biçimindeki bir girişim kesin çözüm olamaz. Sinema sanatçıları ve emekçilerinin sosyal haklarını sağlamak için özel bir yasa çıkarılması gereklidir. Bu özel yasa, işsiz kaldıkları süre içinde onların belli bir ödenek almalarını sağlayabileceği gibi, emeklilik döneminde de 45 bin liranın çok üzerinde bir aylığa hak kazanmalarını da öngörmelidir. Bir zamanlar böyle bir yasanın hazırlanması için çaba gösterilmiş, ama sonunda sanatçuya ve emekçiye hak tanımak istenmediğinden ötürü bu girişim de sonuçsuz kalmıştır. Türk sinema sanatçısının ve emekçisinin sosyal haklarının korunabilmesi, ancak bu konuda çıkarılabilen özel bir yasaya sağılanır. Bugünkü sinema yasasının bu görevi hakça yerine getirmesi beklenemez.

**23.** Antalya Film Şenliği'ne katılan filmleri izlerken bir de bunları düşünmeden yapamadık. □



"Sen Türkülerini Söyle", 23. Antalya Altın Portakal Film Festivali'ne katılan filmlerden

## Bir Sinema Şöleni: Balo

Hüseyin Caner Fidaner

*"Ömrümde bir tek film görmek istiyorum, bana öyle bir film önerin ki, sinema sanatını tek örnekle tanıyalım ve film izleme hazzını yaşayalım" diyenlere Balo'yu izlemeleri salık verilebilir.*

Gerçek bir sanat ürünü, yansıtıldığı özgürlük olayları o biçimde kurgular ki, bu özgürlük olaylar evrensel olanın temsilcisi haline gelir. Bu evrenselliği kim zaman duygular, izlenimler düzeyinde olur, kim zaman ise çok daha derin ve çok daha geniş kapsamlıdır. İşte Ettore SCOLA'nın Balo'su (Le Bal\*), evrenselliği bir sinema filmi boyutlarına en zengin şekilde yansıtabilmiş gerçek bir başyapıtı. Balo'da Elli yıllık Fransa tarihi bir balo salonunda, bir grubun danslarıyla canlandırılıyor. Filmin konuşmasız oluşu, öykünün geleneksel yapıda sunulması gerçek bir biçimde özgünlük oluşturuyor. Ancak filmin başarısını yalnızca bu biçimde özgünlüğe bağlamak çok önemli bir yanlış olacak. Başarı gerçekte filmin tarihe doğru biçimde bakmasından kaynaklanıyor.

Film boyunca dürüstlük, dostluk, arkadaşlık, yurtseverlik gibi temel insanı özelliklerin olumlu olduğunu, ırkçılık, işgalcilik, işbirlikçilik, öykünmeçilik gibi olumsuz özelliklerin ise yadsındığını, açığa vurulduğunu görüyor. Salonda danseden çiftler 1936 Halk Cephesi döneminden başlayarak Fransa tarihinden tablolar yaşıyorlar. Biçimin bu denli gerçek dünyadan uzak olması, filmin yoğun bir gerçeklik duygusuyla izlenmesini engellemiyor.

Sinemada kaynakları Lumi-

ere kardeşler ile Georges Melies arasındaki farklara kadar dayanan iki akımdan söz edilir: Birincisi, sinemayı gerçek dünyadan "olduğu gibi" perdeme yansıtılması olarak görme eğiliminde olmuş, ikincisi ise sinemayı bir düş dünyası yaratmak olarak algılamıştır. Bu sınıflandırmanın aslında yalnızca betimleyici, biçimsel bir ayrımlı olduğunu Balo'yı izleyerek anlayabilirsiniz. En gerçeğe uymayan görüntülerle bile yoğun bir gerçeklik duygusunu yaratılabileceği, bu filmle kanıtlanıyor. Öte yandan bunun tam tersinin de doğru olduğuna, yani belgesel biçimde çekilmiş filmlerle en büyük yalnızların iletilebileceğine en güzel örnek

propaganda filmleri değil mi? Sorulan bir soru, önüne mikrofon uzatılan yurttaşlar ve resmi ideolojiye uygun olarak verilen yanıtlar... Bu sözde belgesellerin gerçeklikle bir ilgisi olmadığını söylemek için herhalde tarihin yargılığını beklemeye gerek yok. Demek ki sanat yapının gerçekliğini aslında özel olarak olaylara, genel olarak da dünyaya bakışı belirliyor.

Scola'nın bu büyük filmini bir yazda özetlemek olsaksız, ama, "ömrümde bir tek film görmek istiyorum, bana öyle bir film önerin ki, sinema sanatını tek örnekle tanıyalım ve film izleme hazzını yaşayalım" diyenlere Balo'yu izlemeleri salık verilebilir.



\* Balo (Le Bal) / Fransız, İtalyan, Cezayir ortak yapımı / 94 dakika / Yapım Yılı: 1982 / Yönetmen: Ettore Scola / Görüntü yon: Ricardo Aronovich / Müzik yon: Vladimir Cosma / Oyn: Théâtre du Campagnol oyuncuları.

## Bergman Çok Yakınımızda

Haldun Armağan

*Bergman'ın vasiyet filmi olarak kabul edilen "Fanny ve Alexandre" ile 1978'de yaptığı "Sonbahar Sonatı" onu, yetkin iki örnekle, yanbaşımıza getiriveren filmleri...*

Beyazperdenin yarattığı görsel atmosferin gücünü yadsıtmamakla birlikte, kimi zaman görüntülük (ekran)ün de oldukça etkili kullanılabilmesi olanaklı. Bu konuda, Ingmar Bergman ilk sırıldarda yer alması gereken yönetmenlerden biri kanımcı; Bergman dünyasının o kapanaklılığı, içten içe vuruculuğu, dahası filmin izleyenlerini bir hesaplaşmaya zorlaması düşünülürse; videoya bir Ingmar Bergman filmi yerleştirilsin, hatta, gönül ve us dışında, kapatılsın tüm kapılar!

Ingmar Bergman, tecimsel yanı olmadığı için, video klüplerinde adı sık geçen yönetmenlerden biri değil. Ancak, vasiyet filmi olarak kabul edilen "Fanny ve Alexandre" ile 1978 yılında yaptığı "Sonbahar Sonatı", Bergman'ı yetkin iki örnekle, yanbaşımıza getiriveren filmleri. Bunları klüplerden bulmak olanağı var.

"Fanny ve Alexandre", birçok bakımdan şanslı bir film. Sözbirliği edilmişcesine -ve haklı olarak- herkesin başyapıtlan etmesi, yönetmenin filmine son karesine dek sahip çıkması gibi. Bergman, tam 340 dakikalık bu filmyle, tüm yılların birikimini, onca yaşantı parçacıklarını "Fanny ve Alexandre"da görkemli bir mozaïque dönüştürüyor. Bu film video klüplerinde 188 dakikalık kısaltılmış versiyonıyla söylemle çerçeveler.

Çatışma ya da çelişkiler, doğru temellere oturtulmuş bir evlilikle sınırlı kalmıyor; Bergman dünyasının temel öğelerinden biri olan anne-kız ya da aile içi iletişimizlik "Sonbahar Sonatı"nın ana izlegi. "Görünüşü kurtarma" açısından çok iyi durumda bulunan Eva'nın yıllar yılı görmemiği annesini evine çağırması, bir sonbahar gününe hüzünlü sonatını birlikte getirir. Eski defterler, kısa bir süre sonra açılacak, anne, ne kocası ne de kızı tarafından sevildiğinin ayrimına varacaktır. Kız ise sevgiyle yeterince örülümemiş dünyalarını bir kez dile getirdiği için kendisini suçlar ve daha büyük sıkıntıya döser. Eva, annesini yolu ederken, hirsey çözülmemiş değildir; sonatın, hüzünden nefrete, iç hesaplaşmaya dönüşmesinden öte...

"Sonbahar Sonatı"nın her sözcüğü özenle seçilmiş diyaloglarının belirli bir çaba göstermeden tadına varılması, pek olanaklı değil. Anneyi Ingmar Bergman, kızı ise Liv Ullmann'ın oynadığını da animsatahmış.



Jan Malmsjö ve Eva Fröling Fanny ve Alexandre'da

\* Fanny ve Alexandre / İsveç / 188 ya da 340 dak. / Yapım Yılı: 1983 / Görüntü yon: Sven Nykvist / Oyn: Perilla Alwin, Bertil Guve, Gunn Wallgren, Perilla Walgren, Emile Werko, Hans Strååt.

\*\* Sonbahar Sonatı / F. Almanya / 92 dak. / Yapım Yılı: 1978 / Görüntü yon: Sven Nykvist / Oyn: Ingmar Bergman, Liv Ullmann

## Lunaçarski'nin Öğrettikleri

Mümtaz İdil

*'Ekim Devrimi'nin ertesi günü... Lunaçarski, düzinelere çevirmen, tarihçi, eleştirmen ve yazarı görevlendirecek klasik ve çağdaş Fransız yazarlarının yapıtlarını Rusça'ya çevirip yayına makmak üzere kapsamlı bir yayın programını uygulamaya koymuştur... [Bunların] hemen her baskısında Lunaçarski'nin... bir önsözünü bulduğunu söyleyebilirim. Bu önsözler bazen yazarı ve kitabı tanıtan birkaç sayfa, bazen de tümüyle biyografik ve eleştirel bir deneme olabilmektedir.'*

İrina Lunaçarskaya

Kitap tanıt挤压larının bir ülkenin kültürünün gelişmesinde ne denli etkili bir unsuru olduğunu kanıtlayan örnekleri bulmak mümkündür. Sözlelim Lunaçarski bu konuda çağımızın yetiştirdiği ender kişilere biridir. Ölümünden sonra Lunaçarski'nin Fransız yazarlar üzerine yazdığı bazı makaleleri *Siluetler*<sup>1</sup> adlı kitapta toplayan karısı Irina Lunaçarskaya, kitabı yazdığı önsözde şöyle der: "Ekim Devrimi'nin ertesi günü Halk Eğitim Komiseri atanın Lunaçarski, düzinelere çevirmen, tarihçi, eleştirmen ve nitelikli yazarı görevlendirecek klasik ve çağdaş Fransız yazarlarının yapıtlarını Rusça'ya çevirerek yayına makmak



uzere kapsamlı bir yayın programını uygulamaya koymuştur (...). Ayrılm yapmaksızın Fransız yazarlarının tüm kitaplarını, antolojilerinin, okul için seçilen Fransızca parçalarının ve Lunaçarski'nin basın için çevirdiği şiirlerin hemen her baskısında Lunaçarski'nin kısa ya da uzun bir önsözünü bulduğunu söyleyebilirim. Bu önsözler bazen yazarı ve kitabı tanıtan birkaç sayfa, bazen de tümüyle biyografik ve eleştirel bir deneme olabilmektedir."

(s. 12).

Lunaçarski deyince akla hemen onun yakın dosto olan Fransız yazar Romain Rolland geliyor. İçinde bulduğumuz ay Rolland'in ölümünün 42. yıldönümü. Aralık ayı aynı zamanda, yakın geçmişte ilericilik-gericilik tartışması bağlamında ele alınan iki şairiminin de doğum ve ölüm yıldönümüne rastlıyor: Tevfik Fikret'in doğduğu bu ay içinde Mehmet Akif'in ölüm yıldönümü anlıyor. Bu iki şairimiz konusunda yaratılan tartışmada Tevfik Fikret'in yerini doğru koyabilmek açısından, Mehmet Bayrak'ın *Tevfik Fikret ve Devrim*<sup>2</sup> incelemesini okumakta yarar var. Üstelik Bayrak kitabına, Tevfik Fikret'in daha önce yayına makmak iki şiirini de katarak çalışması

ni zenginleştirmiştir. Kitap yalnızca Tevfik Fikret'in yaşamını ve şiirlerini anlatmakla kalmıyor, aynı zamanda onun yakın tarihimize tuttuğu işi da örnekleyle ortaya koyarak, Fikret-Akif tartışmasındaki gerici düşüncelere yanıt veriyor.

### "AZİZİM PAT..."

John Steinbeck, "Cennet Yolu" romanının başına küçük bir diyalog yerleştirir: "Azizim Pat" der, "bir kutu yapmaya çalışıyorum, sen geldin. Ne yapıyorsun?" diye sordun. Bir kutu yapımı söyledim. İçine ne koyacağımı sordun. Hiç, diye yanıt verdim, ufak-ufak seyler. Sen ise içine herşeyi koyabileceğim bir kutu yapmamı istedin benden. İşte dostum, bir kutu yapım ve içine neyim var neyim yoksa koydum." Diyalog, kelimesi kelimesine böyle olmamakla birlikte, öz olarak buna yakın. Bununla Steinbeck, yazdığı romanlar içinde en iyisinin "Cennet Yolu" olduğunu vurgulamak istemiştir. Ama yazarın kendi yapıtları içinden birini seçerek, en iyi olduğunu belirtmesi fazla anımlı değildir. Sözelimi, Dostoyevski'ye sorulsu, belki de en iyi romanının bedensel olarak en çok acıyi çektiği yıllarını anlatan "Ölüler Evinden Anilar" olduğunu söyleyecekti. Ama Dostoyevski'yi dünya edebiyatı önce "Suç ve Ceza" ile arından da "Karamazov Kardeşler" ile anmaktadır.

Burhan Günel kendi kitapları için ne düşünür bilemem, ama bence tüm kitapları içinde Nergiz<sup>3</sup> adlı öykü kitabı ayrı bir yeri vardır (bu yargı bütünüyle özneldir). Çalıntılar yaptıkları iddiasıyla birara Adalet Ağaoğlu'nu, şimdilerde de Pınar Kür'ü haksız yere suçlayan Burhan Günel'in, adını böyle "sansasyonel" biçimde duyurmakta rahatsızlığı olmayış şaşırtıcı. Bir roman yazarının başka bir yazardan etkilenmiş olması şaşıracak bir durum değildir. Dostoyevski böyle bir etkilen-

meyi, "hepimiz Gogol'ün 'Palto'sundan çıktıktır" diyerek açık yüreklikle dile getirmiştir. Ama, bir yazardan çalıntı yaparak özgün bir sanat ürünü ortaya koymak, hele hele bir roman yazmak mümkün değildir. Yazar, istese de yapamaz bunu. Kaldı ki, özgün sanat ürünü verenlerin böyle bir yola başvurmayla hiç ihtiyaçları yoktur.

Nergiz, başkısı tren olan bir roman bütünlüğünde yazılmış bir öykü kitabı. Kayaş'a giden hat üzerinde, ilk öyküden başlayarak "Orpheus" gizemle kitaba giren tren, son öyküyle birlikte, bir tunelden çıkar gibi, kitaptan çıkış gitmektedir. Bu arada öyküde, trenin çevresinde ortaya çıkan tipler de, zaman zaman geri dönüşlerle günümüz insanının kırgınlığını, yığınlığını ve beklenelerini dile getirirler. Steinbeck gibi, sanki Burhan Günel de bir kutu yapmış ve neyi var neyi yoksa bu kutuya doldurmuş gibidir.

### FANTAZYANIN GEREKLİLİĞİ

Öykü, sıradan bir olayın evrensel boyutlara bir anda ulaşmasına katkıda bulunan önemli bir yazın türüdür. Anlatım olanaklarının sınırsız oluşuyla da yaygın bir etkinlik gücü vardır. Öte yandan carpicılık niteliğini hiçbir zaman bırakmamak durumunda olduğundan, fantazyaya da çokça başvurmak durumunda kalmaktadır. Ama öykünün bile fantazyaya kullanmadı sınırları vardır. Fantazyalar, küçük bir çocuğun gökteki bulutlara bakıp, onlardan çeşitli biçimler türetmesine benzer. Hepsi bu dünyaya ait, değişik biçimlerdir. Çocukların türettiği bu "saf" ama yalançı dünya, bir öyküye dönüştüğünde, sıradan bir olayın etkinliğini güclü kılabilmektedir. Salt bunenden ötürü, fantazyaya öykü kuranın uçları belirlenmedikçe, varacağın nokta kocaman bir soru işaretleri olacaktır. Böyle bir tehlikeyi barındırmasından yüzünden de, geleneksel öykü anlatımı uzun yıllar fantazyayı kullanmaktan kaçınmıştır. Özellikle toplumsal değerlerin yokolmayla karşı karşıya bulunduğu durumlarda fantazyaya kullanılması, bir sanat ürününü değişik tartışmalar içine sokacak boyutlara itebilir.

**Christopher Cauldwell**, "Burjuva Sanatçısı Üzerine Bir İnceleme"<sup>4</sup> adlı yazısında, toplumsal değerler parçalandıktan sonra iyi sanat ürünü vermenin gitgide güçleştiğini belirtir ve şöyle devam eder: "Piyasayı

top'un şiirlerini okumak, okur için bir şans.

Oscar Filmleri ise, bir tip doktoru olan Ahmet Boyacıoğlu'nun daha çok Almanca kaynaklarından yararlanarak derlediği önemli bir kitap. Hollywood sinemasının dününü ve bugününe kısaca gözler önüne seren kitabın ilk bölümü "Bir Heykelciğin Öyküsü" başlığı altında, Oscar ödüllerinin tarihçesine ayrılmış. Ardından gelen bölümlerde ise yazar, ilk Oscar ödüllerinden günümüze kadar "en iyi film Oscar'ını almış filmleri"; konuları, oyuncuları ve öykülerle birlikte günümüze kadar getiriyor. Boyacıoğlu kitabının sonuna "en iyi erkek oyuncu", "en iyi kadın oyuncu" ve "en iyi film" olarak Oscar'a aday gösterilen ve kaybedenlerin listesini de eklemiştir. Böylelikle de Hollywood'da ödüllerin nasıl bir "ahbab-eavus" ilişkisiyle dağıtıldığını, kaybeden nitelikli filmler ve oyuncular listesine bakarak anlamak mümkün. Özellikle, Orson Welles'in dramatik sonu ve "Yurttaş Kane"ın başına gelenler, sinemaya ilgisini olsun olmasın herkesin ilgisini çekecek konular. Gelmiş geçmiş en büyük yönetmenlerden biri olmayı tek filmle hak eden ve filmi de tüm zamanların en iyi on filmi içinde ilk sıralarda yer alan bu ünlü sinema adının nasıl dışlandığını okumak, "Rambo" türü filmlein neden dünya piyasasının en çok kâr eden filmleri olduğunu öğrenmek, Reagan'ın "Güçlü Amerika" politikasını daha iyi anlamaya yardımcı olacak.

Son olarak da, Almanya'da göçmenlik sanatını sürdürmeye çalışan ve bu ugurda bir çok fedakarlığı gösteren Parantez<sup>5</sup> dergisini çıkaranlara bu sayfada yer vermenin gerekliliğini düşünüyorum. Gurbet illerinden ülkeindeki sorunlara ulaşmaya çalışan bu bir avuç girişimciyi destekleme gerek.



(1) Siluetler, A. Lunaçarski, Çev: Suat Yıldız, Hacan Yayıncılık, Şubat 1986.

(2) Tevfik Fikret ve Devrim, Mehmet Bayrak, Yorum Yayıncılık, 2. Baskı, Ocak 1986.

(3) Nergiz, Burhan Günel, Kerem Yayıncılık, Ekim 1985.

(4) Olen Bir Kültür Üzerine İncelemeler, Christopher Cauldwell, Metis Yayıncılık, Ekim 1982.

(5) Şey, Remzi İnanç, de Yayınevi, Aralık 1985.

(6) Şiirler, Resul Hamzatos, Çev: Mazlum Beyhan, Kalem Yayıncılık, Kasım 1986.

(7) Oscar Filmleri, der: Ahmet Boyacıoğlu, Kalem Yayıncılık, Eylül 1986.

(8) Parantez, Yazın Sanat Dergisi, Yazısına Adres: Adalbert Str. 23/a, 1000 Berlin, 36. F. Almanya.

## Bilim ve Sanat'ın Yurt Dışındaki Dostları

Gün geçmiyor ki yurt dışından bir dostun gönderdiği bir mektup, bir yazı, bir fotoğraf, sıcak bir merhaba Bilim ve Sanat'a ulaşmasın. Mutluyuz; yurt dışında da bunca dost okuyucumuz, dost yazımızı olduğumuz için. Ama bir yandan da üzülüyorum; gördüğümüz bunca ilgi ve yazı desteğine rağmen göçmenlikte ya da gurbet ellerinde karşılaşıkları sorunları yastıracak yeteri kadar sayfa ayıramadığımız, onların sesini, onların ürünlerini bütün okuyucularımıza yeterince ulaştıramadığımız için.

Sorun, dergimizin belli bir "konular-yelpzesi" ni gözetme zorunluğundan kaynaklanıyor. Yurt dışındaki işçi dostlarımızın, aydın dostlarımızın bizi anlaşıla karşılaşıklarını ümit ediyoruz.

Türkiye'deki okurlarımız dergimize yurt dışından katkıda bulunan dostlarımızdan bazlarını ismen de biliyorlar. Ama saniyoruz bilmedikleri bildiklerinden daha çok. İşte, pek çok sayımızdaki ışılıtlı katkılarıyla dergimizi yurt dışından zenginleştirenler: Cihan Arın, Yağmur Atsız, Nihat Behram, Ataol Behramoğlu, Safer Çınar, Nur Dolay, Ramazan Ekinci, Necati Gürbaca, M. Şehmuz Güzel, Osman İkiz, Ali Naki Öner, Aydin Özcan, Erkin Özgür, Sami Özkar, Ahmet Sel Resmo, Barış Ruken, Sargut Şölçün, Server Tanilli, Serol Teber, Gürhan Uçkan, Kaya Umut, Mehmet Ünal, Erhan Yener...

Bir de doğrudan isimlerini görmediğiniz ama Bilim ve Sanat yelpazesine zengin renkler katanlar var. Eylül sayımızda okuduğunuz Tony Benn'in, Ekim'de Francis Meli'nin, bu sayımızda da Glenys Kinnock'un makalelerini Bilim ve Sanat adına sağlayan bir Enis User'i, B. Britanya'daki Barış Hareketi'ni Bilim ve Sanat için de izleyen bir Mehmet Ali Dikerdem'i son sayımızda yer alan Günter Wallraff ve Roland Trisch'le yapılmış söyleşileri yine Bilim ve Sanat adına sağlayan bir Osman Okkan'ı sizlerle de tanıştırıyoruz.

Ve yurt dışından yazarak, çizerek, izleyerek, eleştirerek, çektileri fotoğrafları göndererek, tanıtarak, yayarak dergimize omuz veren bütün Bilim ve Sanat Dostlarına, Dostlarımıza, teşekkürlerimizi ve saniyoruz Türkiye'deki yazar-çizerlerimiz ve okuyucularımızın da katılacağı sıcak selamlarımızı iletiyoruz.

### DAHA ÇOK OKUNMAK

Her derginin amacı, elbette, giderek daha çok okunmak, daha çok okuyucuya sahip olmak. Haber-

aktüaliteden çok ürüne, yorumu, çözümlemeye, incelemeye, denemeye ağırlık veren bilim, felsefe, sanat ve siyaset dergilerinin Türkiye'de girebildiği hane saisi (nüfusumuz gözönünde tutulduğunda) ürkütücü derecede düşük.

Sayıdığımız türlerde çok iyi bir dergi olmak mümkün. Ama öncünüzde kültürel, ekonomik, politik nedenlerden kaynaklanan bir sınır, bir tavan var. Kaldı ki o sınır içinde kalan hanelerden pek azına, birden çok dergi giriyor. Ve siz o sınıra ulaşmak için, tek derгинin girdiği hanelerin tercih ettiği "tek dergi" olmayı başaracaksınız. Sorun, okuyucuya artımanın ötesinde sözkonusu hane sayısı tavanını zorlamayı ve öteye götürmeye de içeriyor. Bilim ve Sanat bu ikili sorunu aşmaya uğraşırken elbette iyi bir dergi-aranan dergi olmayı öne koyuyor. Daha çok noktaya ulaşabilmek, bunun hemen ardından gelen amacımız.

Dağıtım olanaklarının sınırlılığı nedeniyle büyük şehirlerdeki her bayiye ve birçok yerleşim birimine ulaşamıyoruz. Onun için aradığınız her noktada Bilim ve Sanat'ı bulamıyorsunuz.

Dağıtımımızı yapan kuruluş kanalıyla şimdilik ulaşmadığımız noktalara abonelik yoluyla ulaşmayı amaçlıyoruz. Ve sizlerin de bu konuda bize yardımcı olmanızı diliyoruz: Bizim ulaşamadığımız dostalarını, bizim adımıza abone olmaya çağırır mısınız?

Yeri gelmişken; abone süreniz bitmişse bunu yenilemenizi, değilseniz olmanız sizlerden niçin istemeyelim ki?...

### BİR YIL DAHA YAŞLANIYORUZ

Bilim ve Sanat önemizdeki 1987 Ocak sayısıyla altı yıl geride bırakmış ve yedinci yılına girmiş olacak. Bir yıl daha yaşlanmış olmayı kutlamaya hazırlanıyoruz. Bir derginin yaşamında *yaşlanma*'nın kutlanması gerektiğine inanıyoruz. Özellikle, dergilerin genç olduğu ya da öldürüldüğü ülkemizde bunun daha da bir önemi var.

Elbette, dergiler için de uzun yaşamın, onurlu bir yaşam olması halinde bir anlamı var. Geride bıraktığımız altı yılı, okuyucularımız altı onur yılı sayarlarsa eğer, ne mutlu bize... Nice yılara, birlikte nice sayılarla sevgiyle, dostlukla...

...ve sinema...ve sinema...ve sinema...ve sinema...ve sinema...ve sinema...ve

**...ve sinema/1**  
Aralık 1985

**1960-1970 Türk Sinema Ortamı**/E.Batur-M.Erksan-O.Kutlar  
. Arthur Penn/Küçük Dev Adam  
Orson Welles/Sineması ve Cüssesiyle  
Werner Herzog/Çekim Günlüğü

**...ve sinema/2**  
Nisan 1986

**...ve sinema/3**  
Eylül 1986

hil yayın hil yayın hil yayın hil yayın hil yayın hil yayın hil yayın hil yayın hil yayın hil yayın hil yayın  
**V yayınları V yayınları V yayınları V yayınları V yayınları V yayınları**

W. T. Stace  
**HEGEL ÜZERİNE**  
Çeviren: Murat BELGE

Edward GRANT  
**Orta Çağda Fizik Bilimleri**  
Çeviren: Aykut GÖKER

R. MANTRAN  
**17. YÜZYILIN İKİNCİ YARISINDA İSTANBUL**  
Çevirenler: M Ali KILIÇBAY Enver ÖZCAN

KARL MARX  
**1844 FELSEFE YAZILARI**  
Çeviren: Murat BELGE

Zeki TEZ  
**RUSYA'NIN ENDÜSTRİLEŞMESİ 1700-1914**  
Çeviren: Alaeddin ŞENEL

**KİMYA TARİHİ**  
Çeviren: Alaeddin ŞENEL

**TEORİ yayınları TEORİ yayınları TEORİ yayınları**

**SİYASAL DÜŞÜNCELER TARİHİ**  
tarih öncesinde ilkçağda ortaçağda ve yeniçağda  
toplum ve siyasal düşünüş

Alaeddin  
ŞENEL

**B**izim isimiz: Soruları hiç tükenmeyen, gelişimi ve  
değişimi yaşamın temeli sayan insanların işi...



**Basın / Yayın / Dağıtım**  
**Pazarlama ve Ticaret Ltd. Şti.**  
Sümer Sokak 8/5 Kızılay - Ankara  
Tel.: 29 83 63 - 30 82 76

**i**şimiz "diplomatlık"  
gibi gelişkin bir sosyal kişilik gerektiriyor.



**A**nsiklopedide Kitapta  
emeğe ve çalışanlarına saygı,  
en güçlü, en yaygın satış örgütüne gidiyoruz...

**D**ostlukla Merhaba...

**A**nsiklopedi ve **K**itapta  
**E**meğe **S**ayı...

**% 38'e**  
**ulaşan**,  
**prim**

Çağdaş ve güvenilir  
satış organizasyonu  
ile 67 ilimizi ilçe ve  
köyleriyle tarayıp,  
Ansiklopedi ve roman  
setlerini okurların  
beğenisine sunuyoruz.

**Kültür Elçisi olmak**  
**isterseniz teminat alınarak**  
**acenta ve temsilcilikler**  
**verilir...**